

2001



*ski-doo*  
*ski-doo*<sup>®</sup>

MX Z X  
440

Parts Catalog  
Catalogue de pièces

484 400 223

---

## PARTS CATALOG

---

## CATALOGUE DE PIÈCES

2001

**MX Z X 440**

### ◆ WARNING

**For user safety, Rotax engines designed for snowmobiles must not be used to power products other than Ski-Doo snowmobiles.**

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

### ◆ AVERTISSEMENT

**Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motoneiges ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motoneiges Ski-Doo.**

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et/ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

# PARTS CATALOG / CATALOGUE DE PIÈCES

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

## SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt In «Quantity» column means «Optional».
- N** In «Numerical» column means «New Parts».
- XXX — Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
  - A **bold** description indicates that several parts are included in this item.
  - Parts identified with an «P», an «E» or a «C» indicate they are part of the «P», «E» or «C» *Gasket Set*.

## SYMBOLES UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- XXX — Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.
  - Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.
  - Les pièces identifiées d'un «P», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de *l'ensemble de joint d'étanchéité* «P», «E» ou «C» correspondant.

## SKI-DOO 2001

Ski-Doo Model/ Modèle Ski-Doo	Rotax Engine Type/ Type de moteur Rotax	Mikuni Carburetor(s)/ Carburateur(s) Mikuni
MX Z X 440	«453» ( 400 409 421 )	PTO/PDM MAG 403 138 653 403 138 694

## Vehicle Codification/ Code du véhicule

	Color/Couleur		Option	MX Z X 440
Canada	B-190	Yellow/Jaune	RACING	1715
United States/ États-Unis	B-190	Yellow/Jaune	RACING	1715
Europe	B-190	Yellow/Jaune	RACING	1716

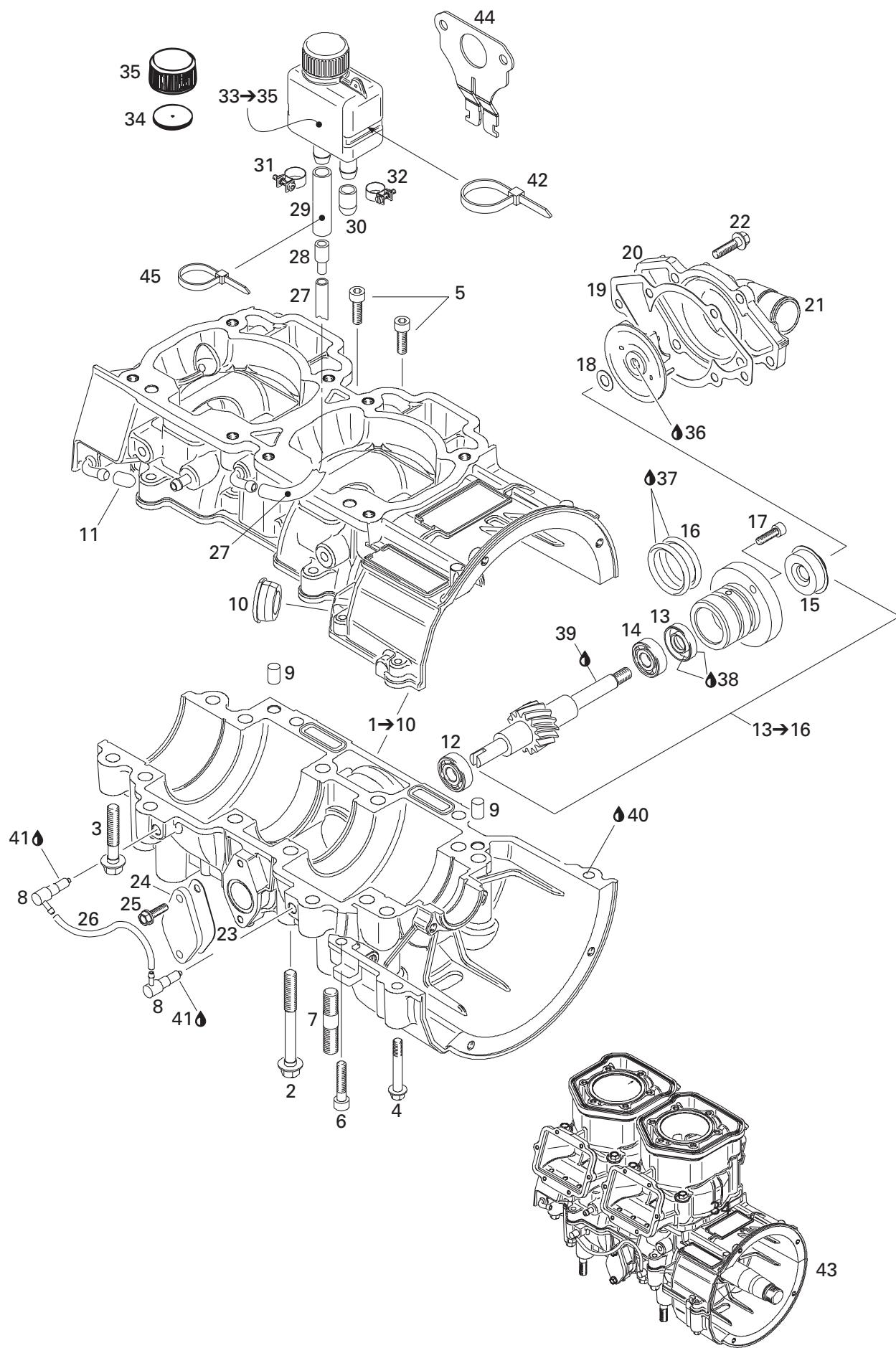
---

## TABLE OF CONTENTS

## TABLE DES MATIÈRES

---

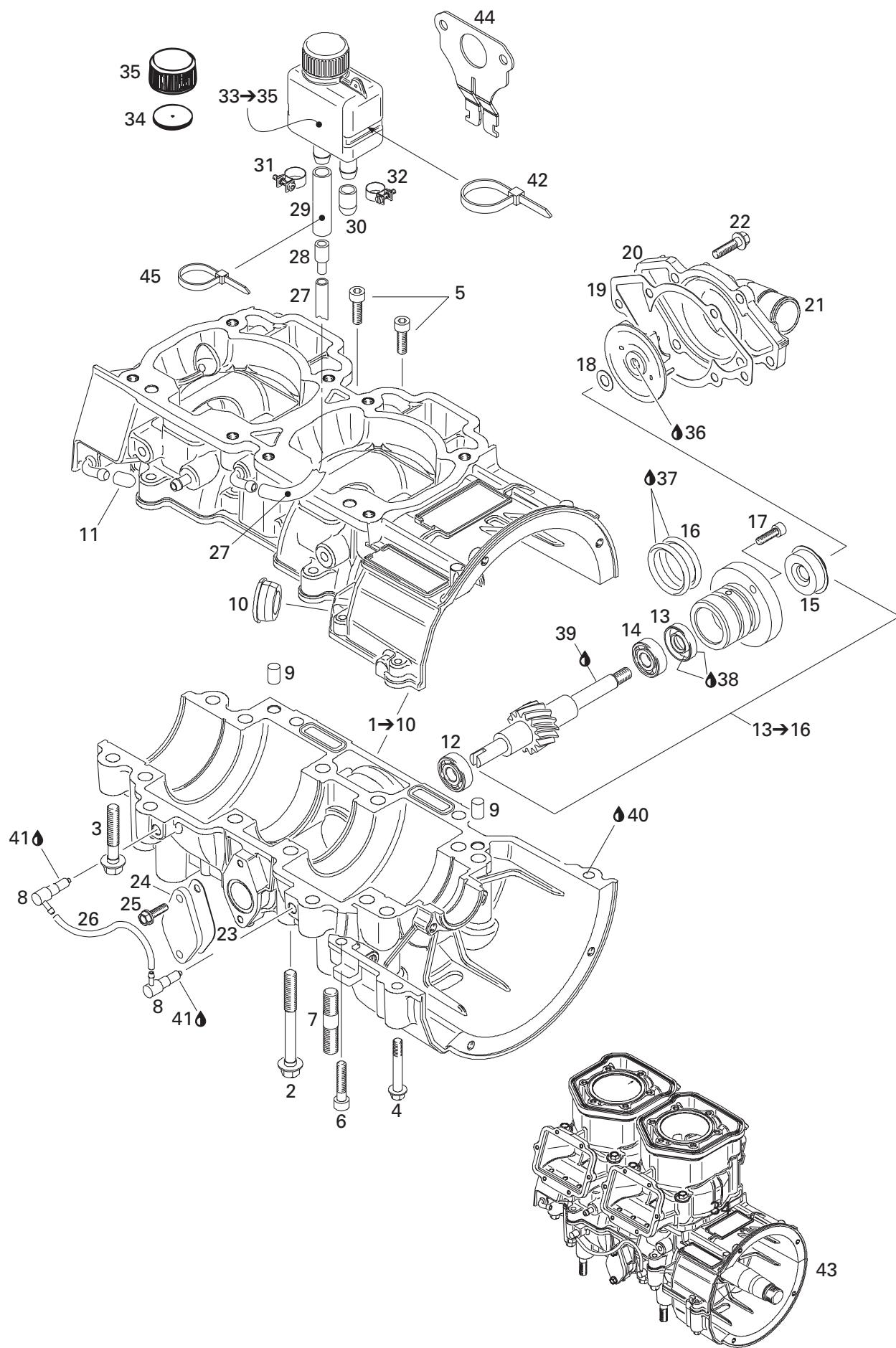
<b>ENGINE</b>	<b>MOTEUR</b>	
Crankcase, Waterpump .....	Carter, pompe à eau .....	A4, A5
Crankshaft, pistons .....	Vilebrequin, pistons .....	A6
Cylinder, exhaust manifold .....	Cylindre, collecteur d'échappement .....	A7, A8
Magneto .....	Magnéto .....	A9
Ignition System .....	Système d'allumage .....	A10
Rewind Starter .....	Démarreur à rappel .....	A11
Engine support and muffler .....	Support moteur et silencieux .....	A12, B1
<b>COOLING SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT</b>	
Cooling System .....	Système de refroidissement .....	B2
<b>FUEL SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME D'ALIMENTATION</b>	
Fuel system .....	Système d'alimentation .....	B3, B4
Air intake system .....	Système d'admission d'air .....	B5
Carburetors .....	Carburateurs .....	B6
<b>TRANSMISSION</b>	<b>TRANSMISSION</b>	
Chaincase .....	Carter de chaîne .....	B7, B8
Drive Pulley .....	Poulie motrice .....	B9
Driven Pulley .....	Poulie menée .....	B10
Hydraulic Brake and Belt Guard .....	Frein hydraulique et garde-courroie .....	B11
<b>STEERING SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME DE DIRECTION</b>	
Steering System .....	Système de direction .....	B12, C1
Front Suspension and Ski .....	Suspension avant et ski .....	C2, C3
<b>REAR SUSPENSION</b>	<b>SUSPENSION ARRIÈRE</b>	
Drive Axle and Track .....	Essieu moteur et chenille .....	C4
Rear Suspension .....	Suspension arrière .....	C5
Front Arm .....	Bras avant .....	C6, C7
Rear Arm .....	Bras arrière .....	C8, C9
<b>TAKE APART SHOCKS</b>	<b>AMORTISSEURS DÉMONTABLES</b>	
Take Apart Shocks .....	Amortisseurs démontables .....	C10→D1
<b>FRAME AND BODY</b>	<b>CHÂSSIS ET CARROSSERIE</b>	
Seat and Accessories .....	Siège et accessoires .....	D2, D3
Frame and Accessories .....	Châssis et accessoires .....	D4, D5
Bottom Pan .....	Coque .....	D6
Cab, Console .....	Capot, console .....	D7, D8
Decal .....	Décalcomanie .....	D9
<b>ELECTRICAL SYSTEM</b>	<b>SYSTÈME ÉLECTRIQUE</b>	
Electrical System .....	Système électrique .....	D10→D12
Steering .....	Guidon .....	E1
<b>DOCUMENTATIONS</b>	<b>DOCUMENTATIONS</b>	
Numerical Index .....	Index numérique .....	E2→E4
New Parts .....	Nouvelles pièces .....	E4



**ENGINE/  
MOTEUR**CRANKCASE, WATER PUMP/  
CARTER, POMPE À EAU

MX Z X 440

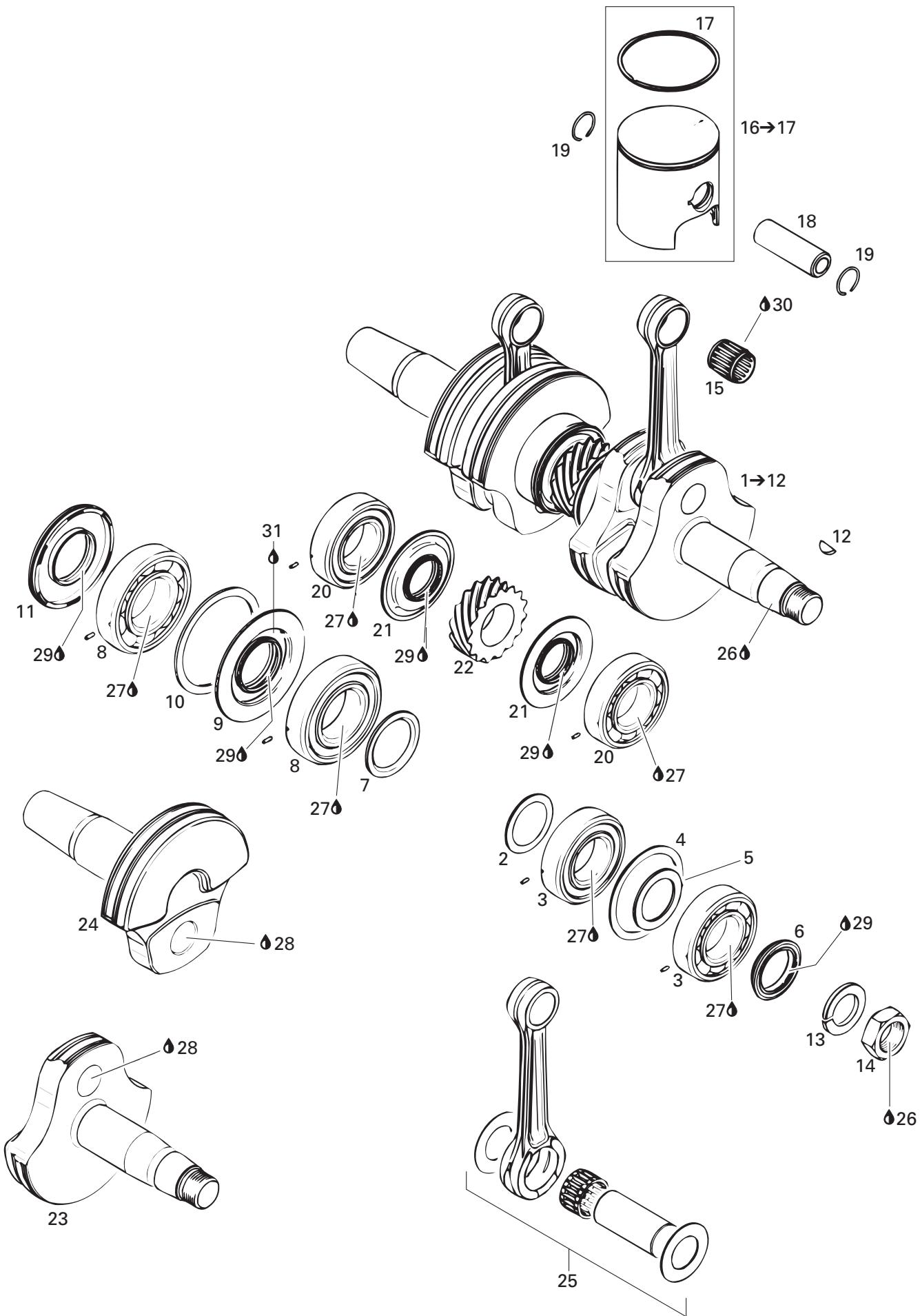
<b>N 1→10</b>	420 888 762	<i>Crankcase Ass'y</i> .....	<i>Carterass.</i> .....	1
<b>N 2</b>	420 640 836	Hex. Flanged Screw M8 x 75 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 75 .....	10
<b>3</b>	420 640 431	Hex. Flanged Screw M8 x 45 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 45 .....	6
<b>4</b>	420 640 311	Hex. Flanged Screw M6 x 45 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 45 .....	2
<b>5</b>	205 062 044	Socket Head Screw M6 x 20 .....	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 20 .....	2
<b>6</b>	205 063 044	Socket Head Screw M6 x 30 .....	Vis à tête creuse 6 pans M6 x 30 .....	1
<b>7</b>	420 940 400	Stud M10 x 25/21 .....	Goujon M10 x 25/21 .....	4
<b>8</b>	420 956 510	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	2
<b>9</b>	420 632 010	Dowel Pin .....	Goujon d'assemblage .....	2
<b>10</b>	420 860 965	Grommet .....	Passe-fils .....	1
<b>11</b>	420 960 770	Cap .....	Bouchon .....	1
<b>12</b>	420 232 100	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1
<b>13→16</b>	420 837 421	<b><i>Waterpump/Oil Pump</i></b> .....	<b><i>Pompe à eau/huile</i></b> .....	1
<b>13</b>	420 230 195	Oil Seal .....	Anneau étanche .....	1
<b>14</b>	420 232 100	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1
<b>15</b>	420 650 370	Oil Seal .....	Anneau étanche .....	1
<b>16</b>	420 950 890	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>17</b>	420 840 511	Socket Head Screw M5 x 16 .....	Vis Allen M5 x 16 .....	2
<b>18</b>	420 227 945	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>19</b>	420 222 505	Water Impeller .....	Turbine à eau .....	1
<b>20</b>	420 931 810	Gasket .....	Joint .....	1
<b>21</b>	420 922 630	Water Pump Housing .....	Logement de pompe à eau .....	1
<b>22</b>	420 240 031	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 .....	6
<b>23</b>	420 931 565	Gasket .....	Joint .....	1
<b>24</b>	420 810 825	Cover Plate .....	Couvercle .....	1
<b>25</b>	420 941 925	Tapping Screw M5 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M5 x 16 .....	2
<b>26</b>	414 413 800	Oil Line .....	Conduit d'huile .....	@
<b>27</b>	415 110 000	Hose .....	Boyau .....	@
<b>28</b>	420 874 370	Fitting .....	Raccord .....	1
<b>29</b>	420 956 237	Oil Tube 165 mm .....	Conduit d'huile 165 mm .....	1
<b>30</b>	420 960 279	Closure Cap .....	Couvercle .....	1
<b>31</b>	420 951 260	Clamp .....	Bride .....	1
<b>32</b>	420 951 240	Clamp .....	Bride .....	1
<b>33→35</b>	420 956 240	<b><i>Oil Tank</i></b> .....	<b><i>Réservoir d'huile</i></b> .....	1
<b>34</b>	420 850 350	Rubber Gasket .....	Joint de caoutchouc .....	1
<b>35</b>	420 956 250	Oil Tank Cap .....	Bouchon de réservoir d'huile .....	1
<b>36</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>37</b>	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
<b>38</b>	420 899 271	Grease Petamo GHY 133N, 400 g .....	Graisse Petamo GHY 133N, 400 g .....	@
<b>39</b>	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@



---

**ENGINE/  
MOTEUR**CRANKCASE, WATER PUMP/  
CARTER, POMPE À EAU**MX ZX 440**

<b>40</b>	420 297 906	Sealing Compound 2290, 30 ml .....	Composé étanche 2290, 30 ml .....	@
<b>41</b>	413 711 400	Loctite 648, 10 ml .....	Loctite 648, 10 ml .....	@
<b>42</b>	293 750 008	Tie Rap .....	Attache .....	1
<b>43</b>	420 045 302	Engine Short Block «453» .....	Ensemble carter / cylindre moteur «453»	1
<b>44</b>	512 059 199	Oil Tank Support .....	Support de réservoir d'huile .....	1
<b>45</b>	414 115 200	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	1

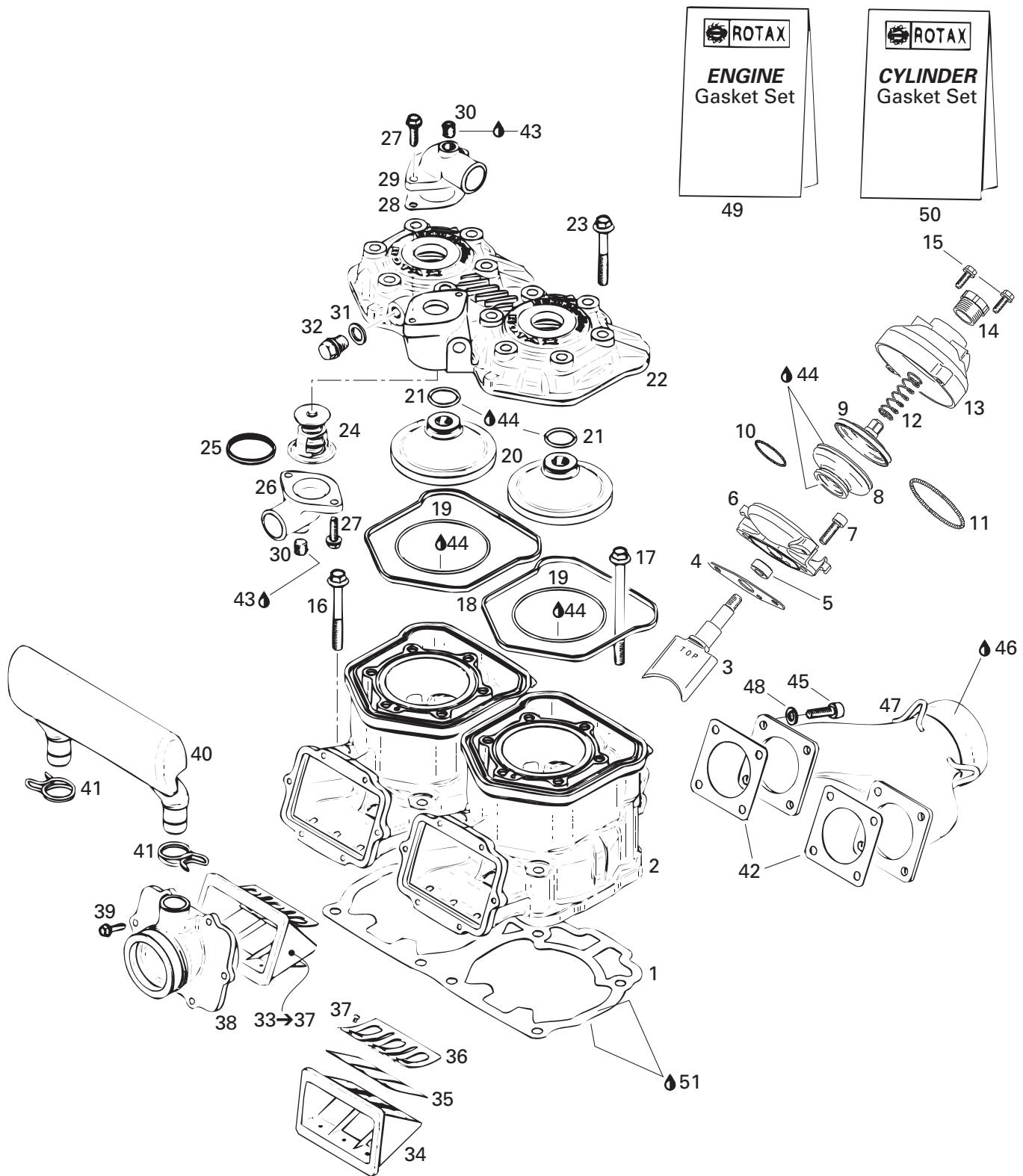


## ENGINE/ MOTEUR

CRANKSHAFT, PISTONS/  
VILEBREQUIN, PISTONS

MX Z X 440

<b>1→12</b>	420 888 257	<i>Crankshaft Ass'y</i> .....	<i>Vilbrequin ass.</i> .....	1
<b>2</b>	420 827 445	Distance Ring .....	Bague d'écartement .....	1
<b>3</b>	420 832 590	Ball Bearing 6206 .....	Roulement à billes 6206 .....	2
<b>4</b>	420 827 050	Retaining Disk .....	Disque de retenue .....	1
<b>5</b>	420 427 684	Adjusting Washer .....	Rondelle d'ajustement .....	1
<b>6</b>	420 931 790	Oil Seal .....	Anneau étanche .....	1
<b>7</b>	420 827 760	Distance Ring .....	Bague d'écartement .....	1
<b>8</b>	420 832 575	Ball Bearing 6207 .....	Roulement à billes 6207 .....	2
<b>9</b>	420 931 455	Oil Seal .....	Anneau étanche .....	1
<b>10</b>	420 927 710	Retaining Disk .....	Disque de retenue .....	1
<b>11</b>	290 831 952	Oil Seal .....	Anneau étanche .....	1
<b>12</b>	420 246 015	Woodruff Key .....	Clavette .....	1
<b>13</b>	420 945 759	Lock Washer 22 mm .....	Rondelle frein 22 mm .....	1
<b>14</b>	420 842 230	Nut M22 .....	Écrou M22 .....	1
<b>15</b>	420 832 439	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	2
<b>16→17</b>	420 888 331	<i>Piston Ass'y(1 Ring 64,88 mm)</i> .....	<i>Piston ass. (1 segment 64,88 mm)</i> .....	2
<b>17</b>	420 815 145	Semi-Trapez Ring 65,00 mm .....	Segment semi-traézoïdal 65,00 mm .....	2
<b>18</b>	420 916 136	Gudgeon Pin .....	Axe de piston .....	2
<b>19</b>	420 945 735	Piston Circlip .....	Circlip de piston .....	4
<b>20</b>	420 832 590	Ball Bearing 6206 .....	Roulement à billes 6206 .....	2
<b>21</b>	420 931 940	Oil Seal .....	Anneau étanche .....	2
<b>22</b>	420 834 350	Central Gear 15 Teeth .....	Engrenage central 15 dents .....	1
<b>23</b>	420 818 664	Crankshaft (PTO Side) .....	Vilebrequin (côté PDM) .....	1
<b>24</b>	420 818 694	Crankshaft (MAG Side) .....	Vilebrequin (côté MAG) .....	1
<b>25</b>	420 888 258	<i>Rod Repair Kit (MAG Side)</i> .....	<i>Ens. tige réparation (côté MAG)</i> .....	1
	420 888 259	<i>Rod Repair Kit (PTO Side)</i> .....	<i>Ens. tige réparation (côté PDM)</i> .....	1
<b>26</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>27</b>	293 800 070	Loctite, Antiseize Lubricant, 8 oz. ....	Loctite, lubrifiant antigrippage, 8 oz. ....	@
<b>28</b>	413 711 400	Loctite 648, 10 ml .....	Loctite 648, 10 ml .....	@
<b>29</b>	420 899 271	Grease Petamo GHY 133N, 400 g .....	Graisse Petamo GHY 133N, 400 g .....	@
<b>30</b>	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@
<b>31</b>	293 550 021	Isoflex Grease, 45 g .....	Graisse Isoflex, 45 g .....	@

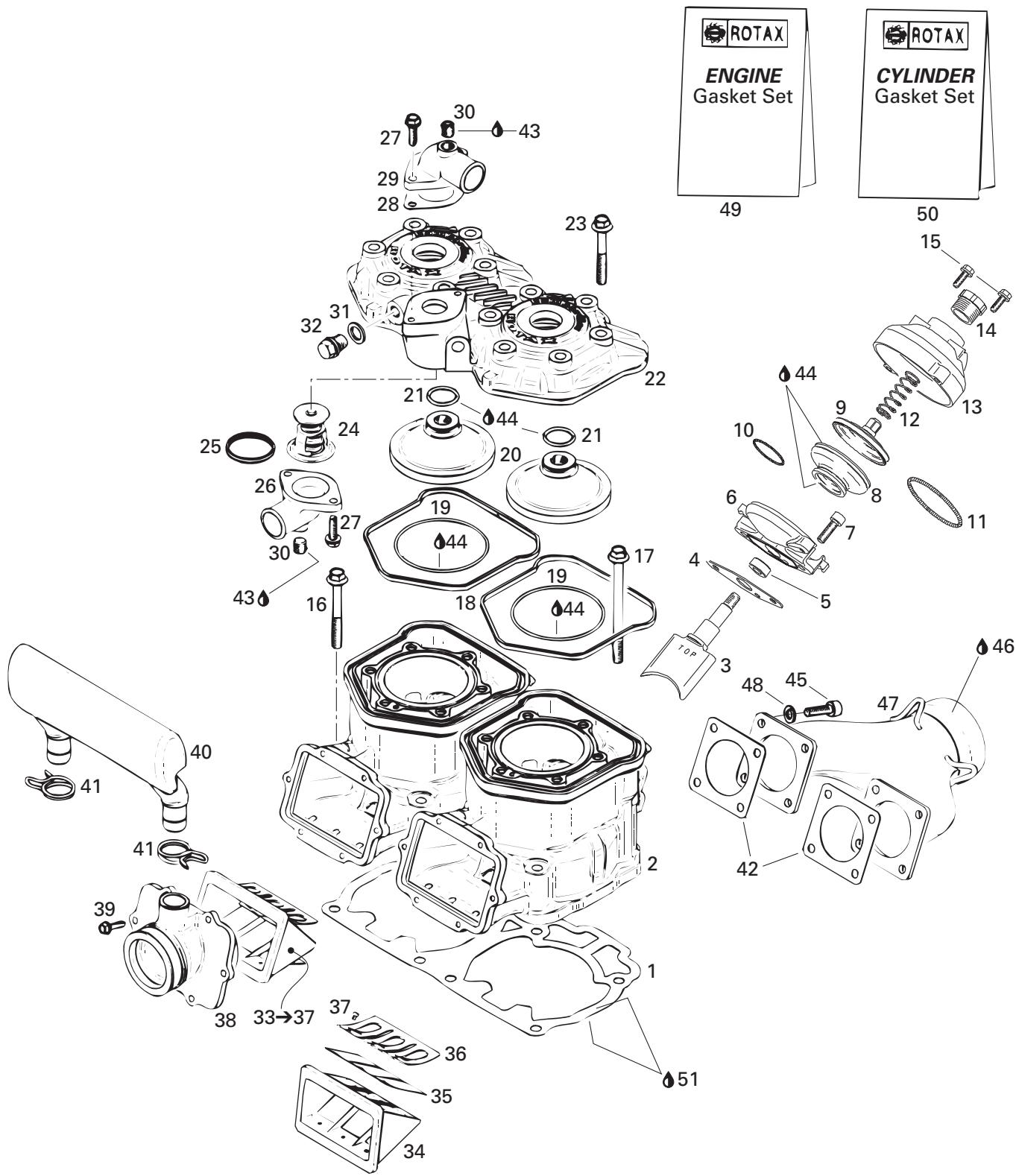


## ENGINE/ MOTEUR

CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD/  
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT

MX Z X 440

<b>1</b>	420 931 584	Double Gasket 0,8 mm .....	Joint double 0,8 mm .....	@
	420 931 962	Double Gasket 0,7 mm .....	Joint double 0,7 mm .....	@
	420 931 582	Double Gasket 0,6 mm .....	Joint double 0,6 mm .....	@
	420 931 583	Double Gasket 0,5 mm .....	Joint double 0,5 mm .....	@
	420 931 581	Double Gasket 0,4 mm .....	Joint double 0,4 mm .....	@
	420 931 580	Double Gasket 0,3 mm .....	Joint double 0,3 mm .....	@
<b>2</b>	420 923 720	Nicasil Cylinder .....	Cylindre-Nicasil .....	2
<b>3</b>	420 854 480	Exhaust Valve .....	Souape d'échappement .....	2
<b>4</b>	420 250 239	Gasket .....	Joint .....	2
<b>N 5</b>	420 950 730	Oil Seal .....	Anneau étanche .....	2
<b>N 6</b>	420 854 266	Valve Housing .....	Boîtier .....	2
<b>7</b>	205 062 044	Socket Head Screw M6 x 20 .....	Vis Allen M6 x 20 .....	4
<b>8</b>	290 260 723	Bellows .....	Manchon .....	2
<b>9</b>	420 854 449	Exhaust Valve Piston .....	Piston-souape d'échappement .....	2
<b>10</b>	420 838 253	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	2
<b>11</b>	290 239 048	Hose Spring .....	Ressort de manchon .....	2
<b>12</b>	420 239 948	Spring .....	Ressort .....	2
<b>N 13</b>	420 911 552	Valve Cover .....	Couvercle de souape .....	2
<b>14</b>	420 241 221	Adjuster Screw .....	Vis d'ajustement .....	2
<b>15</b>	420 841 555	Tapping Screw M5 x 20 .....	Vis autotaraudeuse M5 x 20 .....	4
<b>N 16</b>	420 640 951	Screw Hex. M8 x 68.5.....	Vis hex. M8 x 68.5 .....	4
<b>17</b>	420 940 129	Hex. Flanged Screw M8 x 100 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 100 .....	4
<b>18</b>	420 931 595	Square Ring .....	Bague de caoutchouc .....	2
<b>19</b>	420 950 490	O-Ring .....	Joint Torique .....	2
<b>20</b>	420 923 877	Combustion Chamber Insert .....	Chambre de combustion .....	2
<b>21</b>	420 430 370	O-Ring .....	Joint Torique .....	2
<b>22</b>	420 923 731	Cylinder Head Cover (Silver) .....	Tête de culasse (Argent) .....	1
<b>23</b>	420 240 326	Hex. Flanged Screw M8 x 53,5 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 53,5 .....	12
<b>24</b>	420 922 515	Thermostat (42°) .....	Thermostat (42°) .....	1
<b>25</b>	420 931 270	Bague étanche .....	Sealing Ring .....	1
<b>26</b>	420 922 061	Bent Outlet Socket .....	Raccord de sortie .....	1
<b>27</b>	420 941 250	Tapping Screw M6 x 20 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 20 .....	4
<b>28</b>	420 850 338	Gasket .....	Joint .....	1
<b>29</b>	420 922 062	Bent Outlet Socket .....	Raccord de sortie .....	1
<b>30</b>	420 240 480	Screw Plug 1/8-27 NPT .....	Bouchon d'accès 1/8-27 NPT .....	2
<b>31</b>	420 250 015	Ring Gasket .....	Bague joint .....	1
<b>32</b>	420 841 921	Screw Plug M12 x 1,5 .....	Bouchon d'accès M12 x 1,5 .....	1
<b>33→37</b>	420 924 640	<b><i>Reed Valve Ass'y</i></b> .....	<b><i>Souape clapets ass.</i></b> .....	2
<b>34</b>	— XXX —	Reed Valve Housing .....	Boîtier souape clapets .....	4
<b>35</b>	420 924 630	Reed Pedal .....	Lame pédale .....	4

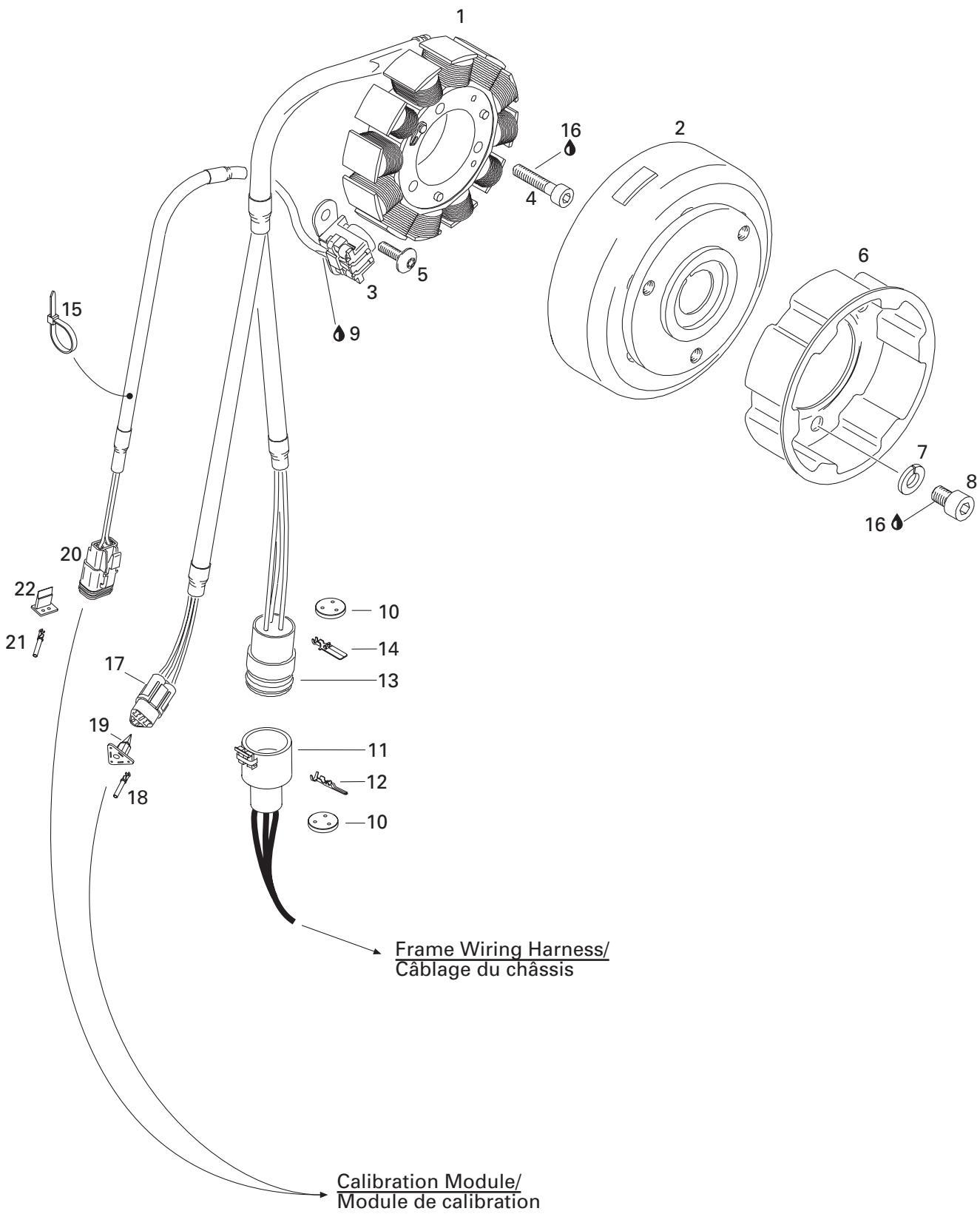


---

**ENGINE/  
MOTEUR**CYLINDER, EXHAUST MANIFOLD/  
CYLINDRE, COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT

MX Z X 440

<b>36</b>	420 924 635	Reed Pedal Stop .....	Arrêt lame pédal .....	4
<b>37</b>	420 941 215	Screw M3 x 5 .....	Vis M3 x 5 .....	12
<b>38</b>	420 867 865	Carburetor Socket .....	Tubulure de carburateur .....	2
<b>39</b>	420 941 925	Tapping Screw M5 x 16 .....	Vis autotaraudeuse M5 x 16 .....	12
<b>40</b>	420 867 815	Intake Resonator .....	Résonateur d'admission .....	1
<b>41</b>	420 851 440	Clamp .....	Bride .....	4
<b>42</b>	420 850 552	Gasket .....	Joint .....	2
<b>43</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>44</b>	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
<b>45</b>	205 062 044	Socket Head Screw M6 x 20 .....	Vis Allen M6 x 20 .....	8
<b>46</b>	413 710 300	Sealant, Loctite 17914, 80 ml .....	Enduit étanche, Loctite 17914, 80 ml .....	@
<b>47</b>	420 973 550	Exhaust Manifold .....	Collecteur d'échappement .....	1
<b>48</b>	234 161 471	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle frein 6 mm .....	8
<b>N 49</b>	420 888 632	<i>Engine Gasket Set</i> .....	<i>Ens. de joint d'étanchéité moteur</i> .....	@
<b>N 50</b>	420 888 636	<i>Cylinder Gasket Set</i> .....	<i>Ens. de joint d'étanchéité cylindre</i> .....	@
<b>51</b>	293 800 038	Loctite 518, 50 ml .....	Loctite 518, 50 ml .....	@

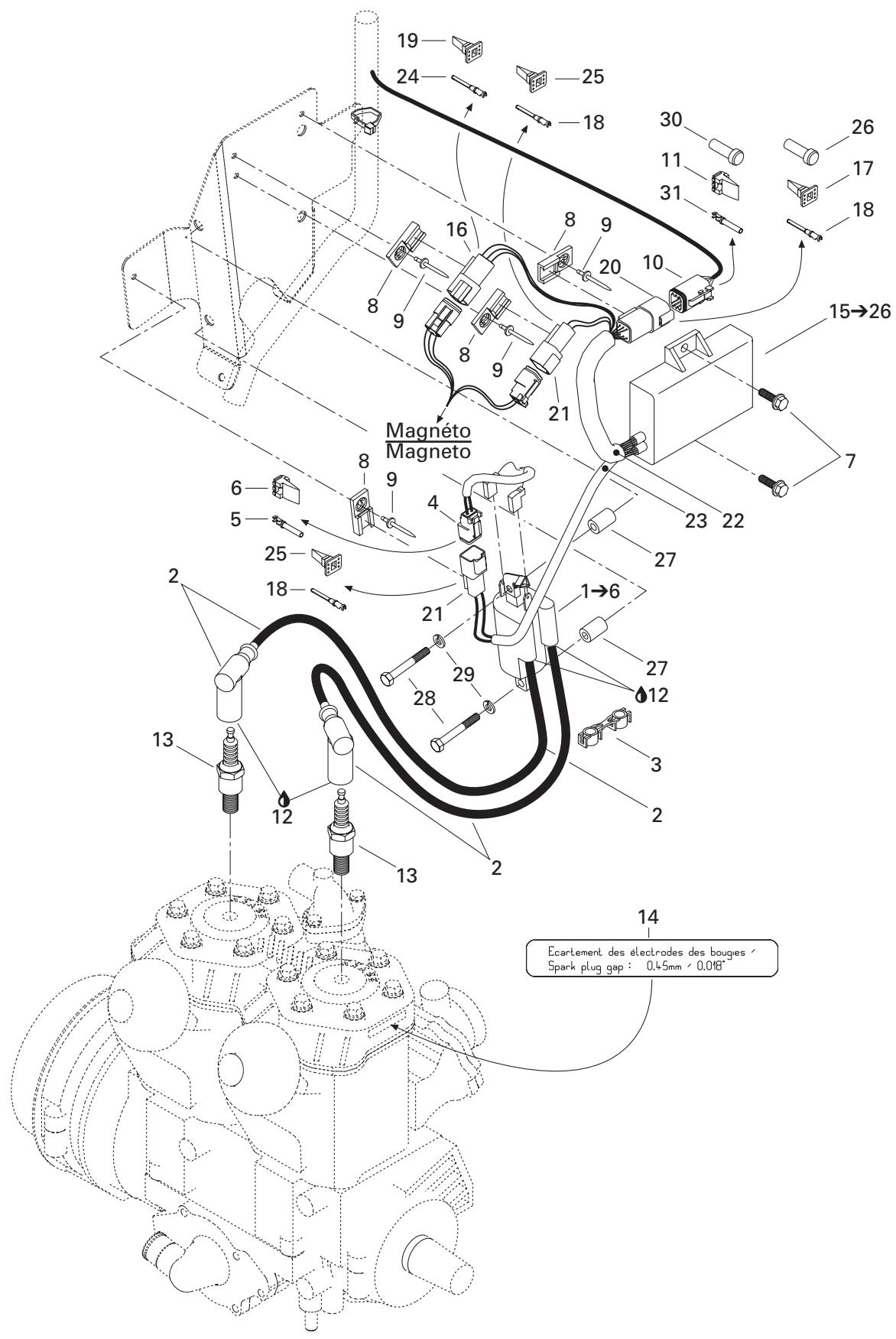


## **ENGINE/ MOTEUR**

MAGNETO 12V 290W/  
MAGNÉTO 12V 290W

MX ZX 440

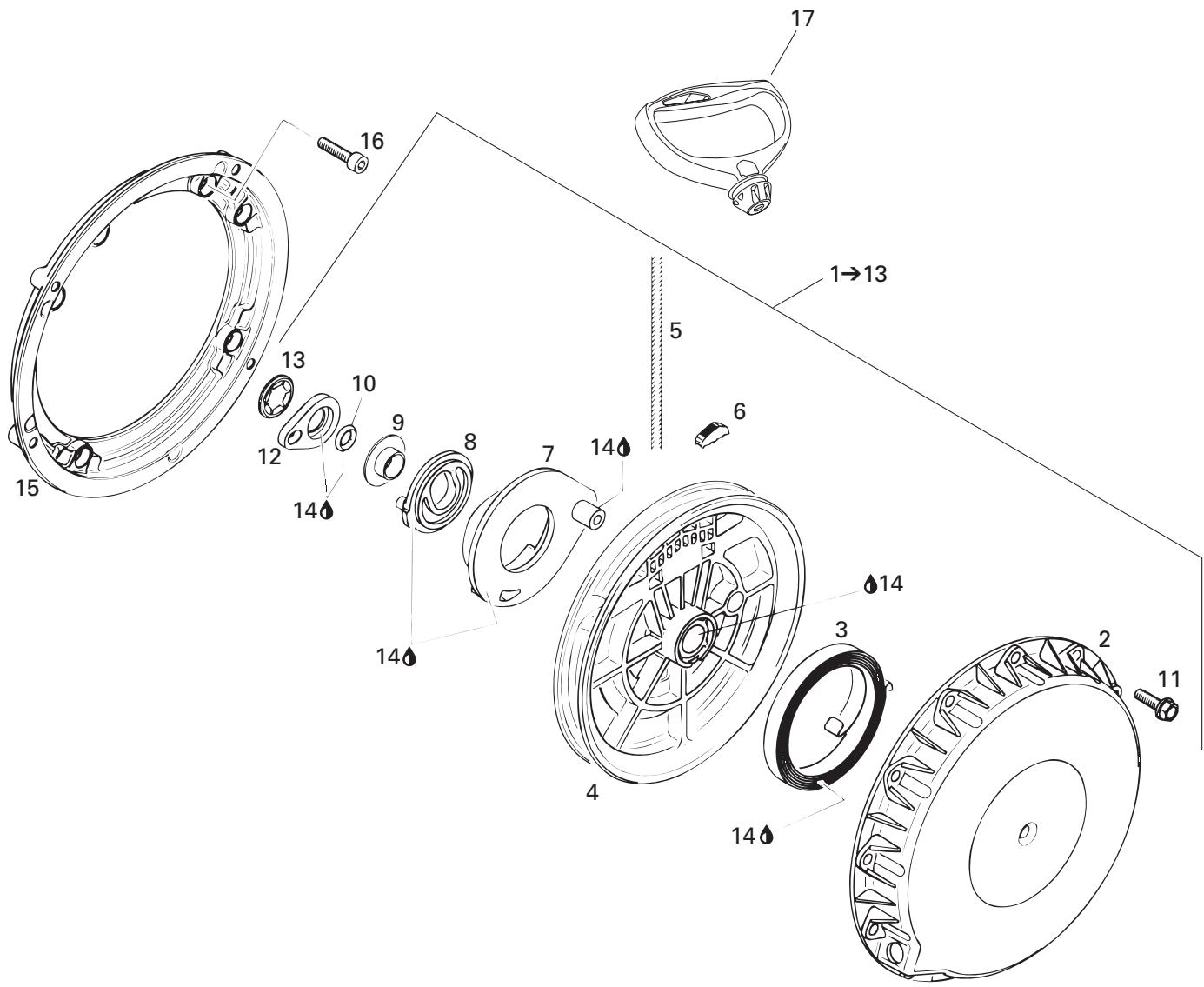
<b>1</b>	410 922 931	Stator Plate Ass'y .....	Plaque réacteur ass. .....	1
<b>2</b>	410 922 926	Flywheel .....	Volant moteur .....	1
<b>3</b>	410 922 925	Pickup Ass'y .....	Capteur ass. .....	1
<b>4</b>	420 840 886	Socket Head Screw M6 x 30 .....	Vis tête creuse à 6 pans M6 x 30 .....	3
<b>5</b>	420 640 321	Screw M5 x 16 .....	Vis M5 x 16 .....	2
<b>6</b>	420 852 419	Pulley Starting .....	Poulie de démarrage .....	1
<b>7</b>	420 945 752	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	3
<b>8</b>	420 841 520	Socket Head Screw M8 x 12 .....	Vis Allen M8 x 12 .....	3
<b>9</b>	— XXX —	Sikaflex 255, 310 ml .....	Sikaflex 255, 310 ml .....	@
<b>10</b>	409 208 500	Seal .....	Joint .....	@
<b>11</b>	409 207 900	Male Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (3 circuits) ....	@
<b>12</b>	409 011 100	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	@
<b>13</b>	409 208 200	Female Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (3 circuits) ....	@
<b>14</b>	409 011 900	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>15</b>	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	@
<b>16</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml. ....	@
<b>17</b>	— XXX —	Female Terminal Housing (4 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (4 circuits) ....	@
<b>18</b>	409 015 100	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>19</b>	— XXX —	Female Lock (4 Circuits) .....	Verrou femelle (4 circuits) .....	@
<b>20</b>	409 207 300	Female Terminal Housing (2 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (2 circuits) ....	@
<b>21</b>	278 000 632	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>22</b>	409 207 100	Female Lock (2 Circuits) .....	Verrou femelle (2 circuits) .....	@



**ENGINE/  
MOTEUR**IGNITION SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALLUMAGE

MX Z X 440

<b>N 1&gt;6</b>	512 059 363	<i>Ignition Coil</i> .....	<i>Bobine d'allumage</i> .....	1
<b>N 2</b>	512 059 406	Cable Ass'y 515 mm .....	Câble ass. 515 mm .....	1
<b>N</b>	512 059 407	Cable Ass'y 595 mm .....	Câble ass. 595 mm .....	1
<b>3</b>	410 914 600	Clip (Package of 5) .....	Attache (paquet de 5) .....	@
<b>4</b>	409 207 300	Female Terminal Housing (2 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (2 circuits) .....	1
<b>5</b>	278 000 632	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	2
<b>6</b>	409 207 100	Female Lock (2 Circuits) .....	Verrou femelle (2 circuits) .....	1
<b>7</b>	207 662 044	Hex. Flanged Screw M6 x 20 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 20 .....	2
<b>8</b>	270 000 141	Clip .....	Attache .....	4
<b>9</b>	— XXX —	Pop Rivet 3/16 .....	Rivet pop 3/16 .....	4
<b>10</b>	278 000 736	Female Terminal Housing (6 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (6 Circuits) .....	@
<b>11</b>	278 000 737	Female Lock (6 Circuits) .....	Verrou femelle (6 circuits) .....	@
<b>12</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>13</b>	414 961 100	Spark Plug (NGK BR9ES) .....	Bougie (NGK BR9ES) .....	2
<b>N 14</b>	516 000 986	Spark Plug Decal .....	Décalque de bougies .....	1
<b>N 15&gt;26</b>	512 059 433	<b><i>Calibration Module</i></b> .....	<b><i>Module de calibration</i></b> .....	1
<b>16</b>	710 000 045	Male Terminal Housing (4 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (4 Circuits) .....	1
<b>17</b>	278 000 735	Male Lock (6 Circuits) .....	Verrou mâle (6 circuits) .....	1
<b>18</b>	278 000 631	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	@
<b>19</b>	710 000 046	Male Lock (4 Circuits) .....	Verrou mâle (4 circuits) .....	1
<b>20</b>	270 000 137	Male Terminal Housing (6 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (6 Circuits) .....	1
<b>21</b>	409 206 900	Male Terminal Housing (2 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (2 Circuits) .....	2
<b>22</b>	415 079 900	Tubing 10 mm .....	Gaine 10 mm .....	@
<b>23</b>	515 175 442	Tubing 6 mm .....	Gaine 6 mm .....	@
<b>24</b>	409 014 800	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	4
<b>25</b>	409 207 500	Male Lock (2 Circuits) .....	Verrou mâle (2 circuits) .....	2
<b>26</b>	515 175 303	Plug .....	Bouchon .....	2
<b>27</b>	517 203 200	Spacer .....	Entretroise .....	2
<b>28</b>	207 064 544	Hex. Screw M6 x 45 .....	Vis hex. M6 x 45 .....	2
<b>29</b>	234 161 471	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
<b>30</b>	293 000 052	Sealing Cap .....	Bouchon étanche .....	@
<b>31</b>	278 000 632	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@

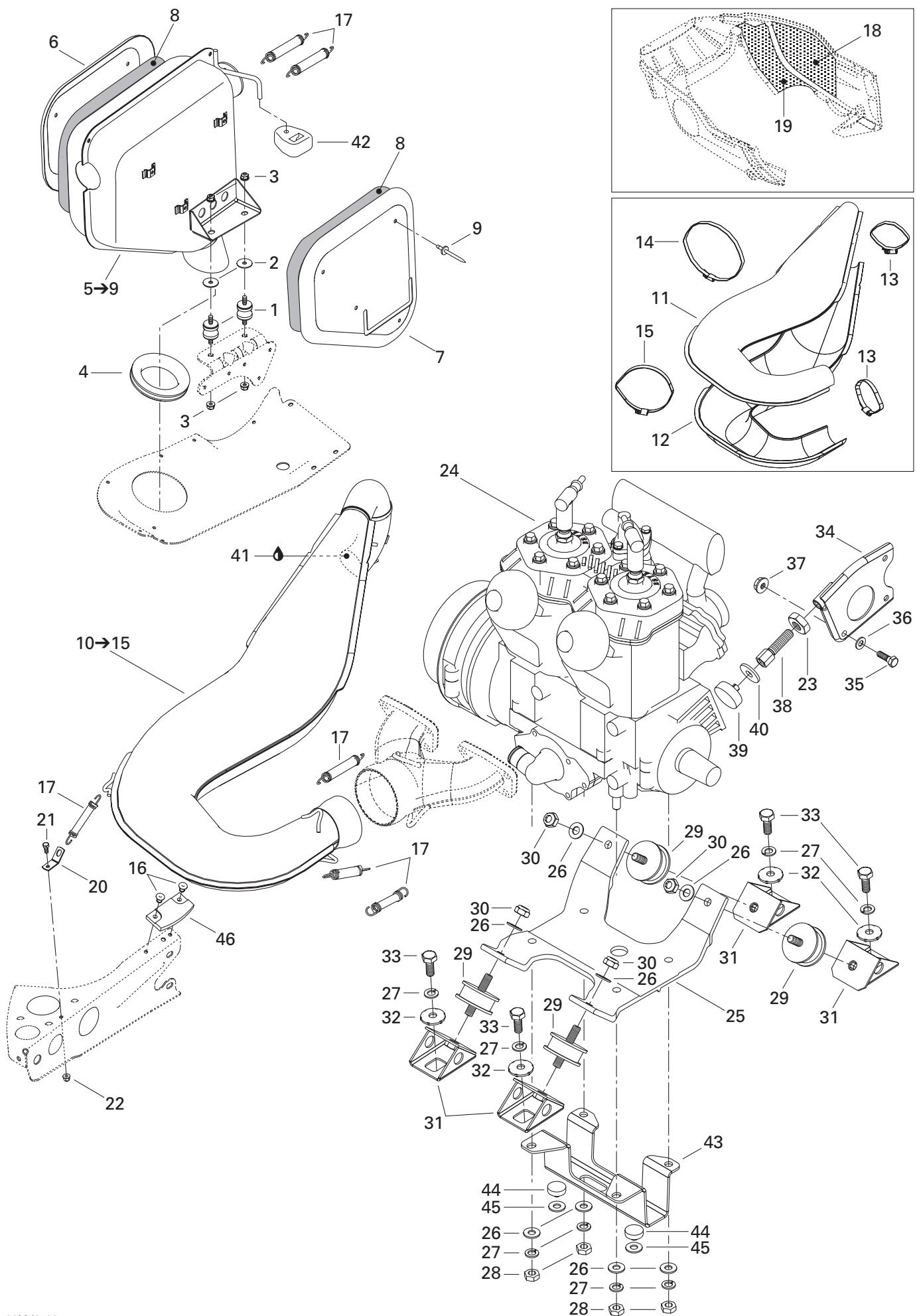


## **ENGINE/ MOTEUR**

REWIND STARTER/  
DÉMARREUR À RAPPEL

MX Z X 440

<b>1→13</b>	420 887 445	<i>Rewind Starter Ass'y.....</i>	<i>Démarreur à rappel ass. .....</i>	1
<b>2</b>	420 811 400	Starter Housing .....	Boîtier du démarreur .....	1
<b>3</b>	420 939 115	Rewind Spring Ass'y .....	Ressort de rappel ass. .....	1
<b>N 4</b>	420 852 285	Rope Sheave .....	Poulie du démarreur .....	1
<b>5</b>	412 500 100	Starter Rope 2200 mm .....	Câble du démarreur 2200 mm .....	1
<b>6</b>	420 852 070	Key Clamp .....	Coin .....	1
<b>7</b>	420 852 297	Pawl .....	Cliquet .....	1
<b>N 8</b>	420 852 303	Pawl Lock .....	Arrêt de cliquet .....	1
<b>9</b>	420 847 925	Sleeve .....	Douille .....	1
<b>10</b>	420 250 400	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>11</b>	420 941 256	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. 6 x 30 .....	4
<b>12</b>	420 852 520	Lock Ring .....	Bague d'arrêt .....	1
<b>13</b>	420 845 560	Locking Element .....	Barrure .....	1
<b>14</b>	420 899 763	Molykote PG54, 10 g. ....	Molykote PG54, 10 g. ....	@
<b>15</b>	420 810 865	Flange .....	Flasque .....	1
<b>16</b>	420 241 236	Socket Head Screw M6 x 16 .....	Vis Allen M6 x 16 .....	4
<b>17</b>	572 084 400	Starter Grip .....	Poignée de démarreur .....	1

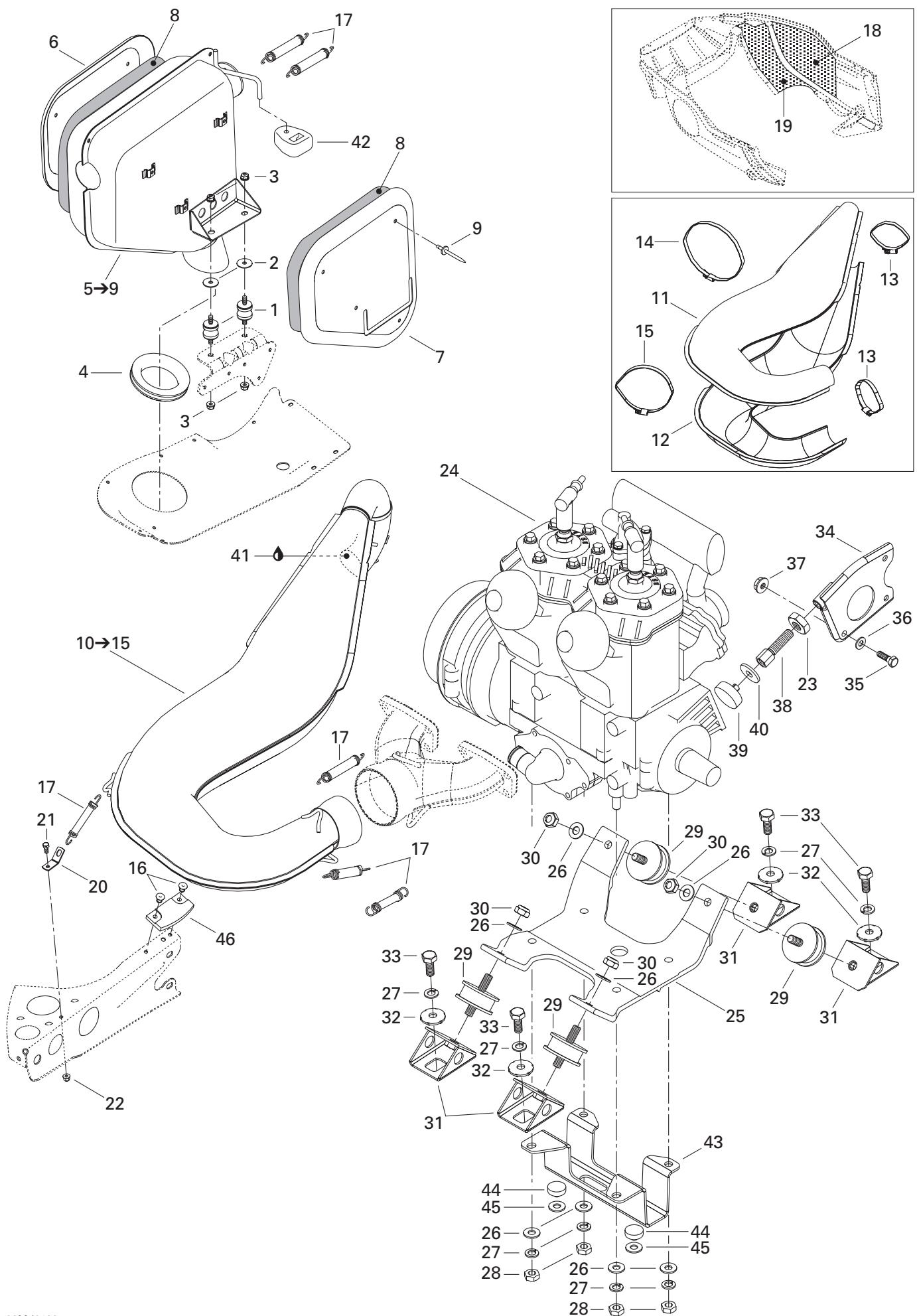


## ENGINE/ MOTEUR

ENGINE SUPPORT AND MUFFLER/  
SUPPORT MOTEUR ET SILENCIEUX

MX Z X 440

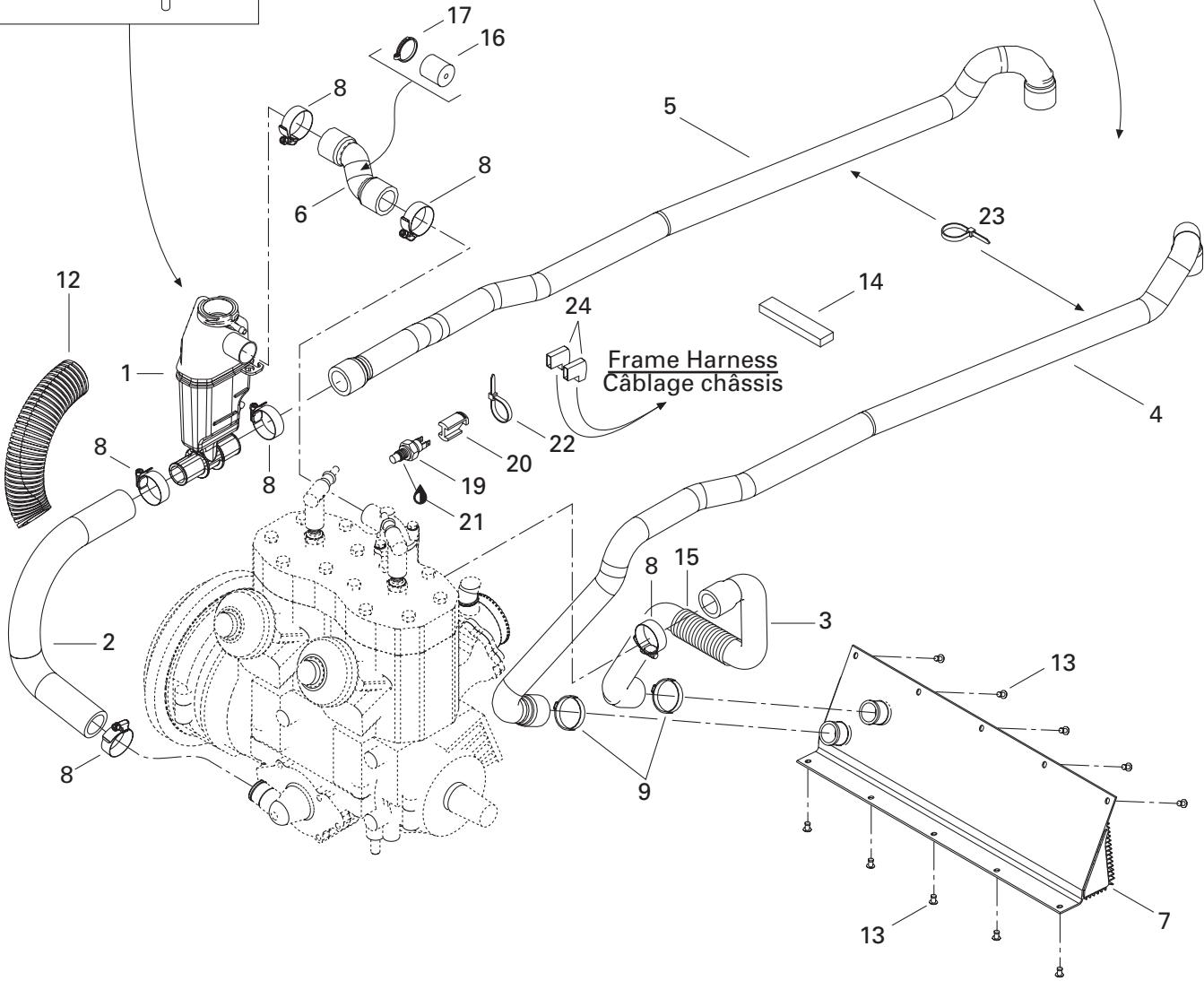
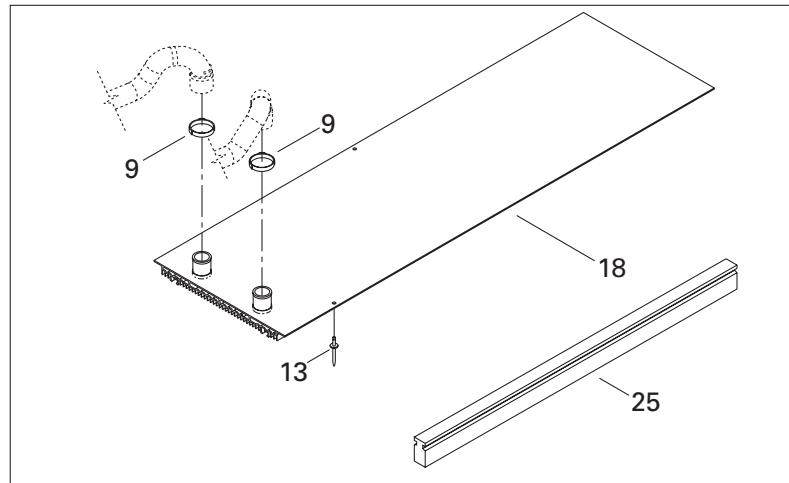
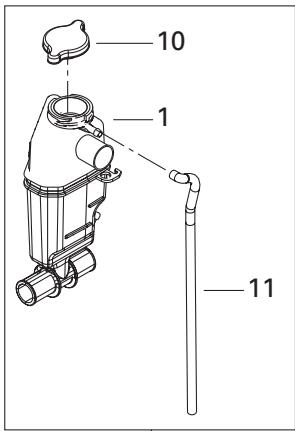
1	514 052 994	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	2
2	514 052 891	Isolating Washer .....	Rondelle isolante .....	2
3	233 281 414	Elastic Flange Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 ..	4
4	570 039 000	Exhaust Grommet .....	Rondelle d'échappement .....	1
<b>N 5&gt;9</b>	<b>514 053 226</b>	<b>MufflerAss'y .....</b>	<b>Silencieuxass. .....</b>	<b>1</b>
6	514 051 700	R.H. Heat Shield .....	Déflecteur de chaleur DR .....	1
7	514 052 960	L.H. Heat Shield .....	Déflecteur de chaleur GA .....	1
8	514 051 900	Insulating Wool R.H. .....	Laine isolante DR. ....	1
	514 052 961	Insulating Wool L.H. .....	Laine isolante GA. ....	1
9	390 910 000	Pop Rivet 3/16 .....	Rivet pop 3/16.....	8
<b>10&gt;15</b>	<b>514 052 847</b>	<b>TunedPipe Ass'y .....</b>	<b>Tuyau calibré ass. .....</b>	<b>1</b>
11	514 052 938	Upper enveloppe .....	Enveloppe supérieure .....	1
12	514 052 985	Lower Enveloppe .....	Enveloppe inférieure .....	1
13	514 052 860	Norma Gear Clamp .....	Bride de serrage Norma .....	2
14	514 052 861	Norma Gear Clamp .....	Bride de serrage Norma .....	1
15	514 052 983	Norma Gear Clamp .....	Bride de serrage Norma .....	1
16	390 406 500	Pop Rivet .....	Rivet pop .....	2
17	415 107 100	Spring .....	Ressort .....	6
18	514 052 718	Reflective Sheet .....	Feuille de réflexion .....	1
19	514 052 719	Reflective Sheet .....	Feuille de réflexion .....	1
20	514 053 026	Spring Bracket .....	Attache ressort .....	1
21	207 151 244	Hex. Screw M5 x 12 .....	Vis hex. M5 x 12 .....	1
22	233 251 414	Elastic Flanged Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5 ..	1
23	732 610 019	R.H. Jam Nut M12 .....	Contre-écrou DR M12 .....	1
<b>N 24</b>	<b>400 409 421</b>	<b>«453» Engine .....</b>	<b>Moteur «453» .....</b>	<b>1</b>
25	512 059 064	Socle de moteur .....	Engine support .....	1
26	234 001 410	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	8
27	234 100 602	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle frein 10 mm .....	8
28	232 006 414	Nut M10 .....	Écrou M10 .....	4
29	570 128 700	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	4
30	233 601 416	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	4
31	512 050 900	Engine Support .....	Support moteur .....	4
32	512 056 700	Lock Washer .....	Rondelle frein .....	4
33	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25 .....	Vis hex. M10 x 25 .....	4
34	512 058 500	Support Plate .....	Plaque d'appuie .....	1
35	207 182 044	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	1
36	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	1
37	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	1
38	512 058 800	Stopper Screw .....	Vis d'arrêt .....	1
39	512 059 056	Stopper .....	Butée .....	1



---

**ENGINE/  
MOTEUR**ENGINE SUPPORT AND MUFFLER/  
SUPPORT MOTEUR ET SILENCIEUX**MX Z X 440**

<b>40</b>	512 059 057	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>41</b>	413 710 300	Sealant, Loctite 17914, 80 ml .....	Enduit étanche, Loctite 17914, 80 ml....	@
<b>42</b>	514 052 704	Rubber Bumper .....	Butoir de caoutchouc .....	1
<b>43</b>	512 059 242	Engine Support Extension .....	Extension de socle .....	1
<b>44</b>	512 059 055	Stopper .....	Butée .....	2
<b>45</b>	512 059 058	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>46</b>	570 044 100	Rubber Pad .....	Tampon de caoutchouc .....	1

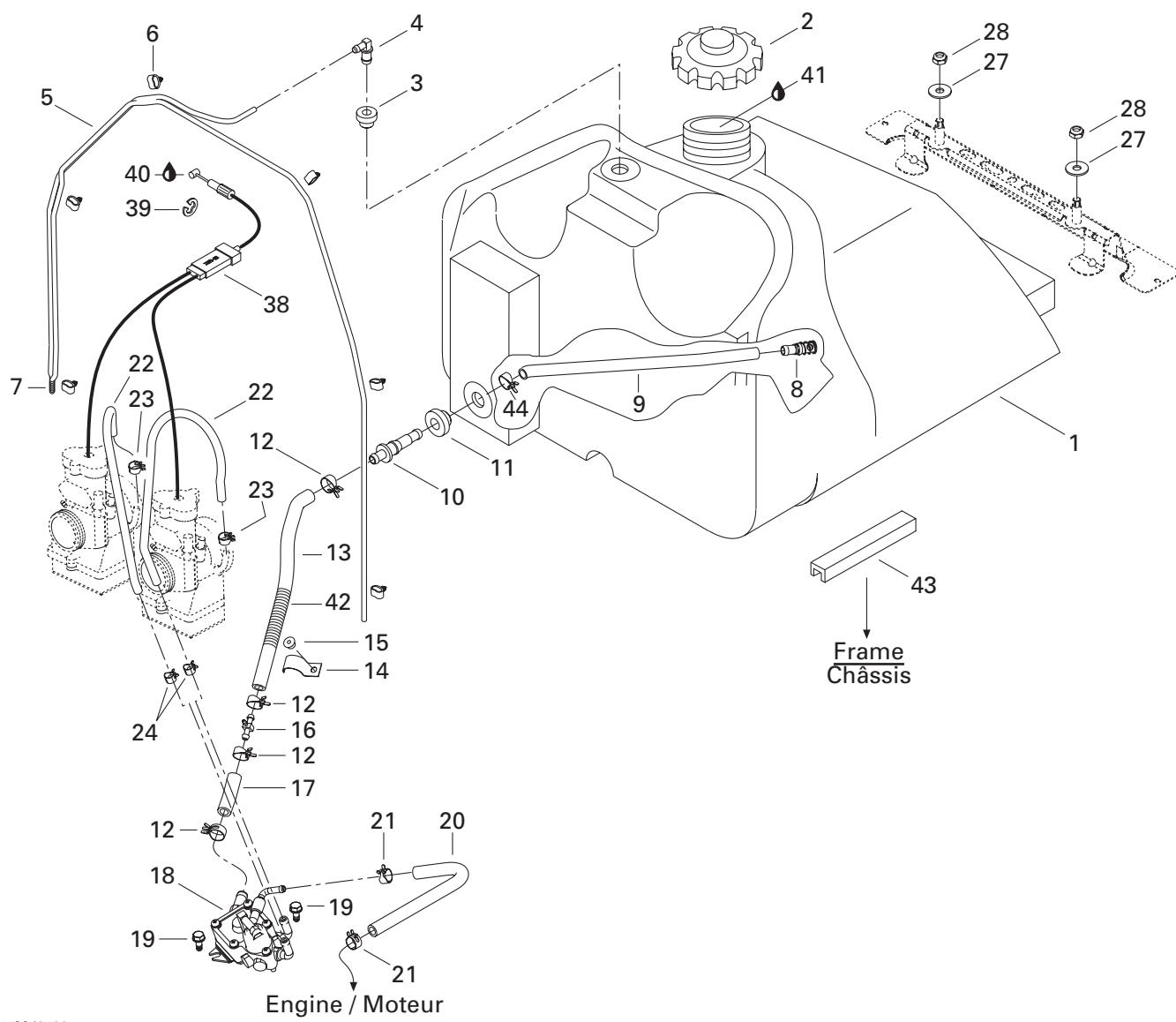
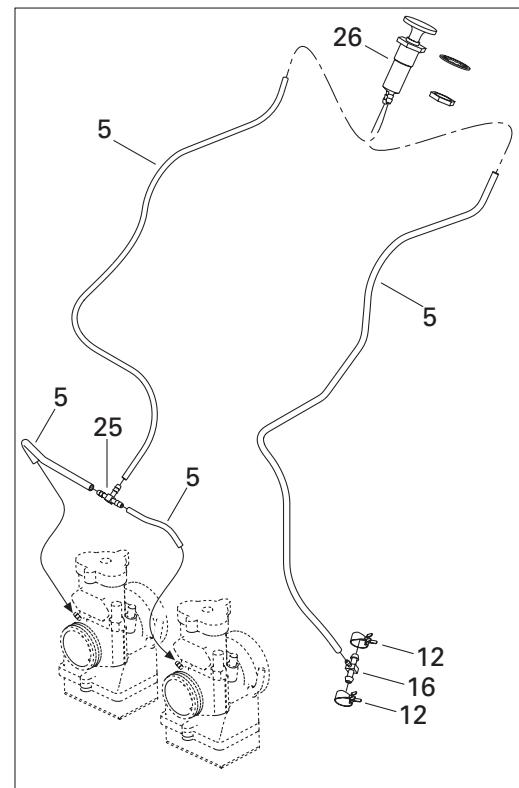
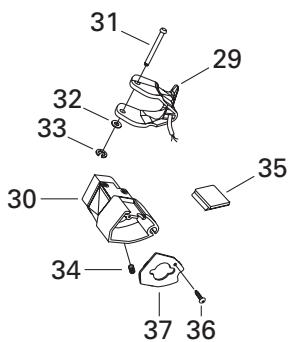


## **COOLING SYSTEM/ Système de refroidissement**

COOLING SYSTEM/  
Système de refroidissement

MX Z X 440

<b>N 1</b>	509 000 114	Tank-Coolant .....	Réservoir d'antigel .....	1
<b>2</b>	509 000 001	Engine Inlet Hose .....	Boyau d'entrée du moteur .....	1
<b>3</b>	509 000 002	Engine Outlet Hose .....	Boyau de sortie du moteur .....	1
<b>4</b>	509 000 003	Radiator Hose .....	Boyau de radiateur .....	1
<b>5</b>	509 000 004	Radiator Inlet Hose .....	Boyau d'entrée du radiateur .....	1
<b>N 6</b>	509 000 112	Deviation Hose .....	Boyau de déviation .....	1
<b>7</b>	517 297 100	Front Radiator .....	Radiateur avant .....	1
<b>8</b>	408 800 400	Tridon Gear Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	6
<b>9</b>	509 000 045	Oetiker Gear Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	4
<b>10</b>	414 684 700	Pressure Cap .....	Bouchon de radiateur .....	1
<b>11</b>	415 110 000	Hose .....	Boyau .....	@
<b>12</b>	415 084 700	Protective Shield .....	Gaine protectrice .....	@
<b>13</b>	390 402 200	Pop Rivet .....	Rivet pop .....	@
<b>14</b>	293 200 003	Seal .....	Anneau étanche .....	@
<b>15</b>	415 116 600	Protective Shield .....	Gaine protectrice .....	@
<b>N 16</b>	509 000 111	Choke .....	Étrangleur .....	1
<b>17</b>	293 650 051	Tridon Gear Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	1
<b>18</b>	518 322 056	Rear Radiator .....	Radiateur arrière .....	1
<b>19</b>	512 047 000	Temperature Sensor .....	Capteur de température .....	1
<b>20</b>	515 175 297	Connector Plug .....	Tampon-connecteur .....	1
<b>21</b>	293 800 018	Loctite 592, Pipe Sealant, 50 ml .....	Loctite 592, joint pour tuyau, 50 ml .....	@
<b>22</b>	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	@
<b>23</b>	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	5
<b>24</b>	409 010 300	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	2
<b>25</b>	518 322 122	Radiator Protector .....	Protecteur de radiateur .....	2

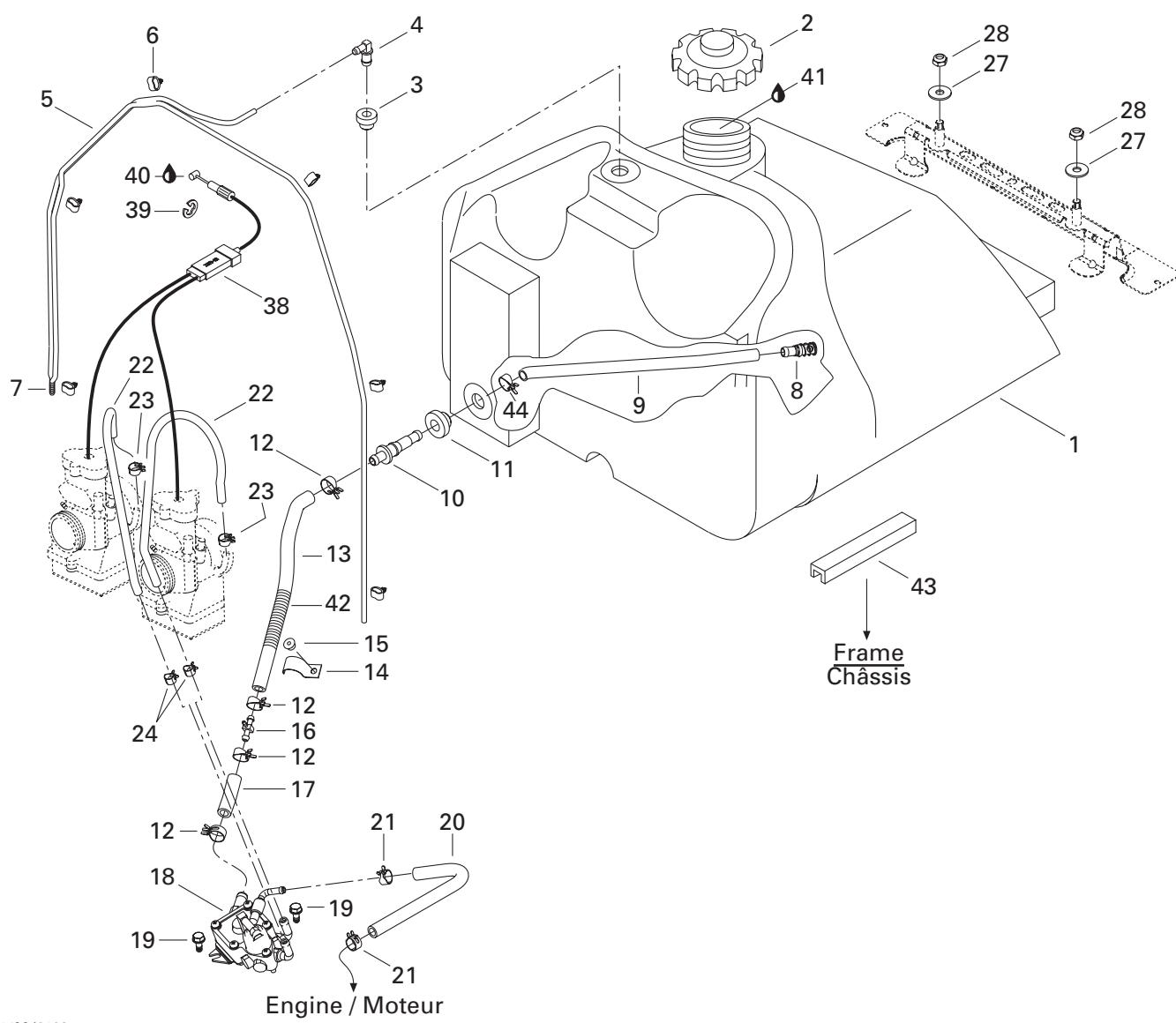
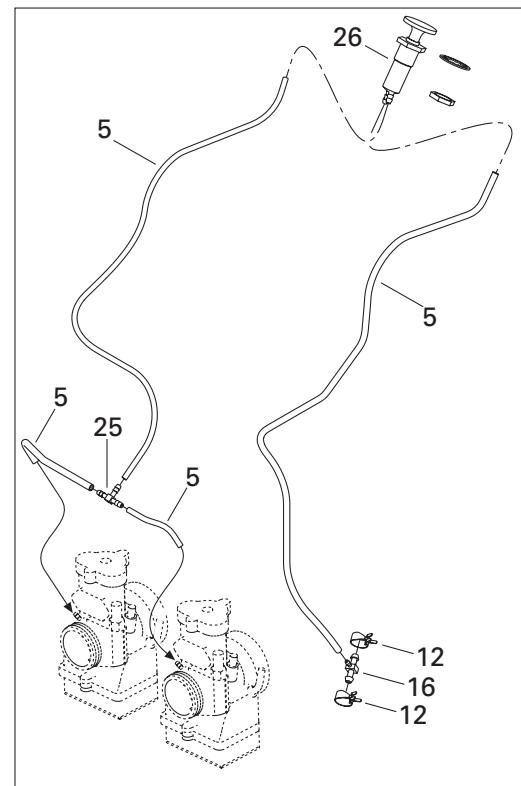
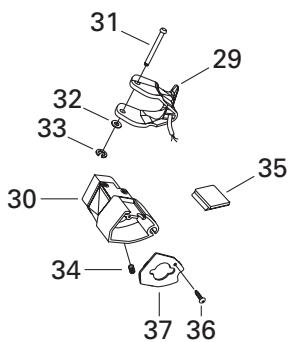


## FUEL SYSTEM/ Système d'alimentation

FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION

MX Z X 440

<b>1</b>	513 032 989	Fuel Tank .....	Réservoir à essence .....	1
<b>2</b>	513 032 966	Fuel Tank Cap .....	Bouchon du réservoir à essence .....	1
<b>3</b>	513 032 908	Grommet .....	Passe-fils .....	1
<b>4</b>	414 814 100	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
<b>5</b>	415 080 100	Primer Line .....	Conduit d'amorce .....	@
<b>6</b>	513 032 923	Tube Clamp .....	Bride de tube .....	6
<b>7</b>	414 818 200	Ressort .....	Spring .....	1
<b>8</b>	414 872 100	Fuel Filter .....	Crépine .....	1
<b>9</b>	415 005 700	Hose .....	Boyau .....	1
<b>10</b>	414 872 700	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
<b>11</b>	570 273 900	Grommet .....	Passe-fils .....	1
<b>12</b>	513 032 979	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	4
<b>13</b>	513 032 956	Formed Hose .....	Boyau formé .....	1
<b>14</b>	415 018 200	Clip .....	Pince .....	1
<b>15</b>	390 406 500	Pop Rivet .....	Rivet pop .....	1
<b>16</b>	415 119 300	T Fitting .....	Raccord en T .....	1
<b>17</b>	513 032 957	Formed Hose .....	Boyau formé .....	1
<b>N 18</b>	403 901 805	Fuel pump .....	Pompe à essence .....	1
<b>19</b>	210 361 280	Hex. Screw M6 x 12 .....	Vis hex. M6 x 12 .....	2
<b>20</b>	415 079 800	Rubber Hose .....	Boyau .....	@
<b>21</b>	414 415 200	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	2
<b>22</b>	415 080 200	Formed Hose .....	Boyau formé .....	@
<b>23</b>	414 554 800	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	2
<b>24</b>	414 420 700	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	2
<b>25</b>	414 222 400	T Fitting .....	Raccord en T .....	1
<b>26</b>	415 060 500	Primer .....	Amorceur .....	1
<b>27</b>	234 082 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	2
<b>28</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	2
<b>29</b>	512 059 152	Handle Ass'y 34 mm (Heated) .....	Manette ass. 34 mm (chauffante) .....	1
<b>N 30</b>	512 059 334	Throttle Handle Housing .....	Logement de manette d'accélérateur .....	1
<b>31</b>	414 438 700	Lever Pin .....	Goupille levier .....	1
<b>32</b>	414 438 900	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>33</b>	414 439 000	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>34</b>	414 440 800	Set Screw M8 x 10 .....	Vis de pression M8 x 10 .....	1
<b>N 35</b>	512 059 437	Cap .....	Capuchon .....	1
<b>36</b>	414 473 200	Screw .....	Vis .....	1
<b>37</b>	572 099 400	Plate .....	Plaque .....	1
<b>38</b>	512 058 901	Throttle Cable .....	Câble d'accélérateur .....	1
<b>39</b>	414 274 500	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>40</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g. ....	Graisse diélectrique, 150 g. ....	@



---

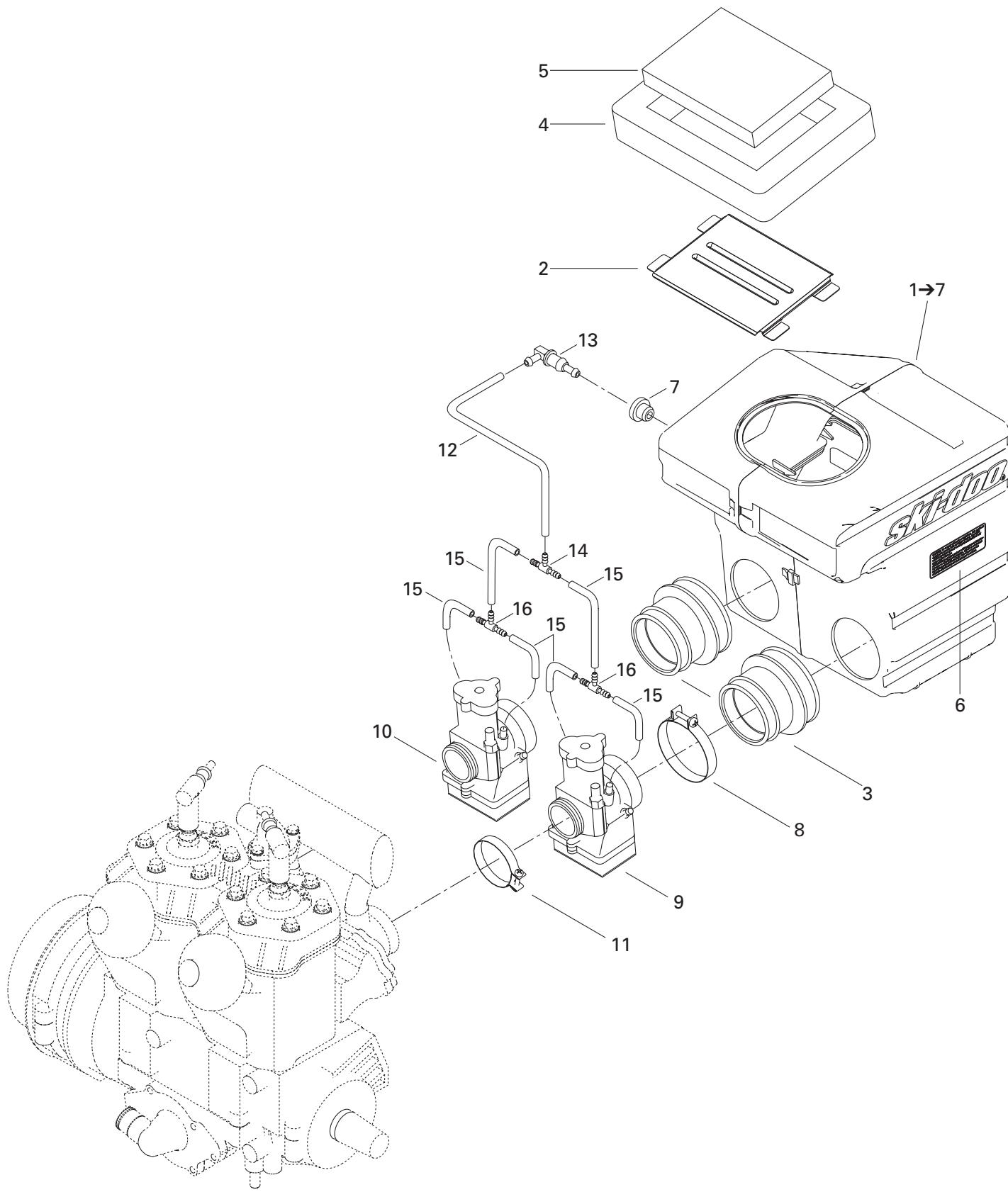
**FUEL SYSTEM/  
SYSTÈME D'ALIMENTATION**

---

FUEL SYSTEM/  
Système d'alimentation

MX Z X 440

<b>41</b>	413 803 100	Blizzard Oil (12 x 500 ml) .....	Huile Blizzard (12 x 500 ml) .....	@
	413 802 900	Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection (12 x 1 litre) .....	@
	413 803 000	Injection Oil (3 x 4 Liter).....	Huile à injection (3 x 4 litre) .....	@
	413 803 200	Injection Oil (205 Liter) .....	Huile à injection (205 litre) .....	@
	413 711 000	Synthetic Injection Oil (3 x 4 Liter) .....	Huile à injection synthétique (3 x 4 litre) .....	@
	413 710 700	Synthetic Injection Oil (205 Liter) .....	Huile à injection synthétique (205 litre) .....	@
	413 710 500	Synthetic Injection Oil (12 x 1 Liter) .....	Huile à injection synthétique (12 x 1 litre) .....	
		Bombardier-Rotax Formula XP-S .....	Bombardier-Rotax Formula XP-S .....	@
<b>42</b>	415 080 000	Tubing .....	Gaine .....	@
<b>43</b>	414 506 600	Trim .....	Moulure .....	@
<b>N 44</b>	513 033 010	Cobra Clamp .....	Bride Cobra .....	1

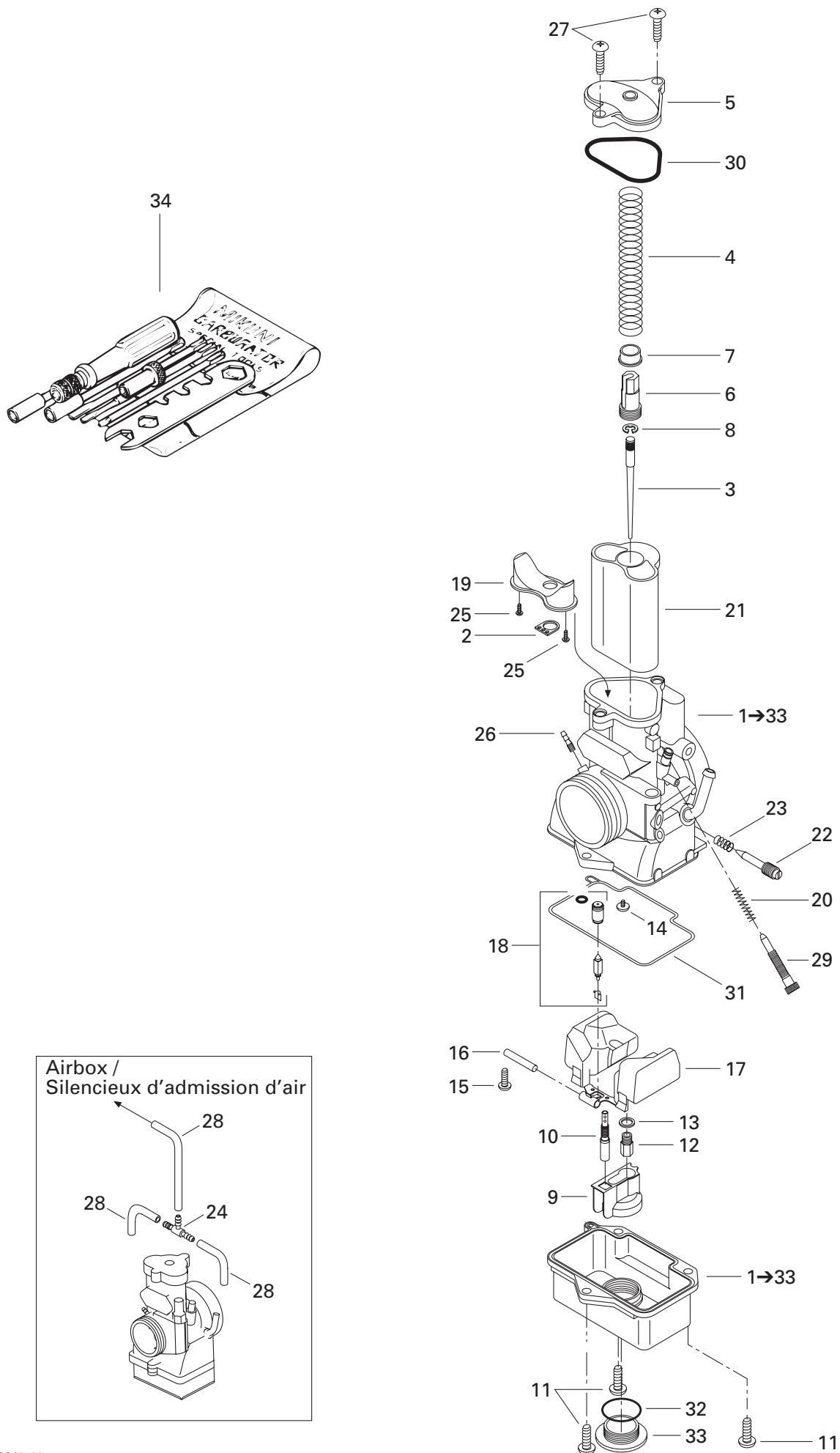


---

**FUEL SYSTEM/  
Système d'alimentation**AIR INTAKE SYSTEM/  
Système d'admission d'air

MX Z X 440

<b>N 1→7</b>	508 000 171	<i>Air Intake Ass'y</i> .....	<i>Silencieux d'admission ass.</i> .....	1
<b>2</b>	508 000 004	Intake Grill .....	Grille d'admission .....	1
<b>3</b>	508 000 006	Air Intake Adaptor (34 mm) .....	Adapteur admission d'air (34 mm) .....	2
<b>4</b>	508 000 099	Lower Foam .....	Mousse extérieure .....	1
<b>N 5</b>	508 000 154	Air Filter .....	Filtre à air .....	1
<b>6</b>	516 000 130	"Caution" Label .....	Étiquette "attention" .....	1
<b>7</b>	513 032 908	Grommet .....	Passe-fils .....	1
<b>8</b>	508 000 007	Clamp .....	Bride .....	2
<b>N 9</b>	403 138 653	Carburator TMX-34-11 (PTO) .....	Carburateur TMX-34-11 (PDM) .....	1
<b>N 10</b>	403 138 694	Carburator TMX-34-13 (MAG) .....	Carburateur TMX-34-13 (MAG) .....	1
<b>11</b>	512 059 005	Clamp .....	Bride .....	2
<b>12</b>	415 080 200	Hose .....	Boyau .....	@
<b>13</b>	414 580 600	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
<b>14</b>	572 045 500	"T" Fitting .....	Raccord en "T" .....	1
<b>15</b>	404 161 821	Hose .....	Durite .....	6
<b>16</b>	270 500 347	"T" Fitting .....	Raccord en "T" .....	2

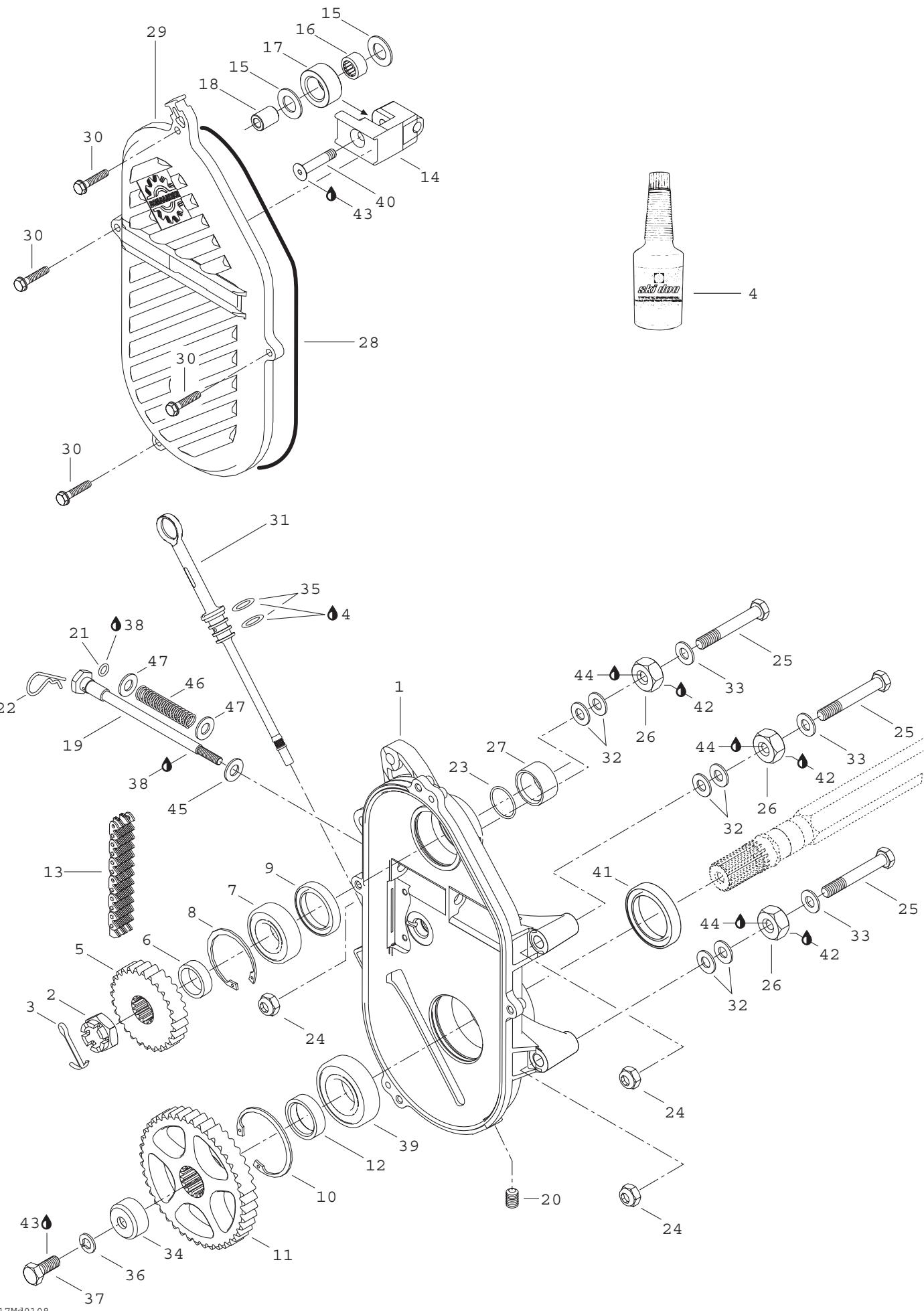


## FUEL SYSTEM/ Système d'alimentation

CARBURETORS/  
CARBURATEURS

MX Z X 440

<b>N1→33</b>	403 138 653	<i>Carburetor TMX-34-11 (PTO) .....</i>	<i>Carburateur TMX-34-11 (PDM).....</i>	1
<b>N</b>	403 138 694	<i>Carburetor TMX-34-13 (MAG) .....</i>	<i>Carburateur TMX-34-13 (MAG) .....</i>	1
<b>2</b>	404 161 865	Packing .....	Joint Tampon .....	2
<b>3</b>	404 161 872	Needle Jet J8-6FIY04 .....	Aiguille J8-6FIY04 .....	2
<b>4</b>	404 161 864	Spring .....	Ressort.....	2
<b>5</b>	404 161 857	Cap.....	Capuchon .....	2
<b>6</b>	404 161 856	Guide Holder.....	Guide .....	2
<b>7</b>	404 161 863	Ring .....	Bague .....	2
<b>8</b>	404 152 200	E-Ring .....	Rondelle-E .....	2
<b>9</b>	404 161 855	Holder .....	Support .....	2
<b>10</b>	404 161 870	Pilot Jet PJ 25 .....	Gicleur de ralenti PJ 25 .....	2
<b>11</b>	404 161 848	Screw .....	Vis .....	6
<b>12</b>	404 106 000	Main Jet MJ 350 (PTO) .....	Gicleur principal MJ 350 (PDM) .....	1
	404 104 900	Main Jet MJ 340 (MAG) .....	Gicleur principal MJ 340 (MAG) .....	1
<b>13</b>	404 161 862	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>14</b>	404 161 861	Vis .....	Screw .....	2
<b>15</b>	404 138 600	Vis .....	Screw .....	2
<b>16</b>	404 161 860	Pin .....	Goupille .....	2
<b>17</b>	404 161 859	Float .....	Flotte .....	2
<b>18</b>	404 161 868	Needle Valve 1.5 .....	Pointeau 1.5 .....	2
<b>N 19</b>	404 161 974	Ventury .....	Venturi .....	2
<b>20</b>	404 161 849	Spring .....	Ressort.....	2
<b>21</b>	404 161 867	Piston Valve 4.0 .....	Tiroir d'accélérateur 4.0 .....	2
<b>22</b>	404 161 866	Adjusteur .....	Ajusteur .....	2
<b>23</b>	404 132 400	Spring .....	Ressort .....	2
<b>24</b>	270 500 347	"T" Fitting .....	Raccord en "T" .....	2
<b>25</b>	404 161 852	Screw .....	Vis .....	4
<b>26</b>	404 153 400	Nipple .....	Raccord .....	2
<b>27</b>	404 138 700	Screw .....	Vis .....	4
<b>28</b>	404 161 821	Hose .....	Durite .....	6
<b>29</b>	404 161 850	Adjuster .....	Ajusteur .....	2
<b>30</b>	— XXX —	O-Ring .....	Joint Torique .....	2
<b>31</b>	— XXX —	O-Ring .....	Joint Torique .....	2
<b>32</b>	— XXX —	O-Ring .....	Joint Torique .....	2
<b>33</b>	— XXX —	Plug .....	Bouchon .....	2
<b>34</b>	404 112 000	<i>Tool Kit.....</i>	<i>Ensemble d'outils.....</i>	1

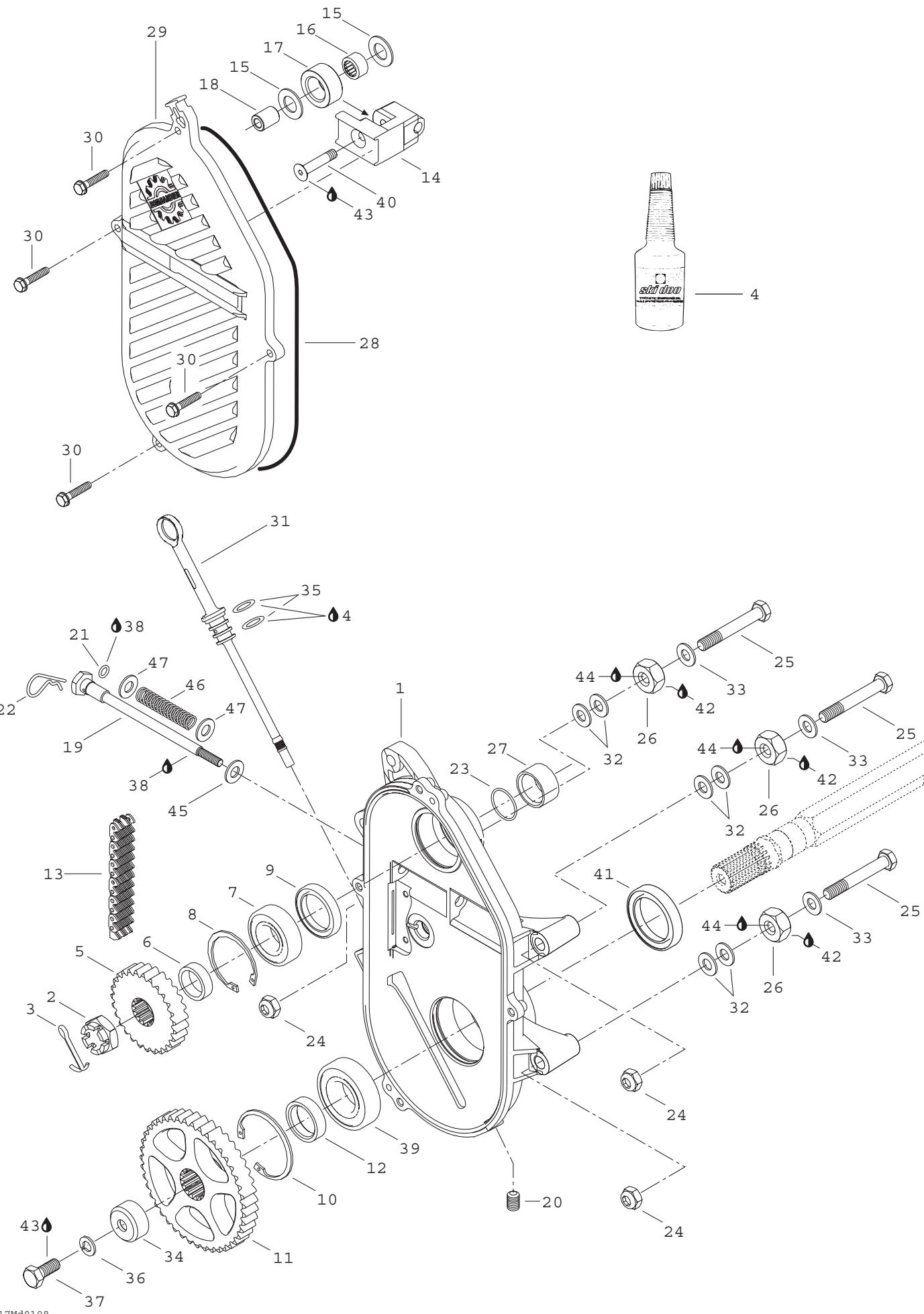


## **TRANSMISSION/ TRANSMISSION**

CHAINCASE/  
CARTER DE CHAÎNE

MX Z X 440

<b>1</b>	504 151 938	Chaincase .....	Carter de chaîne .....	1
<b>2</b>	250 000 012	Castellated Nut M20 .....	Écrou à crénaux M20 .....	1
<b>3</b>	371 006 300	Cotter Pin .....	Goupille fendue .....	1
<b>4</b>	413 803 300	Synthetic Chaincase Oil .....	Huile à carter de chaîne synthétique .... (12 x 355 ml) .....	@
<b>N 5</b>	504 152 044	21 Teeth Sprocket (Large) .....	Pignon à 21 dents (large) .....	1
<b>6</b>	504 093 400	Shim .....	Cale .....	1
<b>N 7</b>	504 152 006	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	1
<b>8</b>	371 901 700	Retaining Ring .....	Segment de retenue .....	1
<b>9</b>	415 049 300	Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	1
<b>10</b>	415 064 300	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>11</b>	504 148 500	43 Teeth Sprocket Large .....	Pignon à 43 dents large .....	1
<b>12</b>	501 021 800	Inner Shim .....	Cale intérieure .....	1
<b>13</b>	504 151 910	Drive Chain Large, (74 Links) .....	Chaîne large, (74 maillons) .....	1
<b>14</b>	504 151 940	Chain Tensioner .....	Tendeur de chaîne .....	1
<b>15</b>	504 080 300	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>16</b>	405 403 000	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	1
<b>17</b>	414 531 300	Roller .....	Rouleau .....	1
<b>18</b>	504 080 200	Bushing .....	Entretoise .....	1
<b>19</b>	504 151 946	Adjusting Screw .....	Vis de réglage .....	1
<b>20</b>	504 151 921	Plug 1/8-27 .....	Bouchon 1/8-27 .....	1
<b>21</b>	504 151 954	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>22</b>	414 575 600	Hair Pin .....	Goupille de sécurité .....	1
<b>23</b>	414 876 700	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>24</b>	233 201 414	Elastic Flanged Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M10 ..	3
<b>25</b>	207 107 544	Hex. Screw M10 x 75 .....	Vis hex. M10 x 75 .....	3
<b>26</b>	504 083 800	Spacer .....	Entretoise .....	3
<b>27</b>	507 031 500	Spacer .....	Entretoise .....	1
<b>28</b>	415 046 400	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>N 29</b>	504 152 027	Chaincase Cover .....	Couvercle de carter de chaîne .....	1
<b>30</b>	210 263 080	Taptite Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. autotaraudeuse M6 x 30 .....	4
<b>31</b>	504 151 703	Filler Cap .....	Bouchon de remplissage .....	1
<b>32</b>	504 073 700	Washer .....	Rondelle .....	6
<b>33</b>	503 183 800	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	3
<b>34</b>	501 022 400	Cap .....	Capuchon .....	1
<b>35</b>	414 969 400	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>36</b>	234 100 602	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle frein 10 mm .....	1
<b>37</b>	207 102 544	Hex. Screw M10 x 25 .....	Vis hex. M10 x 25 .....	1
<b>38</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>N 39</b>	504 152 005	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1



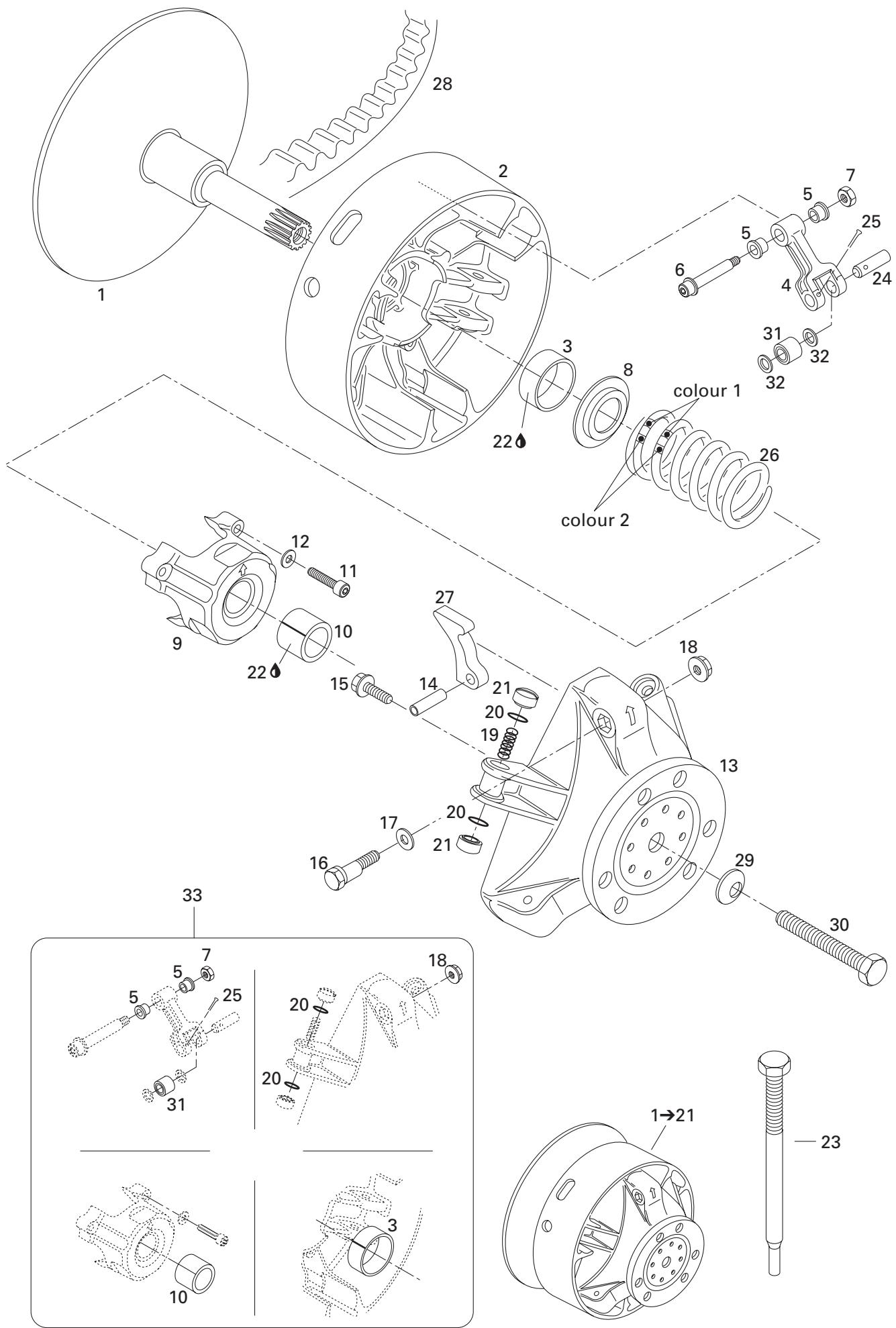
---

**TRANSMISSION/  
TRANSMISSION**

---

CHAINCASE/  
*CARTER DE CHAÎNE***MX Z X 440**

<b>40</b>	732 601 144	Screw .....	Vis .....	1
<b>41</b>	504 151 918	Oil Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	1
<b>42</b>	293 800 070	Loctite, Antiseize Lubricant, 8 oz. ....	Loctite, lubrifiant antigrippage, 8 oz. ....	@
<b>43</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
<b>44</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>45</b>	503 189 148	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>46</b>	504 151 945	Spring .....	Ressort .....	1
<b>47</b>	503 125 900	Hardened Washer .....	Rondelle trempée .....	2

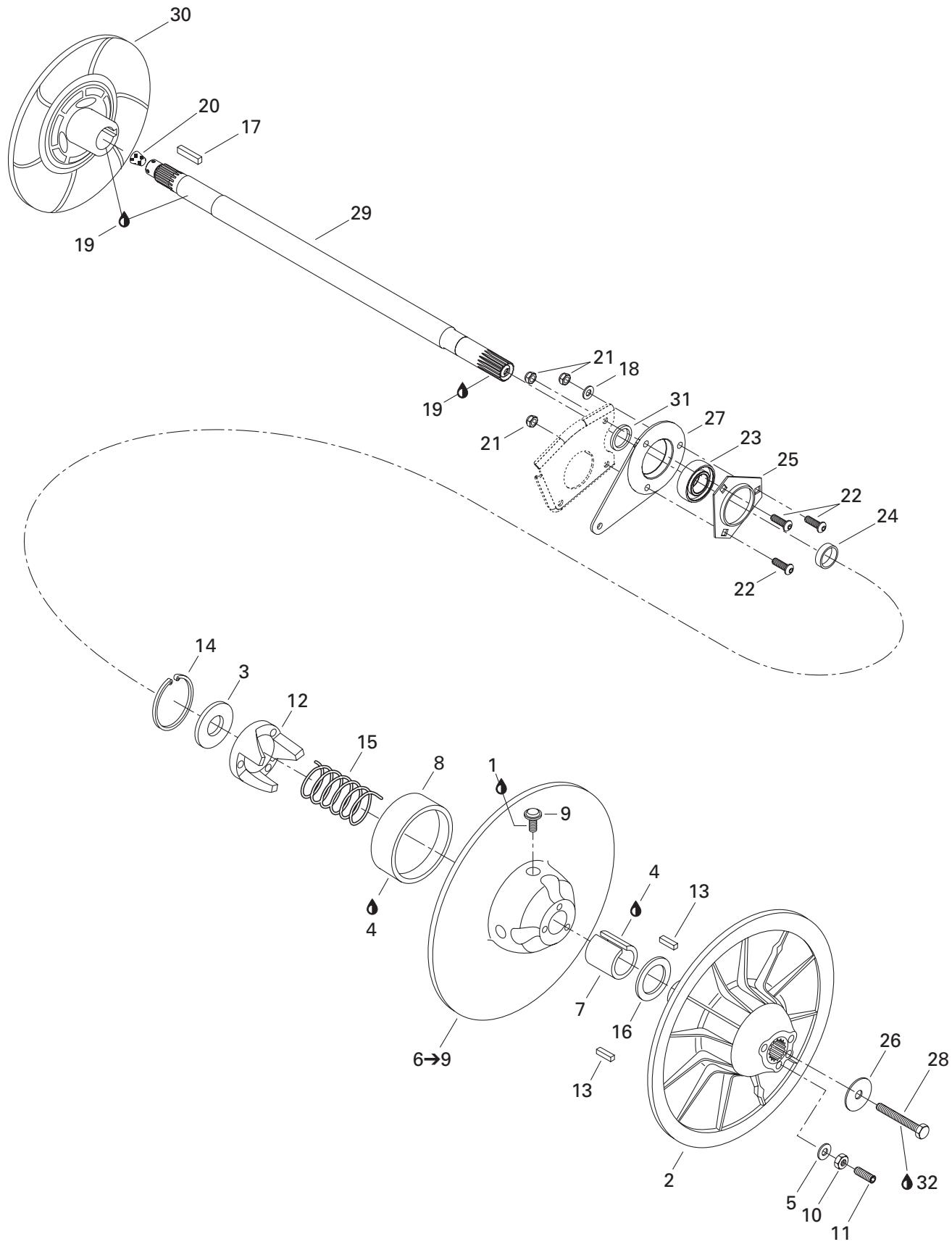


## **TRANSMISSION/ TRANSMISSION**

DRIVE PULLEY/  
POULIE MOTRICE

MX Z X 440

<b>N 1→21</b>	417 222 367	<b>Drive Pulley Ass'y.</b> .....	<b>Poulie motrice ass.</b> .....	1
<b>1</b>	417 222 255	Fixed Flange .....	Flasque fixe .....	1
<b>N 2→3</b>	417 222 393	<b>Sliding Flange Ass'y.</b> .....	<b>Flasque coulissante ass.</b> .....	1
<b>3</b>	417 004 201	Bushing Outer Half .....	Douille de demi-poulie coulissante .....	1
<b>N 4→5</b>	417 222 383	<b>Lever Ass'y</b> .....	<b>Levier ass.</b> .....	3
<b>5</b>	417 004 305	Flanged Bushing .....	Douille à épaulement .....	6
<b>6</b>	417 004 800	Fitting Screw Ass'y .....	Vis d'ajustement ass. .....	3
<b>7</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	3
<b>8</b>	417 222 044	Spring Seat .....	Siège du ressort .....	1
<b>N 9→10</b>	417 222 304	<b>Spring Cover Ass'y</b> .....	<b>Couvercle de ressort ass.</b> .....	1
<b>10</b>	417 004 501	Bushing Spring Cover .....	Douille de couvercle de ressort .....	1
<b>11</b>	205 064 086	Socket Head Screw M6 x 40 .....	Vis Allen M6 x 40 .....	3
<b>12</b>	420 245 370	Friction-Washer 6 mm .....	Rondelle de friction 6 mm .....	3
<b>13</b>	417 222 235	Governor Cup .....	Cuvette du régulateur .....	1
<b>14</b>	732 804 009	Roll Pin M8 x 24 .....	Goupille ressort M8 x 24 .....	3
<b>15</b>	210 361 890	Hex. Screw M6 x 18 .....	Vis hex. M6 x 18 .....	6
<b>16</b>	417 005 500	Calibration Screw .....	Vis de calibration .....	3
<b>17</b>	417 005 600	Washer .....	Rondelle .....	3
<b>18</b>	233 061 414	Flange Nut M6 .....	Écrou à épaulement M6 .....	3
<b>19</b>	417 005 700	Spring .....	Ressort .....	3
<b>20</b>	732 401 030	O-Ring .....	Joint torique .....	6
<b>N 21</b>	417 222 362	Slider Shoe .....	Glissière .....	6
<b>22</b>	413 703 100	Loctite 609, 10 c.c. .....	Loctite 609, 10 c.c. .....	@
<b>23</b>	529 022 400	Puller Inner Half .....	Extracteur de demi-poulie fixe .....	1
<b>24</b>	504 151 700	Pin .....	Goupille .....	3
<b>25</b>	732 958 001	Cotter Pin .....	Goupille fendue .....	3
<b>26</b>	414 991 400	Spring (Pink/White) .....	Ressort (rose/blanc) .....	1
<b>27</b>	417 005 296	Ramp 296 .....	Rampe 296 .....	3
<b>28</b>	414 860 700	Drive Belt .....	Courroie d'entraînement .....	1
<b>29</b>	250 200 006	Conical Spring Washer .....	Rondelle ressort conique .....	1
<b>30</b>	417 120 000	Drive Pulley Bolt .....	Vis de poulie motrice .....	1
<b>31</b>	417 003 900	Roller Ass'y .....	Rouleau ass. .....	3
<b>32</b>	417 004 302	Thrust Washer .....	Rondelle de butée .....	6
<b>33</b>	417 006 100	<b>Clutch Repair Kit</b> .....	<b>Ens. de réparation pour embrayage ..</b>	1

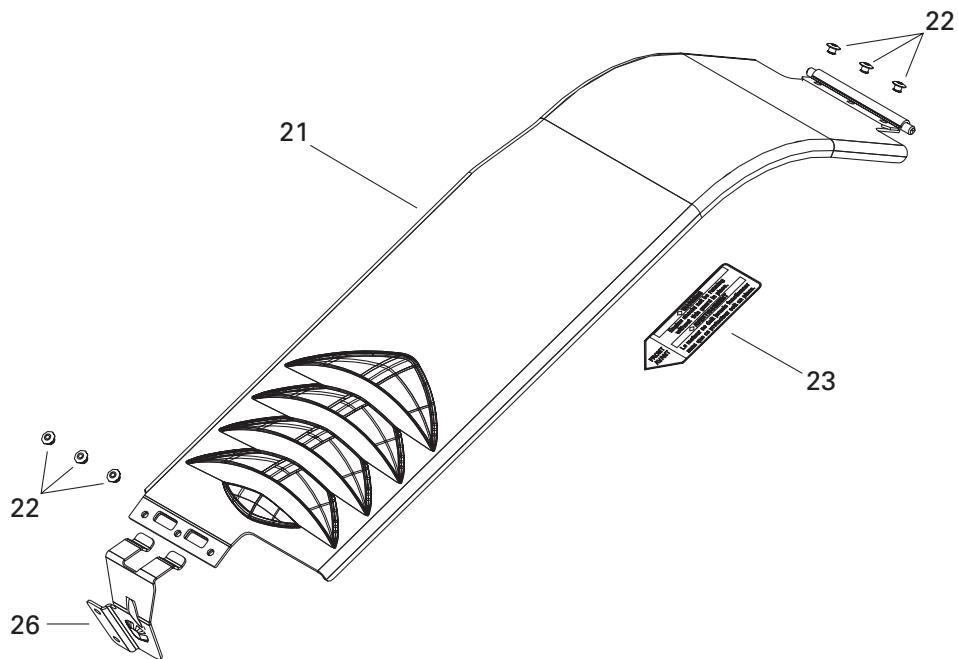


---

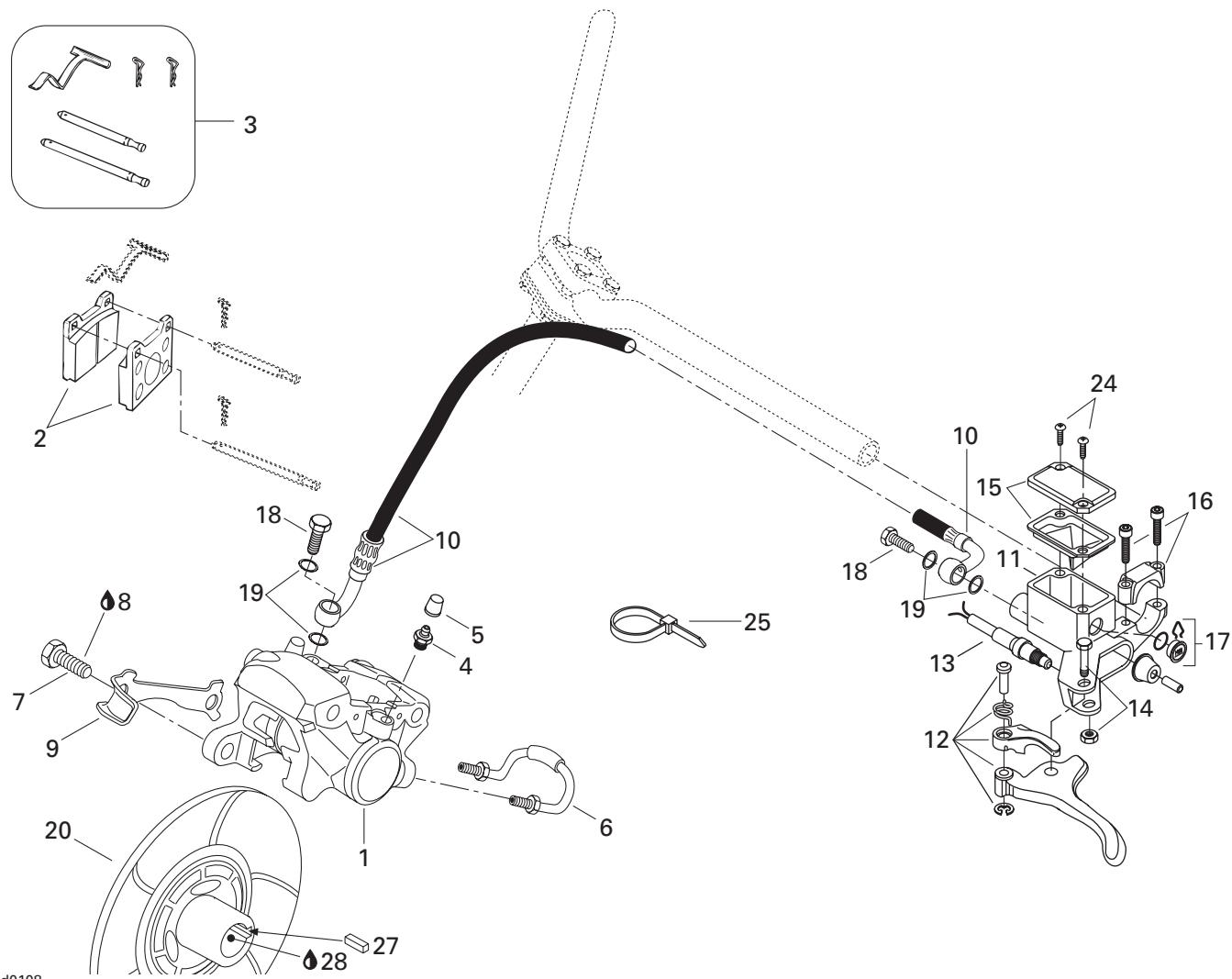
**TRANSMISSION/  
TRANSMISSION**DRIVEN PULLEY/  
POULIE MENÉE**MX Z X 440**

<b>1</b>	293 800 005	Loctite 271, 10 ml .....	Loctite 271, 10 ml .....	@
<b>N 2</b>	417 126 478	Fixed Flange Ass'y .....	Flasque fixe ass. .....	1
<b>3</b>	504 141 800	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>4</b>	413 703 100	Loctite 609, 10 c.c. ....	Loctite 609, 10 c.c. ....	@
<b>5</b>	420 245 370	Washer .....	Rondelle .....	3
<b>N 6→9</b>	417 126 512	<b><i>Sliding Flange Ass'y.....</i></b>	<b><i>Flasque coulissante ass. .....</i></b>	1
<b>N 7</b>	417 126 515	Bushing .....	Douille .....	1
<b>N 8</b>	417 126 514	Bushing .....	Coussinet .....	1
<b>9</b>	415 114 400	Roller .....	Rouleau .....	3
<b>10</b>	232 061 414	Nut M6 .....	Écrou M6 .....	3
<b>11</b>	206 263 044	Socket Head Screw M6 x 30 .....	Vis Allen M6 x 30 .....	3
<b>12</b>	417 126 391	Cam 44° .....	Came 44° .....	1
<b>13</b>	414 820 800	Key .....	Clavette .....	2
<b>14</b>	371 903 100	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>15</b>	414 558 900	Release spring (Beige) .....	Ressort de rappel (beige) .....	1
<b>16</b>	504 141 900	Thrust Washer .....	Rondelle d'appui .....	1
<b>17</b>	507 021 300	Key .....	Clavette .....	1
<b>18</b>	234 081 410	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	1
<b>19</b>	293 800 070	Loctite, Antiseize Lube, 8 oz. ....	Loctite, lubrifiant antigrippage, 8 oz. ....	@
<b>20</b>	414 784 800	Cork .....	Bouchon de liège .....	1
<b>21</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	3
<b>22</b>	205 482 546	Socket Head Screw M8 x 25 .....	Vis Allen M8 x 25 .....	3
<b>N 23</b>	504 152 007	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1
<b>24</b>	417 126 302	Shim .....	Cale .....	1
<b>25</b>	501 025 000	Flange .....	Flasque .....	1
<b>26</b>	517 302 322	Strength Washer .....	Rondelle de force .....	1
<b>27</b>	080 044 200	Casting Spacer .....	Entretoise moulée .....	1
<b>28</b>	207 087 544	Hex. Screw M8 x 75 .....	Vis hex. M8 x 75 .....	1
<b>29</b>	504 151 955	Countershaft .....	Arbre de renvoi .....	1
<b>N 30</b>	507 032 301	Brake Disk Ass'y .....	Disque de frein ass. .....	1
<b>31</b>	504 149 100	Spacer .....	Entretoise .....	1
<b>32</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@

**Belt Guard**  
**Garde-courroie**



**Brake**  
**Frein**

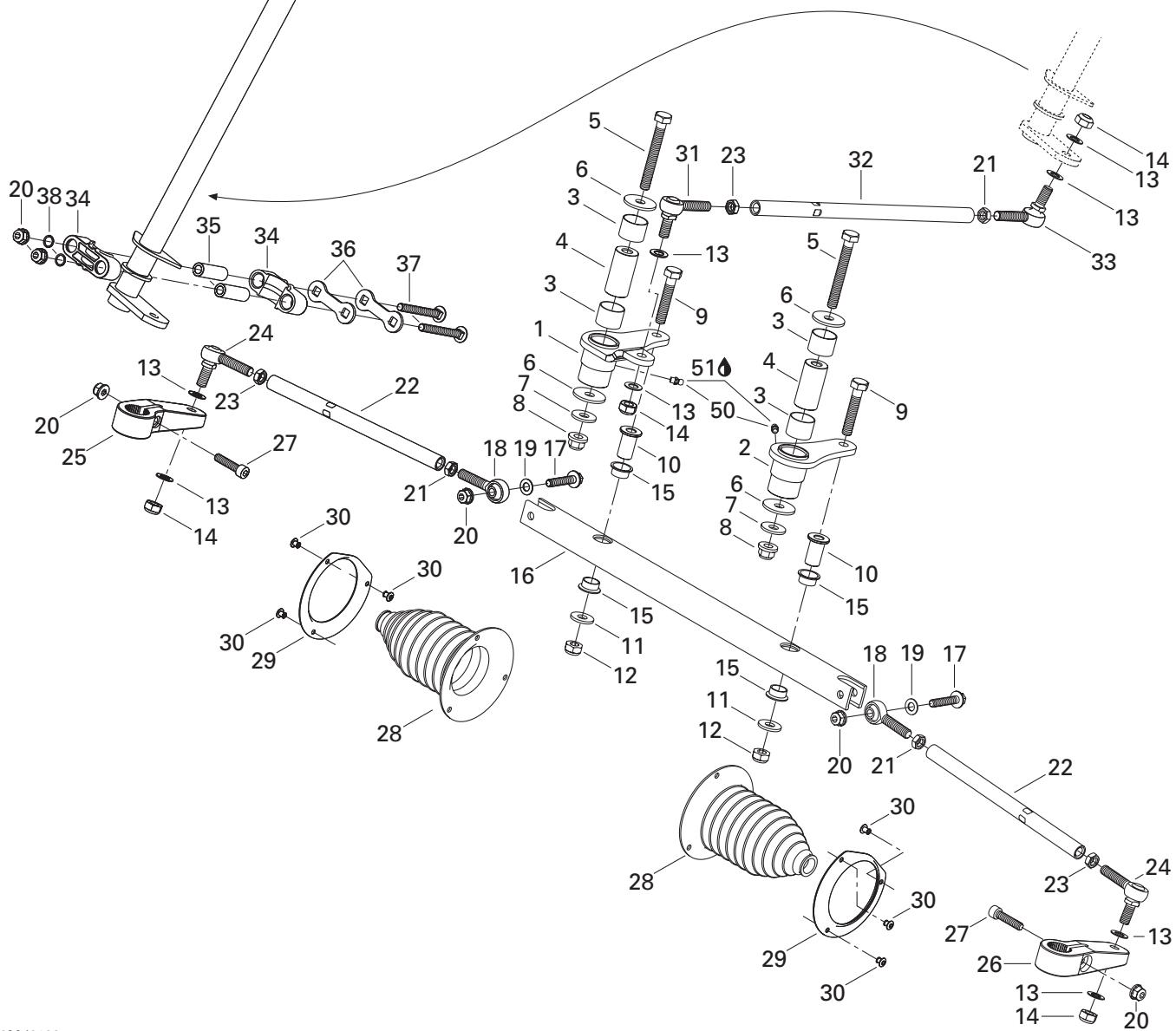
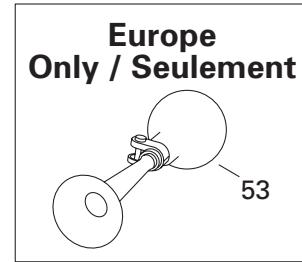
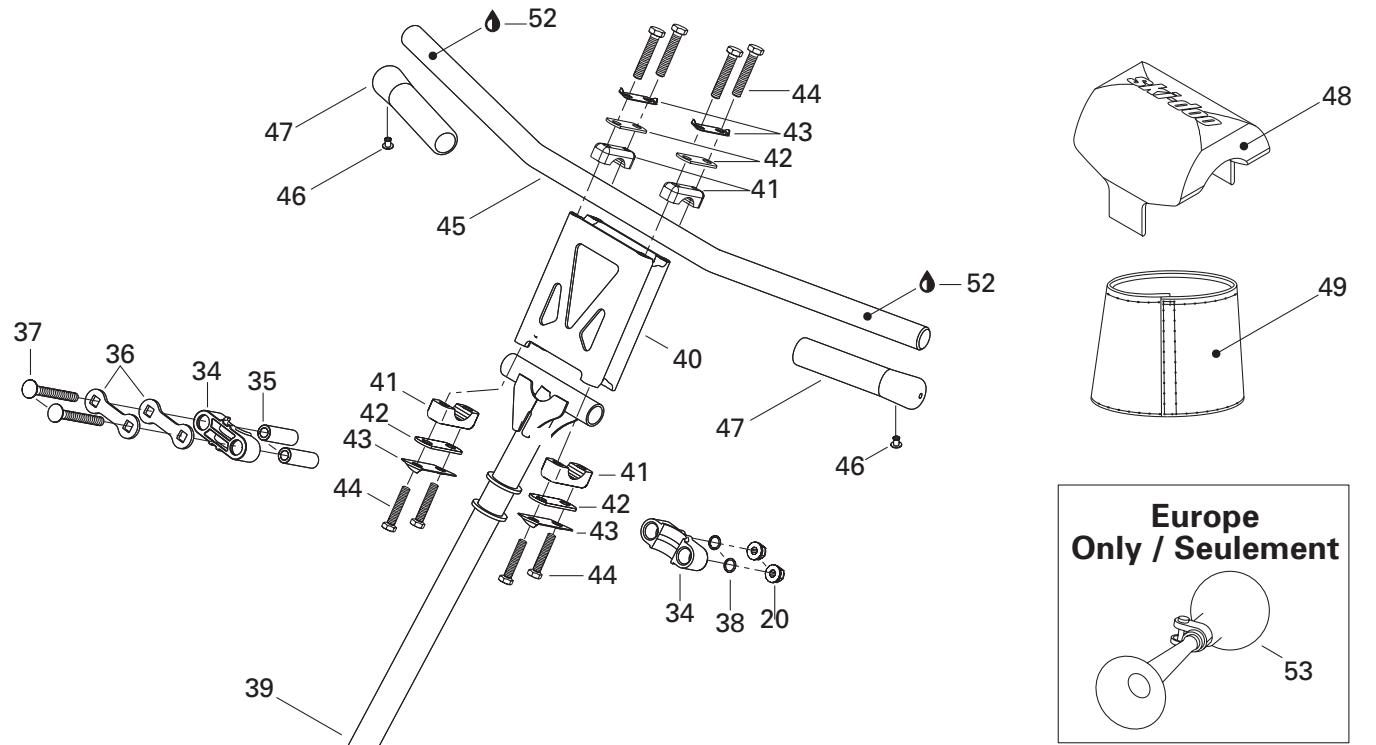


## **TRANSMISSION/ TRANSMISSION**

HYDRAULIC BRAKE AND BELT GUARD/  
FREIN HYDRAULIQUE ET GARDE-COURROIE

MX Z X 440

<b>1→6</b>	507 032 204	<i>Caliper</i> .....	<i>Étrier</i> .....	1
<b>2</b>	415 084 600	<i>Brake Lining Kit</i> .....	<i>Ens. de garnitures de frein</i> .....	1
<b>3</b>	414 990 700	<i>Kit</i> (Pins, Retainers, Spring) .....	<i>Ens.</i> (tiges, goupilles, ressort) .....	1
<b>4</b>	414 989 800	Screw-Bleeder .....	Vis de purge .....	1
<b>5</b>	414 989 700	Boot .....	Capuchon .....	1
<b>6</b>	414 989 900	Tube .....	Tube .....	1
<b>7</b>	207 103 544	Hex. Screw M10 x 35 .....	Vis Hex. M10 x 35 .....	2
<b>8</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>9</b>	507 029 900	Locking Tab .....	Frein de vis .....	1
<b>10</b>	415 064 600	Hose .....	Boyau .....	1
<b>N 11→17</b>	507 032 293	<i>Master Cylinder</i> .....	<i>Mâître cylindre</i> .....	1
<b>12</b>	507 032 268	Lever Ass'y .....	Levier ass. ....	1
<b>13</b>	— XXX —	Microswitch Ass'y .....	Micro-contact ass. ....	1
<b>14</b>	415 030 000	Pin Ass'y .....	Axe ass. ....	1
<b>15</b>	415 029 900	Cover .....	Couvercle .....	1
<b>16</b>	415 029 800	Clamp Ass'y .....	Bride ass. ....	1
<b>17</b>	414 990 600	Window .....	Fenêtre .....	1
<b>18</b>	414 920 500	Bolt .....	Boulon .....	2
<b>19</b>	414 920 600	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>N 20</b>	507 032 301	Brake Disk Ass'y .....	Disque de frein ass. ....	1
<b>21→23</b>	417 300 072	<i>Belt Guard Ass'y</i> .....	<i>Garde-courroie ass.</i> .....	1
<b>22</b>	390 402 200	Rivet .....	Rivet .....	6
<b>23</b>	516 000 132	Warning Label .....	Décalque d'avertissement .....	1
<b>24</b>	216 141 260	Screw M4 x 12 .....	Vis M4 x 12 .....	2
<b>25</b>	414 115 200	Tie-Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
<b>26</b>	417 300 001	Bracket .....	Attache .....	1
<b>27</b>	507 021 300	Key .....	Clavette .....	1
<b>28</b>	293 800 070	Loctite Antiseize Lubricant, 8 oz. ....	Loctite, lubrifiant antigrippage, 8 oz. ....	@

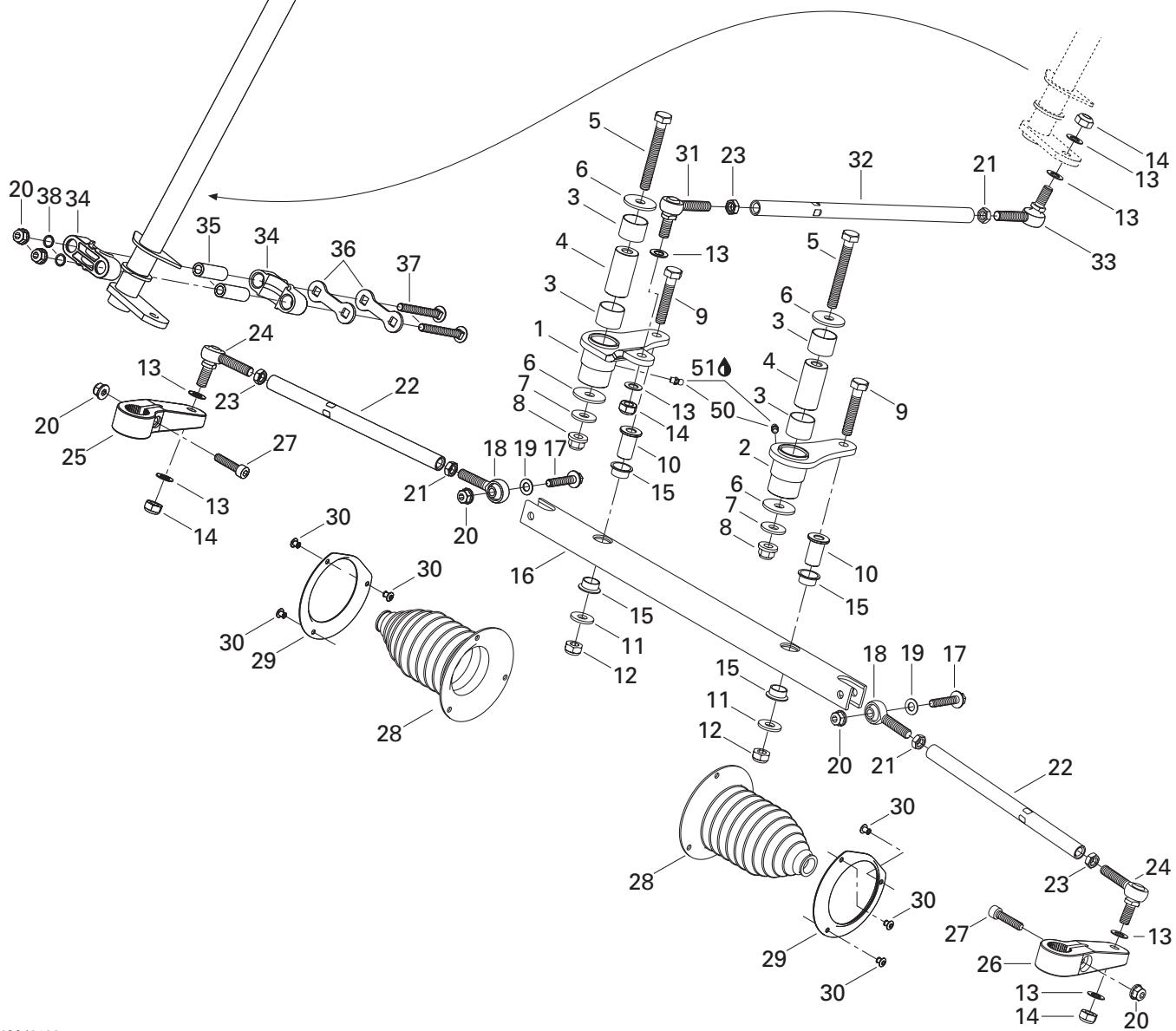
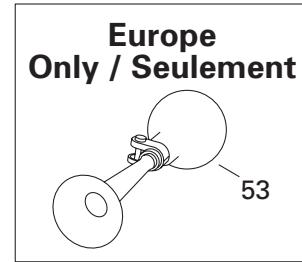
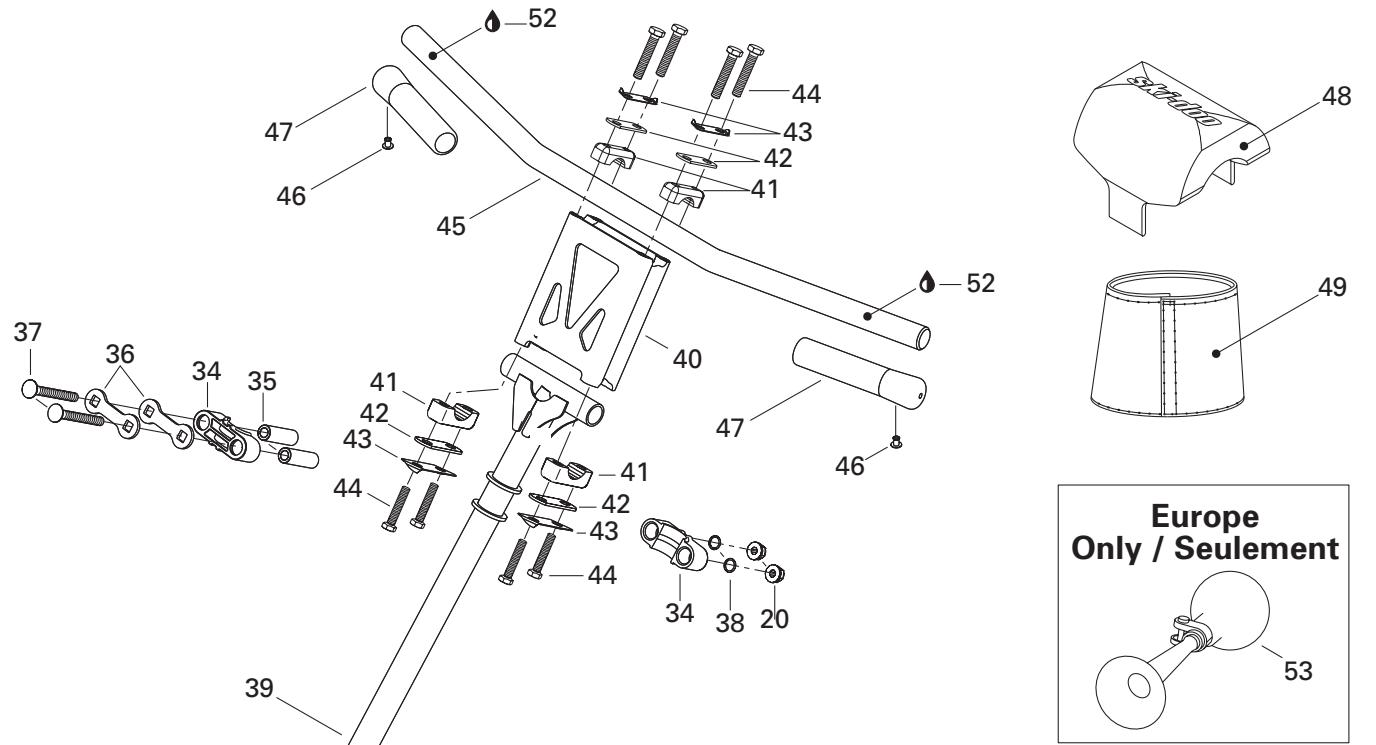


## STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

STEERING SYSTEM/  
SYSTÈME DE DIRECTION

MX Z X 440

<b>1</b>	506 146 600	R.H. Swivel Arm .....	Bras de pivot DR .....	1
<b>2</b>	506 146 700	L.H. Swivel Arm .....	Bras de pivot GA .....	1
<b>3</b>	506 149 900	Swivel-Bushing .....	Coussinet de pivot .....	4
<b>4</b>	506 150 100	Swivel-Pivot .....	Pivot de bras .....	2
<b>5</b>	207 008 086	Hex. Screw M10 x 80 .....	Vis hex. M10 x 80 .....	2
<b>6</b>	506 150 000	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	4
<b>7</b>	506 151 251	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>8</b>	732 610 084	Flange Nut .....	Écrou à épaulement .....	2
<b>9</b>	207 005 544	Hex. Screw M10 x 55 .....	Vis hex. M10 x 55 .....	2
<b>10</b>	506 147 300	Pivot-Bar .....	Pivot de barre .....	2
<b>11</b>	224 002 251	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	2
<b>12</b>	233 601 416	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	2
<b>13</b>	503 175 800	Washer .....	Rondelle .....	8
<b>14</b>	232 501 416	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	4
<b>15</b>	506 150 200	Swivel-Bushing .....	Coussinet de pivot .....	4
<b>16</b>	506 147 000	Bar-Swivel .....	Barre pivotante .....	1
<b>17</b>	207 684 044	Hex. Flange Screw M8 x 40 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 40 .....	2
<b>18</b>	506 151 101	L.H. Ball Joint .....	Joint à rotule GA .....	2
<b>19</b>	506 151 252	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>20</b>	233 281 414	Elastic Flange Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 .....	8
<b>N 21</b>	250 100 016	L.H. Jam Nut M10 .....	Contre-écrou GA M10 .....	3
<b>22</b>	506 151 190	Tie-Rod .....	Barre d'accouplement .....	2
<b>23</b>	732 610 010	R.H. Jam Nut M10 .....	Contre-écrou DR M10 .....	3
<b>24</b>	415 012 400	Ball Joint .....	Joint à rotule .....	2
<b>25</b>	506 145 800	R.H. Steering Arm .....	Bras de direction DR .....	1
<b>26</b>	506 145 900	L.H. Steering Arm .....	Bras de direction GA .....	1
<b>27</b>	205 083 544	Socket Head Screw M8 x 35 .....	Vis Allen M8 x 35 .....	2
<b>28</b>	570 070 500	Tie-Rod Cap .....	Capuchon de timonerie .....	2
<b>29</b>	506 151 100	Retainer Ring .....	Anneau de retenue .....	2
<b>30</b>	390 402 300	Pop Rivet .....	Rivet pop .....	6
<b>31</b>	414 768 000	R.H. Ball Joint .....	Joint à rotule DR .....	1
<b>32</b>	506 150 300	Inside Tie-Rod .....	Barre d'accouplement .....	1
<b>33</b>	414 768 100	L.H. Ball Joint .....	Joint à rotule GA .....	1
<b>34</b>	506 150 400	Half Housing .....	Demi-logement .....	4
<b>35</b>	506 150 500	Housing Bushing .....	Douille de logement .....	4
<b>36</b>	506 150 600	Stopper Plate .....	Plaque d'arrêt .....	4
<b>37</b>	207 787 044	Carriage Bolt M8 x 70 .....	Boulon de carrosserie M8 x 70 .....	4
<b>38</b>	506 151 140	O-Ring .....	Joint torique .....	4
<b>N 39</b>	506 151 395	Main Tube .....	Arbre de direction .....	1



---

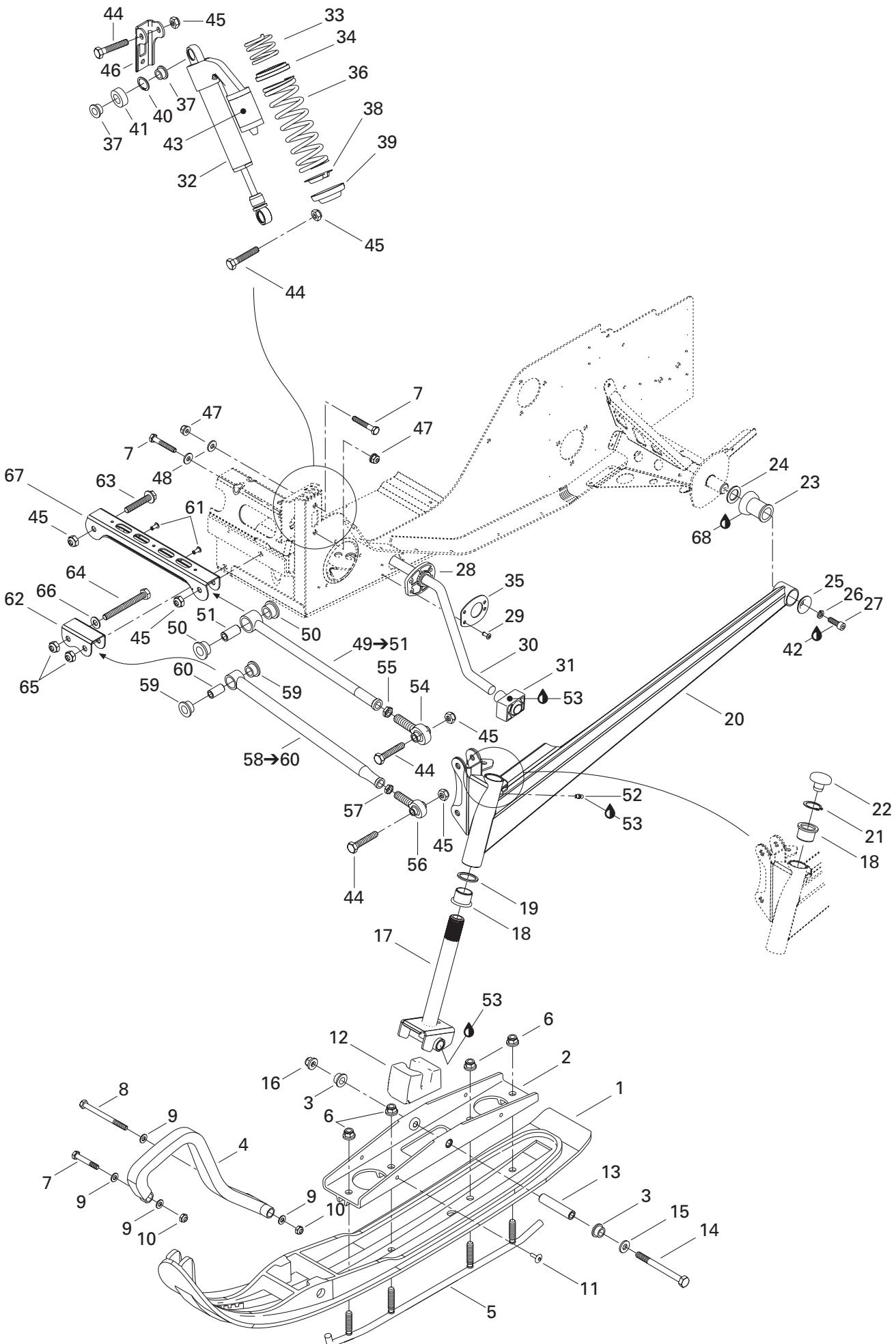
**STEERING AND FRONT SUSPENSION/  
DIRECTION ET SUSPENSION AVANT**

---

STEERING SYSTEM/  
SYSTÈME DE DIRECTION

MX Z X 440

<b>N 40</b>	506 151 428	Steering Extension (130 mm) .....	Extension de guidon (130 mm) .....	1
<b>N</b>	506 151 432	Steering Extension (105 mm) .....	Extension de guidon (105 mm) .....	Opt
<b>N</b>	506 151 413	Steering Extension (80 mm) .....	Extension de guidon (80 mm) .....	Opt
<b>41</b>	414 491 600	Steering Support .....	Support de guidon .....	2
<b>42</b>	506 151 196	Reinforcement .....	Renfort .....	2
<b>N 43</b>	506 151 382	Lock Tab .....	Patte de verrouillage .....	4
<b>44</b>	207 084 044	Hex. Screw M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	8
<b>N 45</b>	506 151 406	Handle Bar .....	Guidon .....	1
<b>46</b>	390 403 600	Pop Rivet 3/16 .....	Rivet pop 3/16 .....	2
<b>47</b>	M5340464	Handle Grip .....	Gaine de poignée .....	2
<b>N 48</b>	506 151 424	Steering Pad .....	Coussin de sécurité .....	1
<b>N 49</b>	506 151 436	Console Cover .....	Housse de console .....	1
<b>50</b>	408 200 700	Grease Fitting .....	Graisseur .....	2
<b>51</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>52</b>	293 800 021	Loctite 495, 3 g. .....	Loctite 495, 3 g. .....	@
<b>53</b>	415 040 700	Horn (Europe) .....	Avertisseur (Europe) .....	1

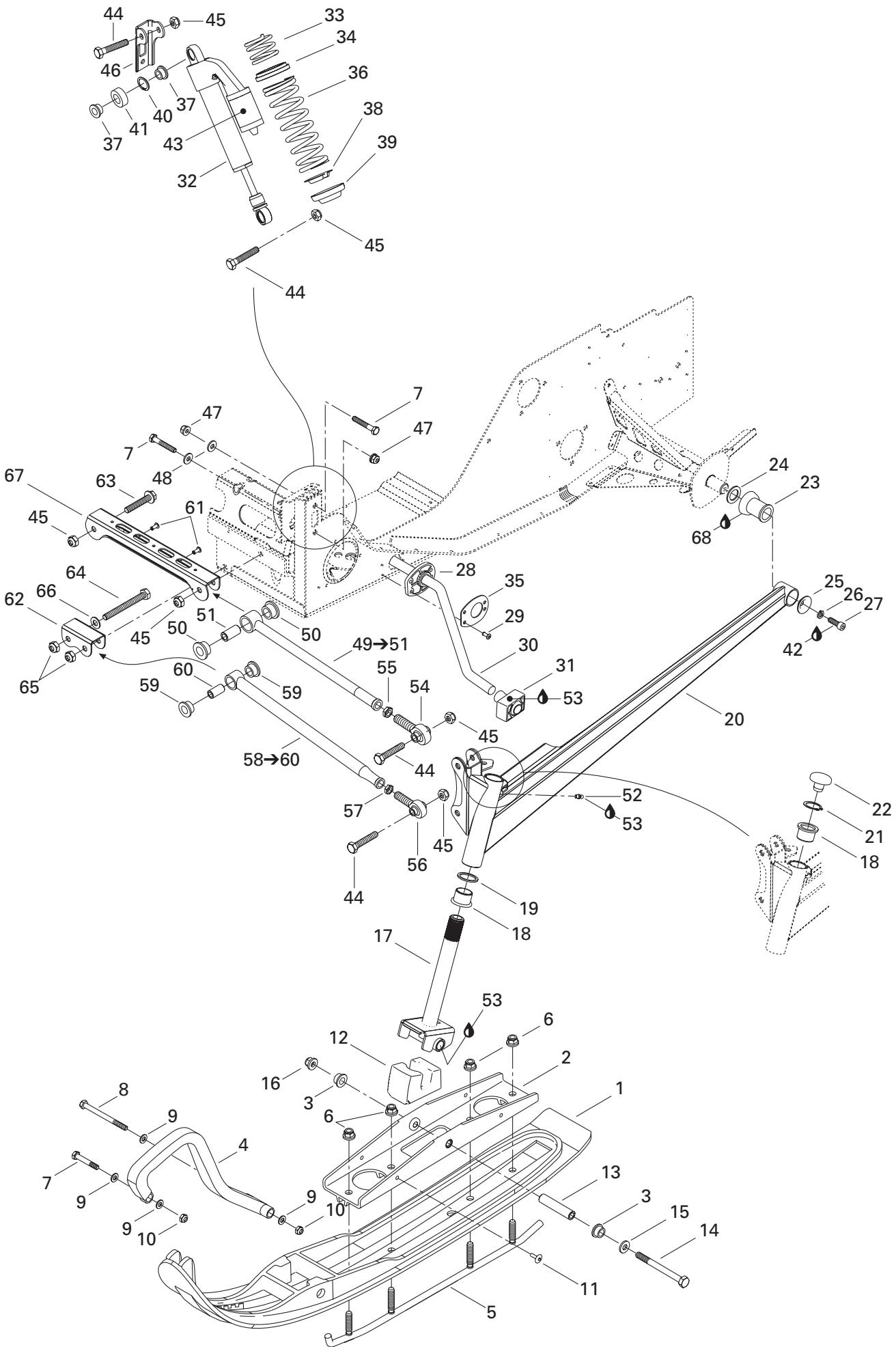


## STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

FRONT SUSPENSION AND SKI/  
SUSPENSION AVANT ET SKI

MX Z X 440

<b>1</b>	505 070 189	Ski Liner .....	Ski de plastique .....	2
	505 070 190	Ski Liner (Europe) .....	Ski de plastique (Europe) .....	2
<b>2→3</b>	505 070 055	<b>Bridge Ass'y</b> .....	<b>Pont ass.</b> .....	2
<b>3</b>	505 070 001	Bushing .....	Douille .....	4
<b>4</b>	572 101 000	Plastic Handle .....	Poignée de plastique .....	2
<b>5→6</b>	860 501 900	<b>Carbide Runner Kit</b> .....	<b>Ens. lisse au carbure</b> .....	1
<b>6</b>	233 601 416	Elastic Locking Nut M10 .....	Écrou de blocage élastique M10 .....	8
<b>7</b>	207 085 044	Hex. Screw M8 x 50 .....	Vis hex. M8 x 50 .....	6
<b>8</b>	230 080 044	Hex. Screw M8 x 100 .....	Vis hex. M8 x 100 .....	2
<b>9</b>	234 081 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	8
<b>10</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	4
<b>11</b>	390 911 100	Pop Rivet .....	Rivet pop .....	4
<b>12</b>	570 070 400	Ski Stopper .....	Butée de ski .....	2
<b>13</b>	506 133 300	Spacer .....	Entretoise .....	2
<b>14</b>	250 000 001	Hex. Screw M10 x 110 .....	Vis hex. M10 x 110 .....	2
<b>15</b>	732 900 049	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>16</b>	732 610 084	Elastic Flange Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M10 ..	2
<b>17</b>	506 128 100	Ski Leg .....	Jambe de ski .....	2
<b>18</b>	505 070 003	Cushion .....	Coussinet .....	4
<b>19</b>	505 070 004	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>N 20</b>	505 070 645	R.H. Arm .....	Bras DR .....	1
<b>N</b>	505 070 646	L.H. Arm .....	Bras GA .....	1
<b>21</b>	371 910 400	Circlip .....	Circlip .....	2
<b>22</b>	572 091 300	Cap .....	Bouchon .....	2
<b>23</b>	570 062 200	Damper .....	Amortisseur de caoutchouc .....	2
<b>24</b>	503 146 700	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>25</b>	506 079 600	Cup .....	Coupole .....	2
<b>26</b>	234 181 401	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle frein 8 mm .....	2
<b>27</b>	205 082 544	Socket Head Screw M8 x 25 .....	Vis Allen M8 x 25 .....	2
<b>28</b>	505 070 533	Bushing .....	Douille .....	2
<b>29</b>	390 407 200	Pop Rivet 3/16 .....	Rivet pop 3/16 .....	8
<b>30</b>	505 070 490	Stabilisator .....	Stabilisateur .....	1
<b>31</b>	505 070 531	Ball Joint Block .....	Bloc rotule .....	2
<b>N 32</b>	505 070 702	R.H. Shock .....	Amortisseur DR .....	1
<b>N</b>	505 070 703	L.H. Shock .....	Amortisseur GA .....	1
<b>N 33</b>	505 070 575	Spring .....	Ressort .....	2
<b>34</b>	505 070 538	Spring Spacer .....	Espaceur de ressort .....	2
<b>35</b>	505 070 542	Plate .....	Plaque .....	2
<b>N 36</b>	505 070 576	Spring .....	Ressort .....	2
<b>37</b>	506 120 200	Bushing .....	Douille .....	4

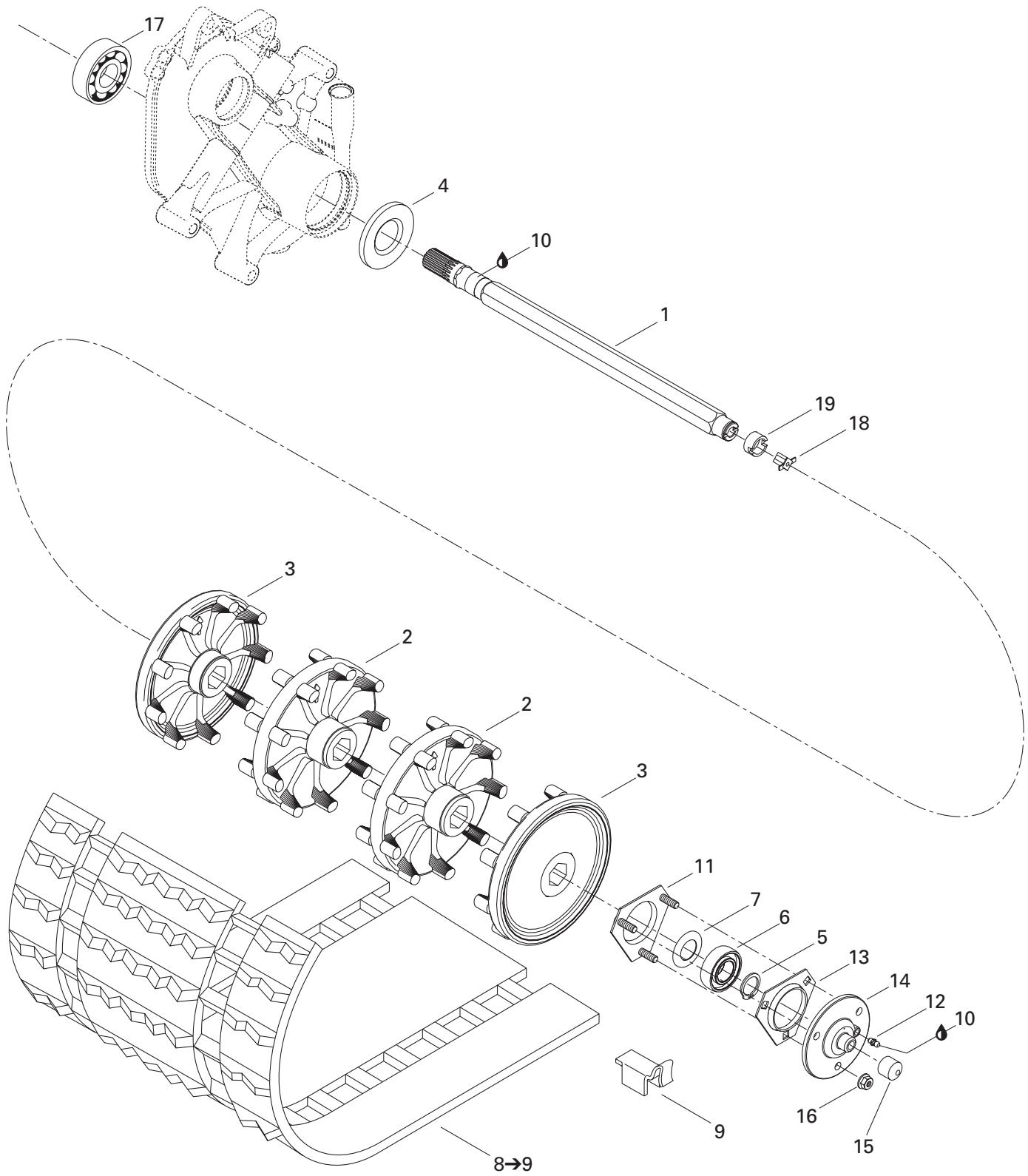


## STEERING AND FRONT SUSPENSION/ DIRECTION ET SUSPENSION AVANT

FRONT SUSPENSION AND SKI/  
SUSPENSION AVANT ET SKI

MX Z X 440

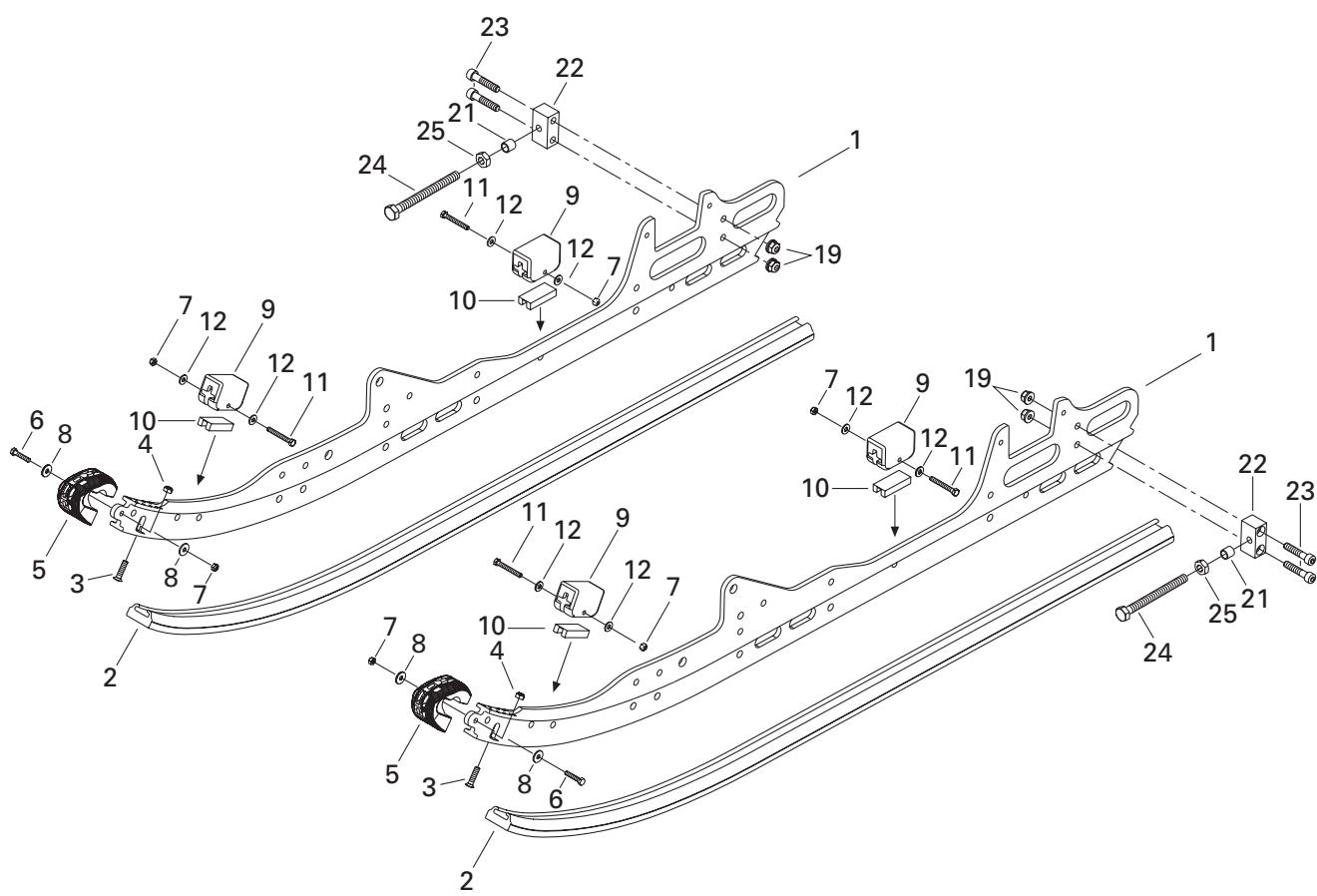
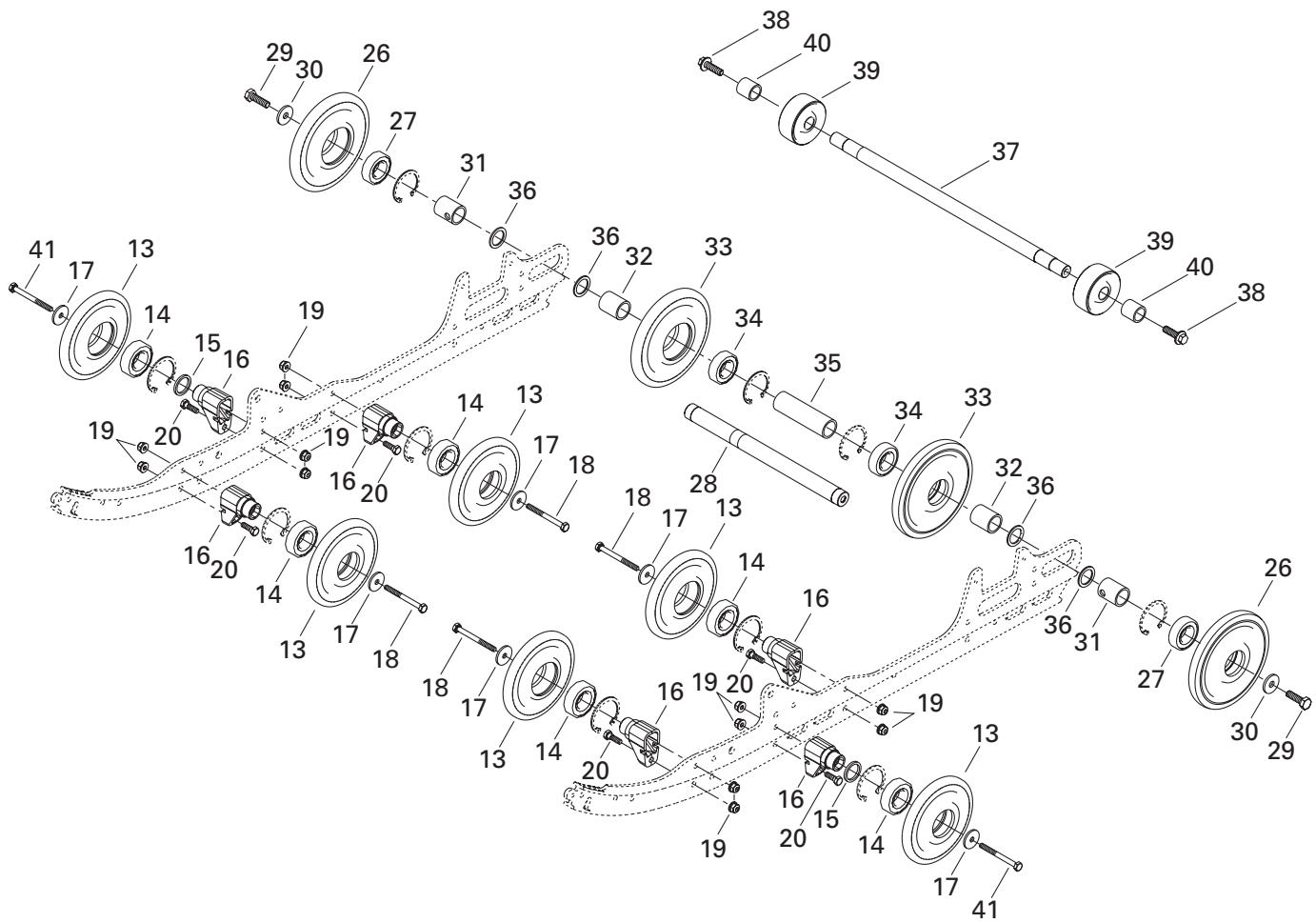
<b>38</b>	503 141 600	Cap .....	Capuchon .....	2
<b>39</b>	503 140 600	Spring Stopper .....	Butée de ressort .....	2
<b>40</b>	371 910 600	Circlip .....	Circlip .....	2
<b>41</b>	414 562 900	Radial Ball Joint .....	Rotule radiale .....	2
<b>42</b>	293 800 060	Loctite 243, 10 ml .....	Loctite 243, 10 ml .....	@
<b>43</b>	516 000 183	Shock Decal .....	Décalque d'amortisseur .....	2
<b>44</b>	207 005 544	Hex. Screw M10 x 55 .....	Vis hex. M10 x 55 .....	8
<b>45</b>	233 601 416	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	10
<b>N 46</b>	505 070 725	R.H. Shock Bracket .....	Attache d'amortisseur DR .....	1
<b>N</b>	505 070 726	L.H. Shock Bracket .....	Attache d'amortisseur GA .....	1
<b>47</b>	233 281 414	Elastic Flange Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 .....	4
<b>48</b>	506 151 245	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>49→51</b>	505 070 487	<b>Adjustable Upper Arm Ass'y .....</b>	<b>Barreau supérieur ajustable ass.....</b>	2
<b>50</b>	506 149 100	Cushion .....	Coussinet .....	4
<b>51</b>	505 070 041	Bushing .....	Douille .....	2
<b>52</b>	408 200 700	Grease Fitting .....	Graisseur .....	2
<b>53</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>54</b>	415 068 400	Ball Joint .....	Joint à rotule .....	2
<b>55</b>	732 610 019	R.H. Hex. Jam Nut .....	Contre-écrou DR .....	2
<b>56</b>	505 070 297	R.H. Ball Joint .....	Joint à rotule DR .....	2
<b>57</b>	232 170 411	Hex. Jam Nut M14 .....	Contre-écrou M14 .....	2
<b>58→60</b>	505 070 483	<b>Adjustable Lower Arm Ass'y .....</b>	<b>Barreau inférieur ajustable ass.....</b>	2
<b>59</b>	506 149 100	Cushion .....	Coussinet .....	4
<b>60</b>	506 149 200	Bushing .....	Douille .....	2
<b>61</b>	390 402 200	Pop Rivet 3/16 .....	Rivet pop 3/16 .....	2
<b>62</b>	505 070 290	Lower Arm Bracket .....	Attache de barreau inférieur .....	1
<b>63</b>	207 605 544	Hex. Flange Screw M10 x 55 .....	Vis hex. à épaulement M 10 x 55 .....	2
<b>64</b>	230 020 044	Hex. Screw M12 x 100 .....	Vis hex. M12 x 100 .....	2
<b>65</b>	232 521 414	Elastic Stop Nut M12 .....	Écrou d'arrêt élastique M12 .....	2
<b>66</b>	234 021 410	Flat Washer 12 mm .....	Rondelle plate 12 mm .....	2
<b>67</b>	505 070 010	Upper Arm Bracket .....	Attache de barreau supérieur .....	1
<b>68</b>	293 550 014	Grease, Super Lube #823-28 .....	Graisse, Super Lube #823-28 .....	@



---

**REAR SUSPENSION/  
SUSPENSION ARRIÈRE**DRIVE AXLE AND TRACK/  
ESSIEU MOTEUR ET CHENILLE**MX Z X 440**

<b>1</b>	504 151 792	Drive Axle .....	Arbre d'entraînement .....	1
<b>2</b>	504 151 803	9-Tooth Sprocket .....	Barbotin 9 dents .....	2
<b>3</b>	504 151 834	9-Tooth Half Sprocket .....	Demi-barbotin 9 dents .....	2
<b>4</b>	504 151 918	Oil Seal .....	Joint d'étanchéité d'huile .....	1
<b>5</b>	371 910 200	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>6</b>	504 152 009	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1
<b>7</b>	501 017 400	Ball Bearing Protector .....	Protecteur de roulement à billes .....	1
<b>8→9</b>	504 151 815	<b>Track</b> .....	<b>Chenille</b> .....	1
<b>9</b>	500 003 400	Guide Cleat .....	Agrafe guide .....	32
<b>10</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>11</b>	504 151 860	Bearing Housing .....	Logement de roulement .....	1
<b>12</b>	408 200 700	Grease Fitting .....	Raccord de graissage .....	1
<b>13</b>	501 025 000	Flange .....	Flasque .....	1
<b>14</b>	504 151 836	Flange (Speedo Drive Insert) .....	Flasque (Prise ind. vitesse) .....	1
<b>15</b>	504 151 836	Cap .....	Bouchon .....	1
<b>16</b>	233 281 414	Elastic Flanged Nut M8 .....	Écrou élastique à épaulement M8 .....	3
<b>N 17</b>	504 152 005	Ball Bearing .....	Roulement à billes .....	1
<b>18</b>	572 010 100	Speedometer Drive Insert .....	Prise de l'indicateur de vitesse .....	1
<b>19</b>	572 097 500	Adaptor .....	Adaptateur .....	1

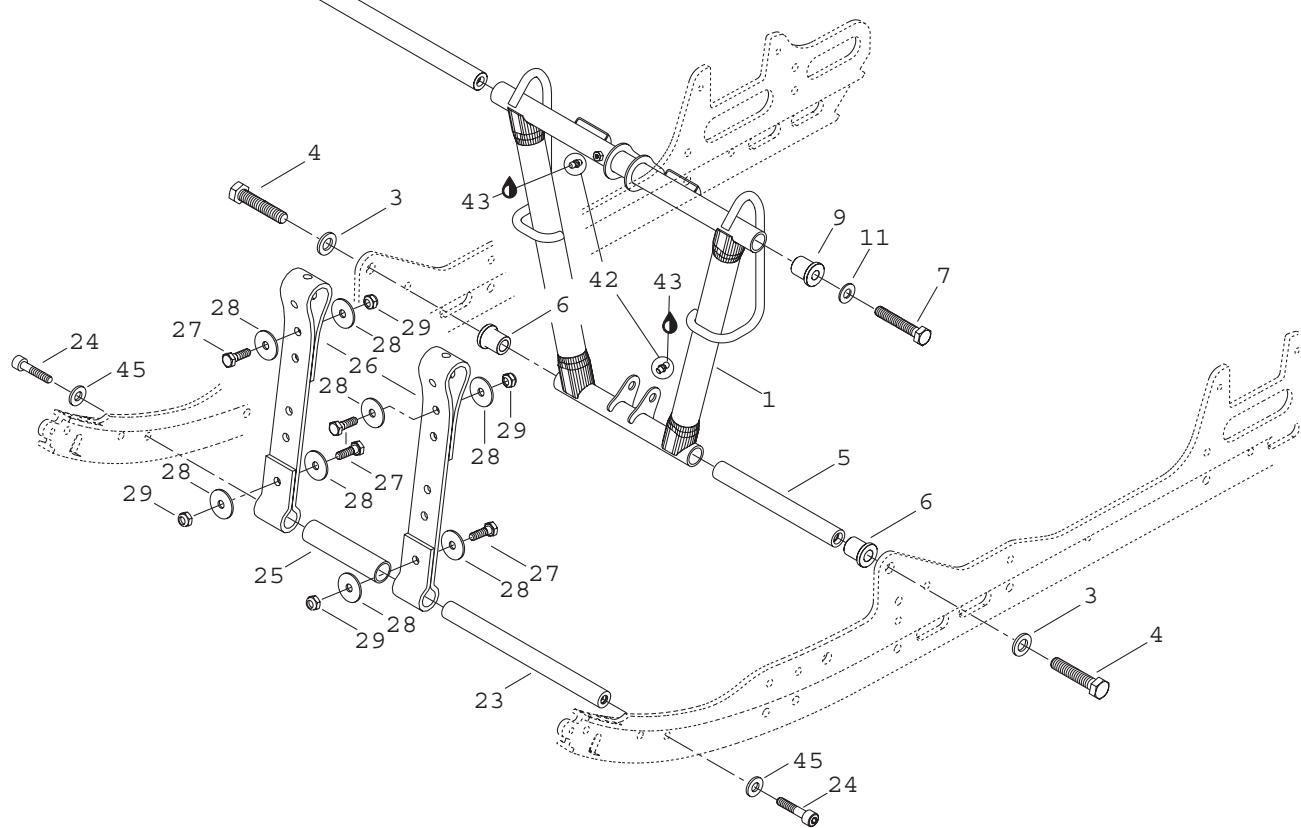
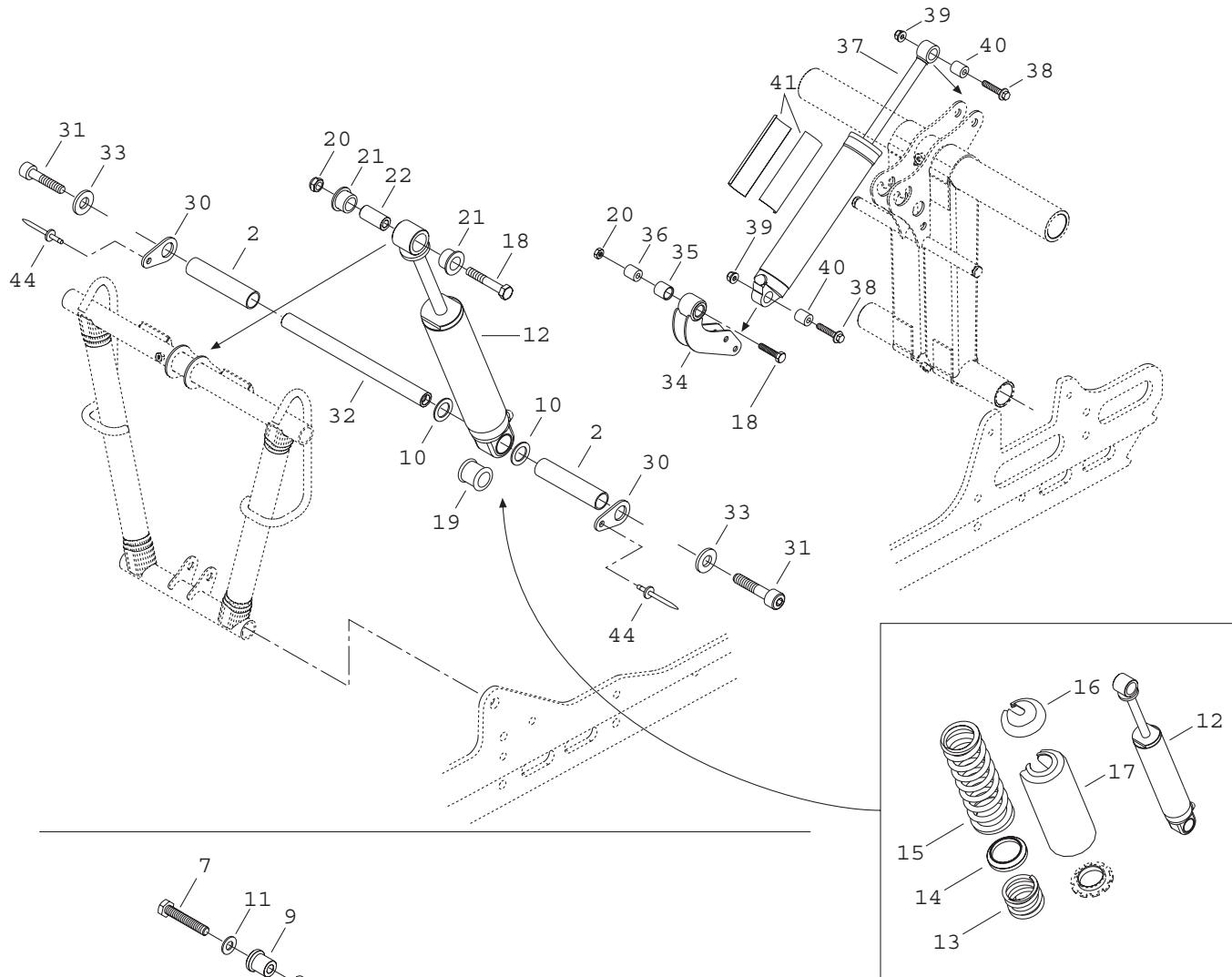


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR SUSPENSION/  
SUSPENSION ARRIÈRE

MX Z X 440

<b>N 1</b>	503 189 856	Runner .....	Rail .....	2
<b>2</b>	560 316 300	Shoe .....	Glissière .....	2
<b>3</b>	208 562 560	Screw M6 x 25 .....	Vis M6 x 25 .....	2
<b>4</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
<b>5</b>	572 075 400	Protector .....	Protecteur .....	2
<b>6</b>	207 152 544	Hex. Screw M5 x 25 .....	Vis hex. M5 x 25 .....	2
<b>7</b>	232 551 414	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	6
<b>8</b>	391 301 600	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
<b>9</b>	570 063 000	Rubber Stopper .....	Butée de caoutchouc .....	4
<b>10</b>	572 084 800	Reinforcement Stopper .....	Renfort de butée .....	4
<b>11</b>	207 054 044	Hex. Screw M5 x 40 .....	Vis hex. M5 x 40 .....	4
<b>12</b>	391 301 700	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	8
<b>13→14</b>	503 189 171	<b>Wheel 135 Ass'y (thin).....</b>	<b>Roue 135 ass. (mince).....</b>	6
<b>14</b>	405 404 500	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	6
<b>15</b>	503 173 700	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>16</b>	503 174 600	Support .....	Support .....	6
<b>17</b>	503 183 100	Washer .....	Rondelle .....	6
<b>18</b>	207 088 044	Hex. Screw M8 x 80 .....	Vis hex. M8 x 80 .....	4
<b>19</b>	233 281 414	Elastic Flange Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 .....	16
<b>20</b>	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	6
<b>21</b>	503 168 500	Spacer .....	Entretoise .....	2
<b>22</b>	503 189 211	Tensioner .....	Tendeur .....	2
<b>23</b>	205 084 044	Socket Head Screw M8 x 40 .....	Vis Allen M8 x 40 .....	4
<b>24</b>	230 100 044	Hex. Screw M10 x 100 .....	Vis hex. M10 x 100 .....	2
<b>25</b>	232 006 414	Nut M10 .....	Écrou M10 .....	2
<b>N 26→27</b>	503 189 568	<b>Wheel 165 .....</b>	<b>Roue 165 .....</b>	2
<b>27</b>	405 404 500	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	2
<b>28</b>	503 167 900	Rear Axle .....	Essieu arrière .....	1
<b>29</b>	250 000 019	Hex. Screw .....	Vis hex. .....	2
<b>30</b>	503 183 300	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>31</b>	503 189 161	Outer Spacer .....	Entretoise extérieure .....	2
<b>32</b>	503 182 900	Inner Spacer .....	Entretoise intérieure .....	2
<b>N 33→34</b>	503 189 579	<b>Wheel 165 (Thin).....</b>	<b>Roue 165 (mince) .....</b>	2
<b>34</b>	405 404 500	Ball Bearing 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	2
<b>35</b>	503 156 000	Central Spacer .....	Entretoise centrale .....	1
<b>36</b>	503 180 400	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>N 37</b>	503 189 733	Shaft .....	Axe .....	1
<b>38</b>	207 582 544	Hex. Flanged Screw M8 x 25 (Scotch Grip) ...	Vis hex. à épaulement M8 x 25 (Scotch Grip) .....	2
<b>39</b>	503 189 514	Track Protector .....	Protecteur de chenille .....	2
<b>40</b>	503 189 254	Spacer .....	Espaceur .....	2
<b>41</b>	207 088 544	Hex. Screw M8 x 85 .....	Vis hex. M8 x 85 .....	2

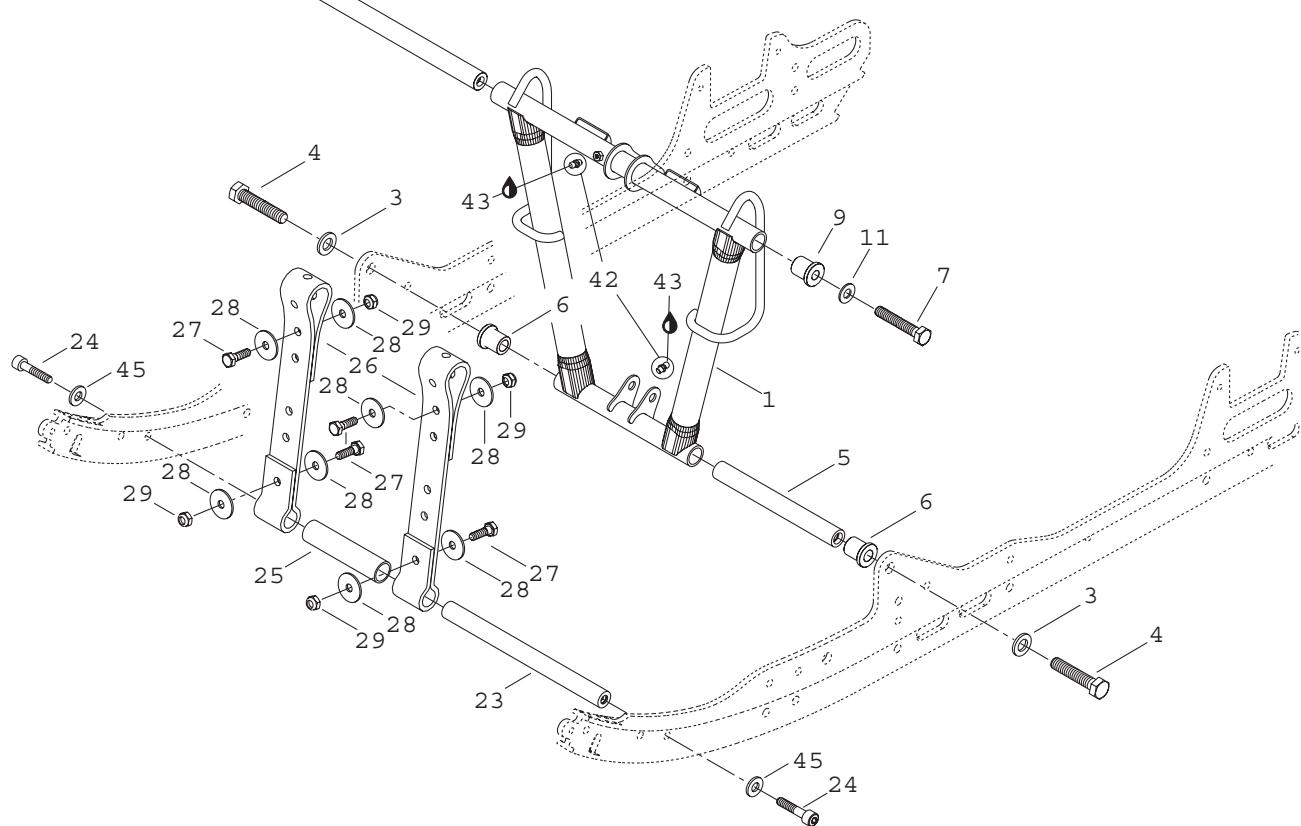
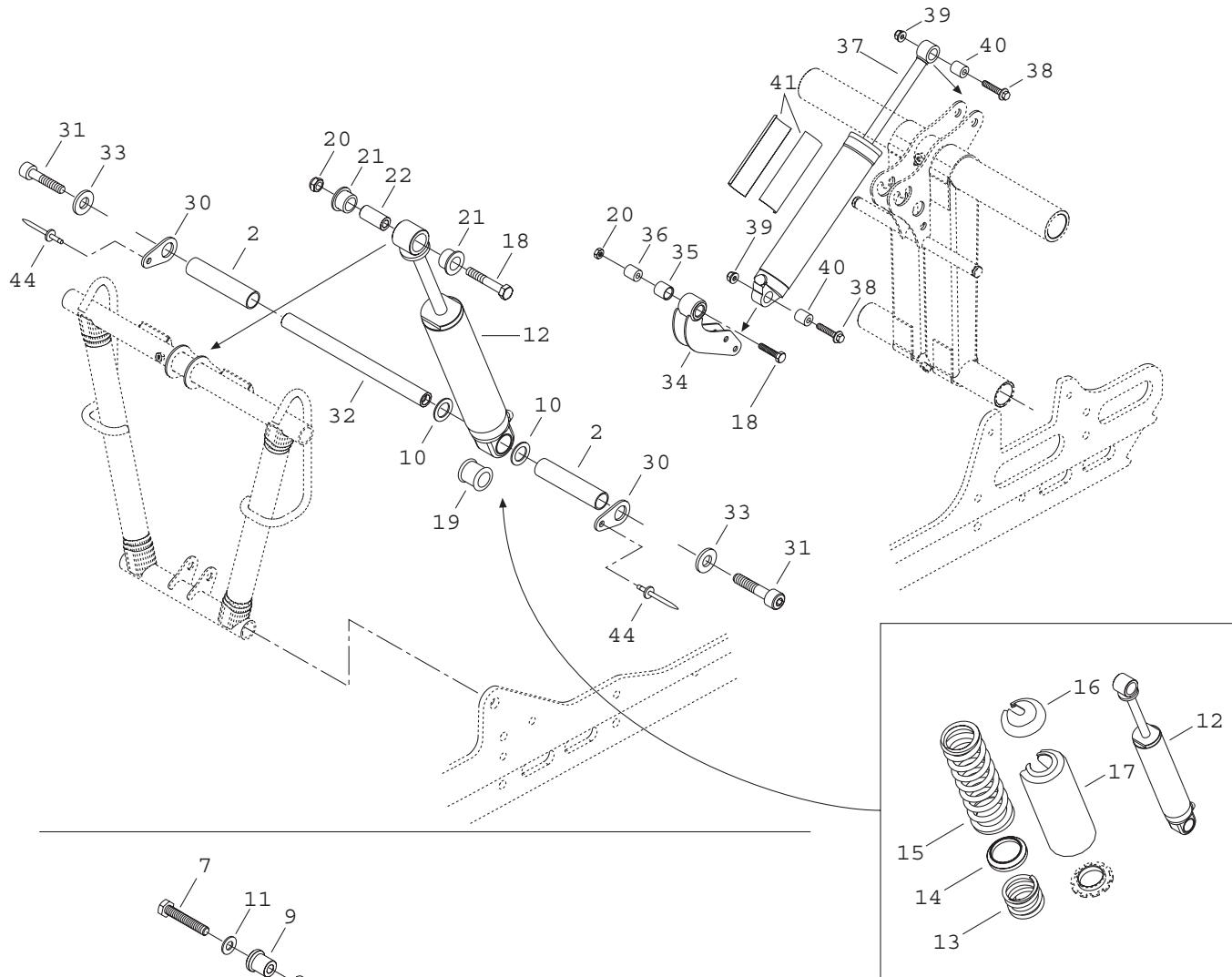


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

FRONT ARM/  
BRAS AVANT

MX Z X 440

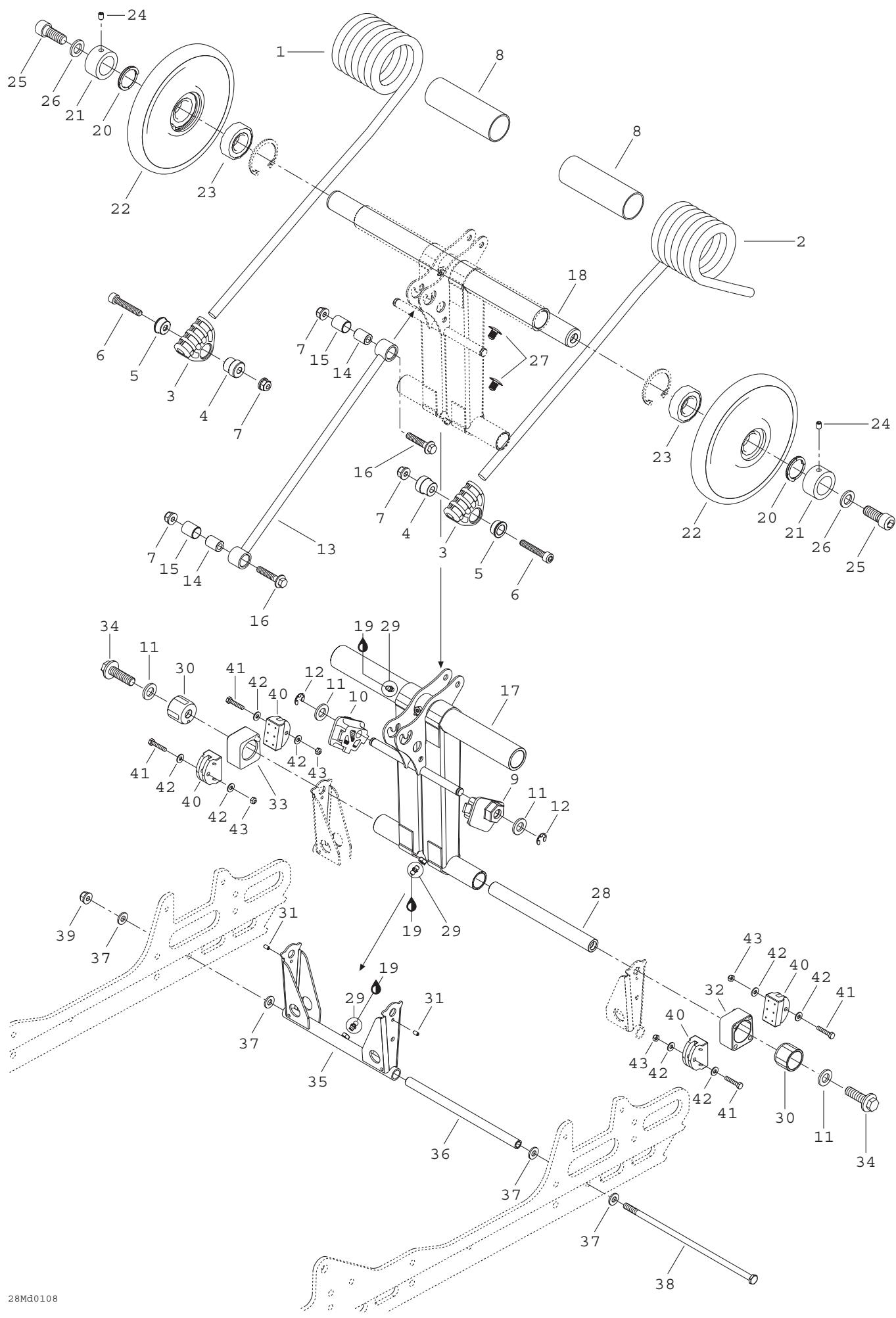
<b>1</b>	503 189 292	Front Arm .....	Bras avant .....	1
<b>2</b>	503 189 274	Spacer .....	Entretoise .....	2
<b>3</b>	503 189 276	Flat Washer 12 mm .....	Rondelle plate 12 mm .....	2
<b>4</b>	207 226 044	Hex. Screw M12 x 60 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M12 x 60 (Scotch Grip) .....	2
<b>5</b>	503 189 313	Shaft .....	Arbre .....	1
<b>6</b>	503 189 323	Cushion .....	Coussinet .....	2
<b>7</b>	207 205 544	Hex. Screw M10 x 55 (Scotch Grip) .....	Vis hex. M10 x 55 (Scotch Grip) .....	2
<b>8</b>	503 188 938	Shaft .....	Arbre .....	1
<b>9</b>	503 189 324	Cushion .....	Coussinet .....	2
<b>10</b>	503 189 273	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>11</b>	732 900 049	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	2
<b>N 12</b>	503 189 745	Center Shock .....	Amortisseur central .....	1
<b>13</b>	415 090 500	Spring .....	Ressort .....	1
<b>14</b>	503 182 200	Spring Spacer .....	Espaceur de ressort .....	1
<b>15</b>	503 189 090	Spring .....	Ressort .....	1
<b>16</b>	505 070 539	Spring Support .....	Appui support .....	1
<b>17</b>	503 188 930	Protector .....	Protecteur .....	1
<b>18</b>	207 005 044	Hex. Screw M10 x 50 .....	Vis hex. M10 x 50 .....	2
<b>19</b>	503 189 271	Cushion .....	Coussinet .....	1
<b>20</b>	233 601 416	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	2
<b>21</b>	503 189 117	Cushion .....	Coussinet .....	2
<b>22</b>	503 189 282	Bushing .....	Douille .....	1
<b>N 23</b>	503 189 562	Axle .....	Axe .....	1
<b>N 24</b>	205 503 544	Socket Screw M10 x 35 (Scotch Grip) .....	Vis creuse à 6 pans M10 x 35 (Scotch Grip) .....	2
<b>25</b>	503 189 265	Spacer .....	Entretoise .....	1
<b>26</b>	503 189 362	Stopper Strap .....	Courroie d'arrêt .....	2
<b>27</b>	207 182 544	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	4
<b>28</b>	224 081 301	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	8
<b>29</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	4
<b>30</b>	503 189 506	Plate .....	Plaque .....	2
<b>31</b>	205 523 544	Socket Head Screw M12 x 35 (Scotch Grip) .....	Vis Allen M12 x 35 (Scotch Grip) .....	2
<b>N 32</b>	503 189 740	Center Shock Shaft .....	Arbre d'amortisseur central .....	1
<b>33</b>	503 189 276	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>34</b>	503 189 303	Rocker .....	Culbuteur .....	1
<b>35</b>	503 189 388	Axle .....	Axe .....	1
<b>36</b>	503 189 410	Cushion .....	Coussinet .....	1
<b>37</b>	503 189 280	Rear Shock .....	Amortisseur arrière .....	1
<b>38</b>	207 684 044	Hex. Flange Screw M8 x 40 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 40 .....	2
<b>39</b>	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 .....	2
<b>40</b>	414 936 000	Cushion .....	Coussinet .....	2



---

**REAR SUSPENSION/  
SUSPENSION ARRIÈRE**FRONT ARM/  
BRAS AVANT**MX Z X 440**

<b>41</b>	516 000 183	Shock Decal .....	Décalque d'amortisseur .....	2
<b>42</b>	408 200 700	Grease Fitting .....	Graisseur .....	2
<b>43</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>44</b>	390 402 300	Pop Rivet 3/16 .....	Rivet pop 3/16 .....	2
<b>N 45</b>	503 189 564	Washer .....	Rondelle .....	2

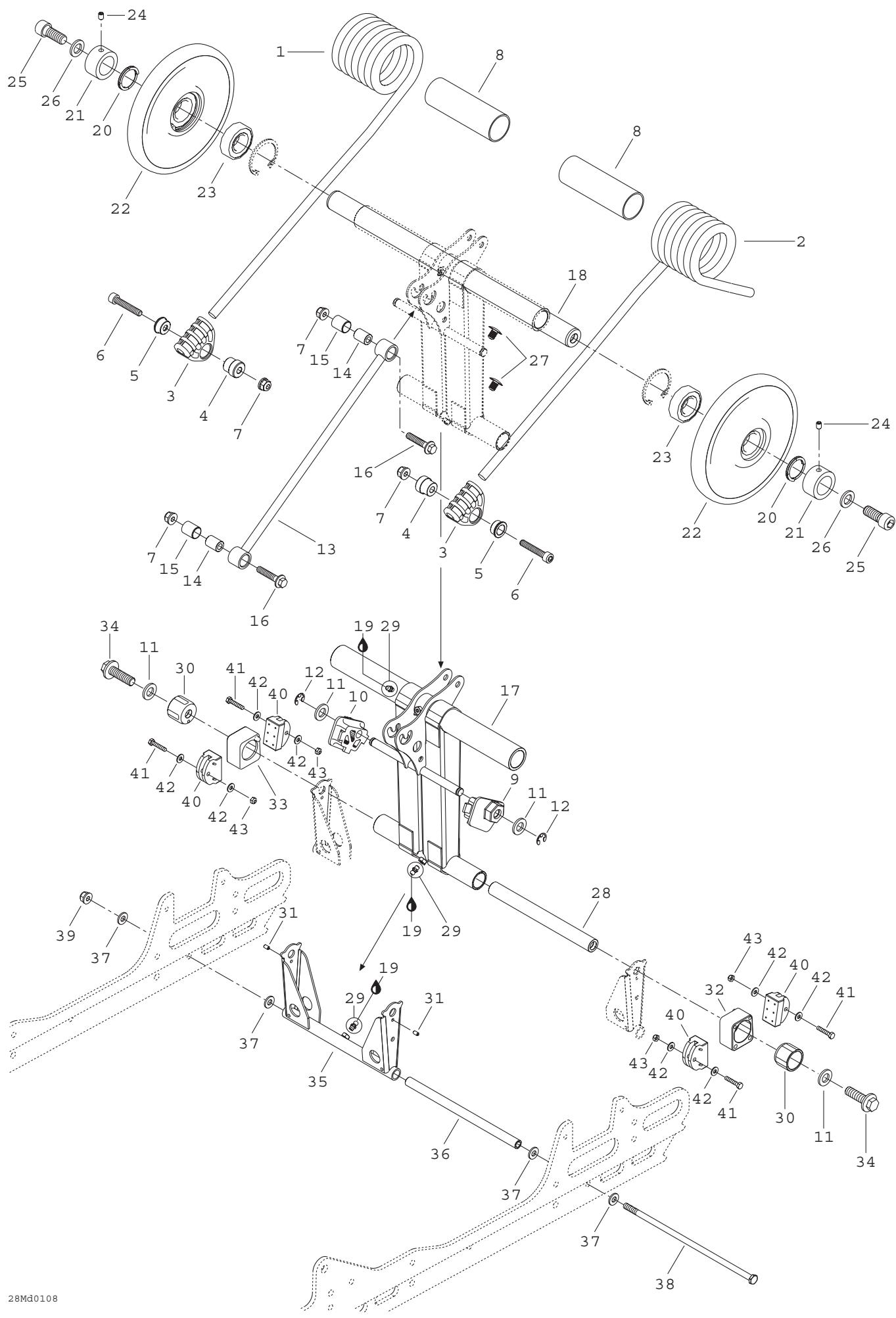


## REAR SUSPENSION/ SUSPENSION ARRIÈRE

REAR ARM/  
BRAS ARRIÈRE

MX Z X 440

<b>1</b>	503 189 350	R.H. Spring .....	Ressort DR .....	1
<b>2</b>	503 189 351	L.H. Spring .....	Ressort GA .....	1
<b>3</b>	503 188 933	Spring Support .....	Support de ressort .....	2
<b>4</b>	503 189 232	Axle-Spring Guide .....	Axe de guide de ressort .....	2
<b>5</b>	503 189 231	Retainer Cushion .....	Coussinet de retenue .....	2
<b>6</b>	205 084 544	Socket Gead Screw M8 x 45 .....	Vis Allen M8 x 45 .....	2
<b>7</b>	233 281 414	Elastic Flange Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 ....	4
<b>8</b>	503 189 105	Plastic Bushing .....	Douille de plastique .....	2
<b>9</b>	503 189 284	L.H. Cam Adjuster .....	Réglage de came GA .....	1
<b>10</b>	503 189 283	R.H. Cam Adjuster .....	Réglage de came DR .....	1
<b>11</b>	234 021 410	Flat Washer 12 mm .....	Rondelle plate 12mm .....	4
<b>12</b>	293 370 013	Circlip .....	Circlip .....	2
<b>13</b>	503 189 298	Throttle Rod .....	Tige d'accélération .....	1
<b>14</b>	503 189 133	Axle Rod .....	Axe de tige .....	2
<b>15</b>	503 189 266	Cushion .....	Coussinet .....	2
<b>16</b>	207 684 044	Hex. Flanged Screw M8 x 40 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 40 .....	2
<b>N 17</b>	503 189 743	Rear Arm .....	Bras arrière .....	1
<b>18</b>	503 189 412	Rear Arm Axle .....	Axe de bras arrière .....	1
<b>19</b>	413 711 500	Synthetic Grease .....	Graisse synthétique .....	@
<b>20</b>	503 189 146	Axle Spring .....	Ressort d'axe .....	2
<b>21</b>	503 189 147	Retainer Ring .....	Anneau de retenue .....	2
<b>22→23</b>	503 189 187	<b>Wheel 165 .....</b>	<b>Roue 165 .....</b>	2
<b>23</b>	405 404 500	Ball Bearinf 6205 .....	Roulement à billes 6205 .....	2
<b>24</b>	206 260 844	Socket Head Set Screw M6 x 8 .....	Vis de pression Allen M6 x 8 .....	2
<b>25</b>	205 523 544	Socket Head Screw M12 x 35 (Scotch Grip) .	Vis Allen M12 x 35 (Scotch Grip) .....	2
<b>26</b>	503 189 276	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>27</b>	414 644 300	Dart .....	Dard .....	2
<b>N 28</b>	503 189 739	Rear Lower Axle .....	Axe inférieur arrière .....	1
<b>29</b>	408 200 700	Grease Fitting .....	Graisseur .....	3
<b>30</b>	503 189 488	Block Guide .....	Guide de bloc .....	2
<b>31</b>	250 400 005	Dowel Pin 4 x 8 mm .....	Goupille cylindrique 4 x 8 mm .....	2
<b>32</b>	503 189 152	L.H. Block .....	Bloc GA .....	1
<b>33</b>	503 189 170	R.H. Block .....	Bloc DR .....	1
<b>34</b>	207 524 086	Hex. Flanged Screw M12 x 40 (Scotch Grip) .	Vis hex. à épaulement M12x40(ScotchGrip) .....	2
<b>35</b>	503 189 430	Pivot Arm .....	Jumelle .....	1
<b>36</b>	503 189 156	Pivot Arm Axle .....	Axe de jumelle .....	1
<b>37</b>	503 189 157	Washer .....	Rondelle .....	4
<b>38</b>	732 601 198	Long Bolt .....	Boulon Long .....	1
<b>39</b>	233 281 414	Elastic Flanged Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M8 .....	1
<b>N 40</b>	503 189 608	Rubber Stopper .....	Butée de caoutchouc .....	4



---

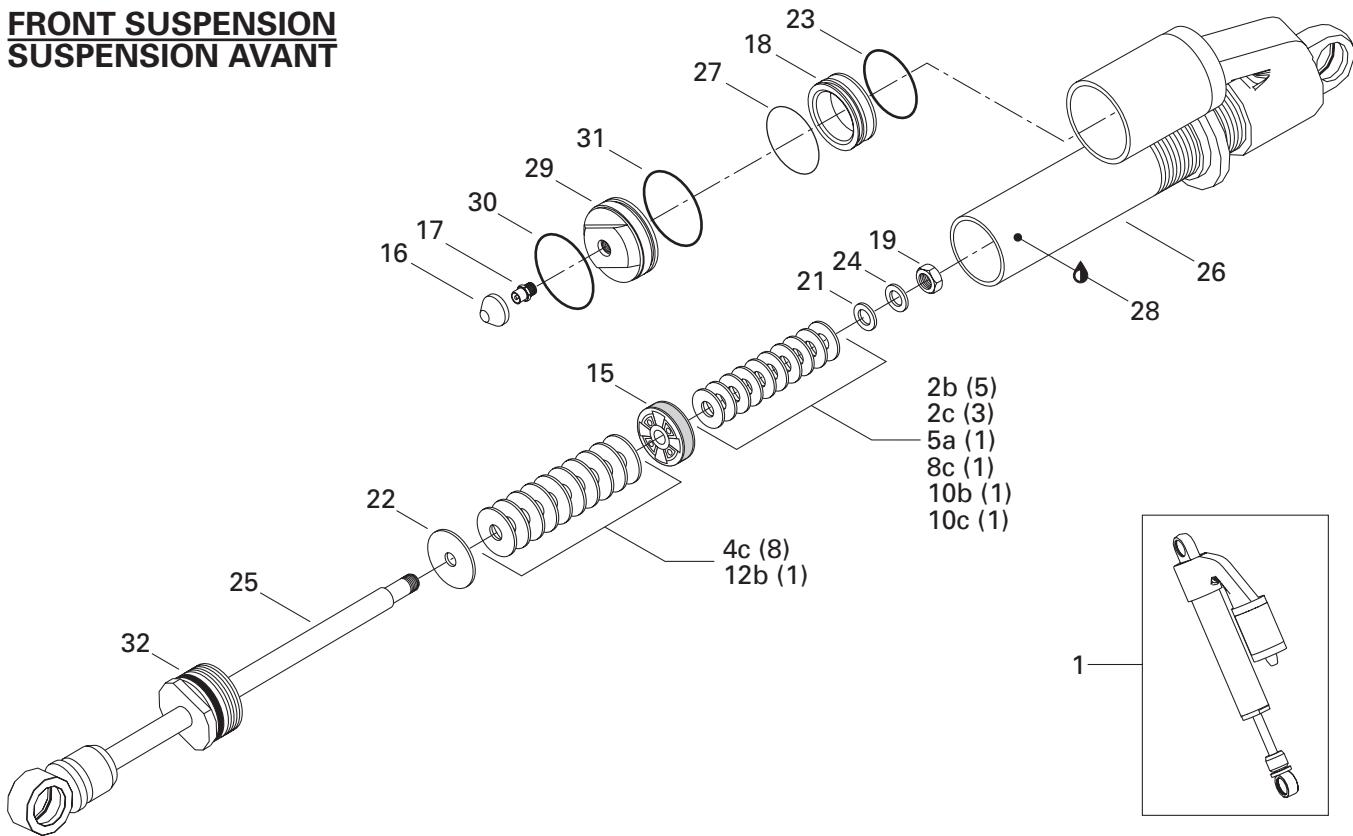
**REAR SUSPENSION/  
SUSPENSION ARRIÈRE**

---

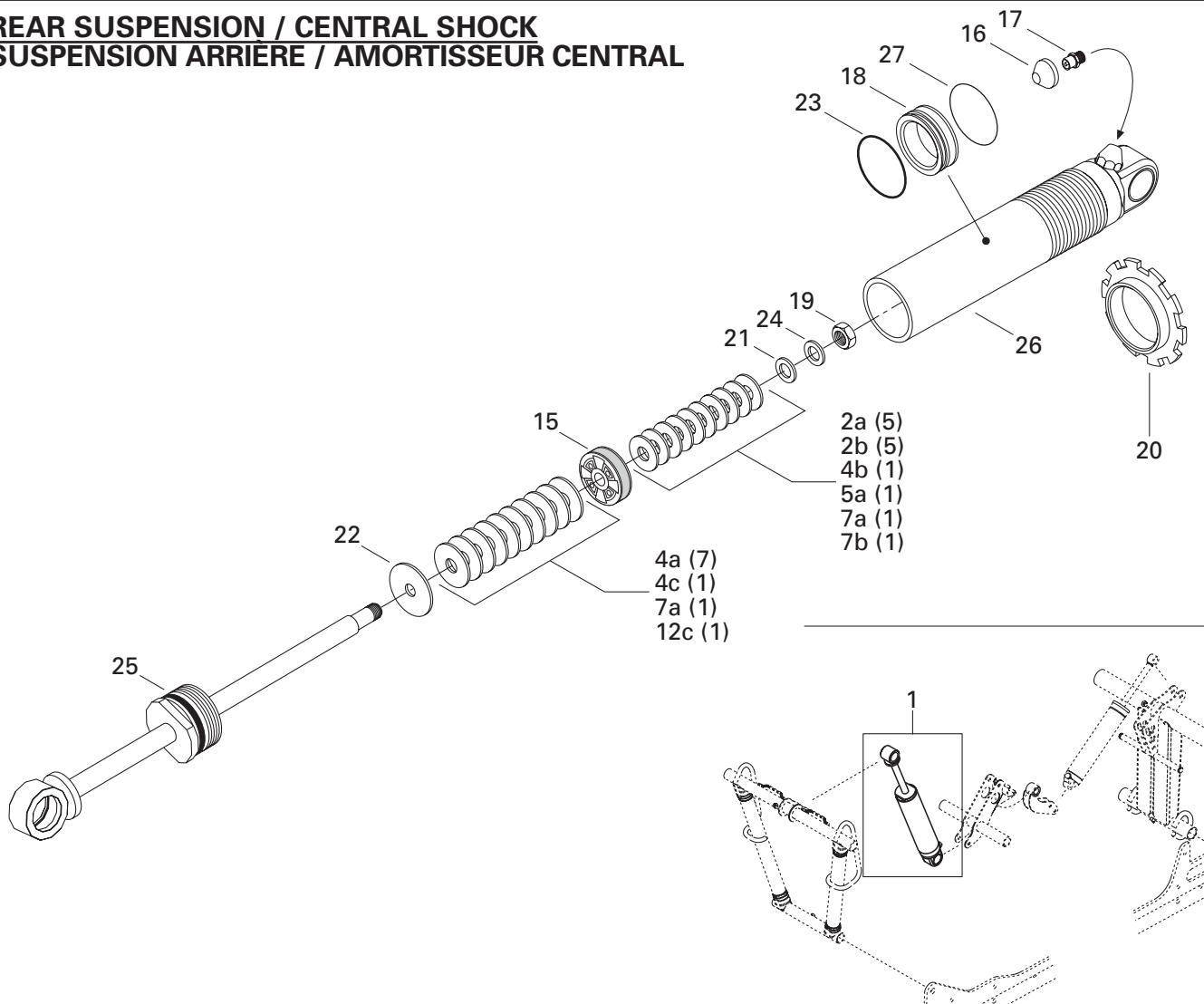
REAR ARM/  
*BRAS ARRIÈRE***MX Z X 440**

<b>41</b>	207 053 044	Hex. Screw M5 x 30 .....	Vis hex. M5 x 30 .....	4
<b>N 42</b>	250 200 016	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	8
<b>43</b>	232 551 414	Elastic Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique M5 .....	4

## **FRONT SUSPENSION SUSPENSION AVANT**



## **REAR SUSPENSION / CENTRAL SHOCK SUSPENSION ARRIERE / AMORTISSEUR CENTRAL**



## **TAKE APART SHOCKS AMORTISSEURS DÉMONTABLES**

TAKE APART SHOCKS/  
AMORTISSEURS DÉMONTABLES

Suspension REAR / ARRIÈRE – REAR / ARR.

Suspension REAR / ARRIÈRE – CTR

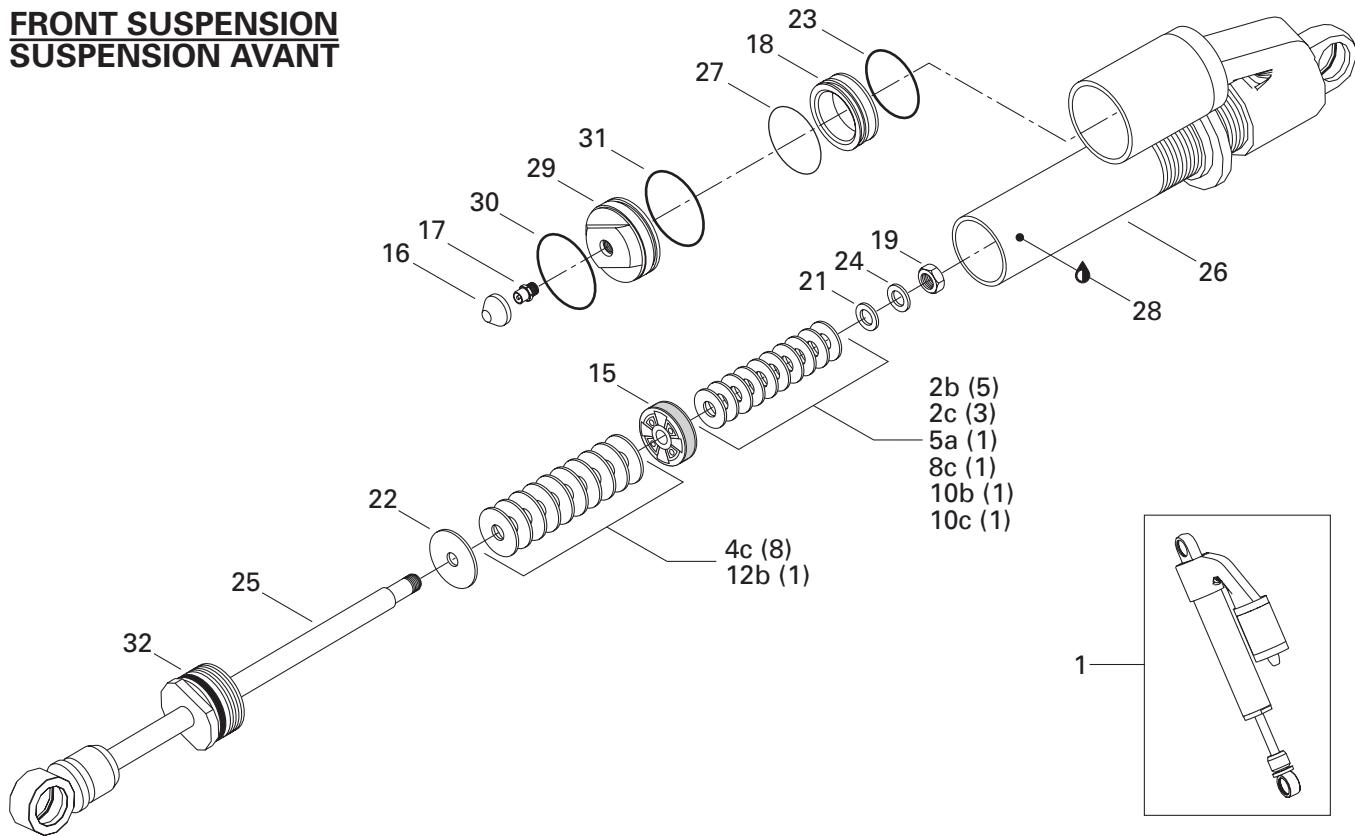
Suspension – FRONT / AVANT

*Quantities are given for one shock only.*

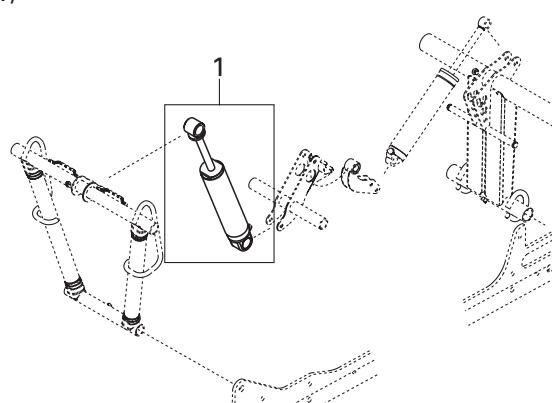
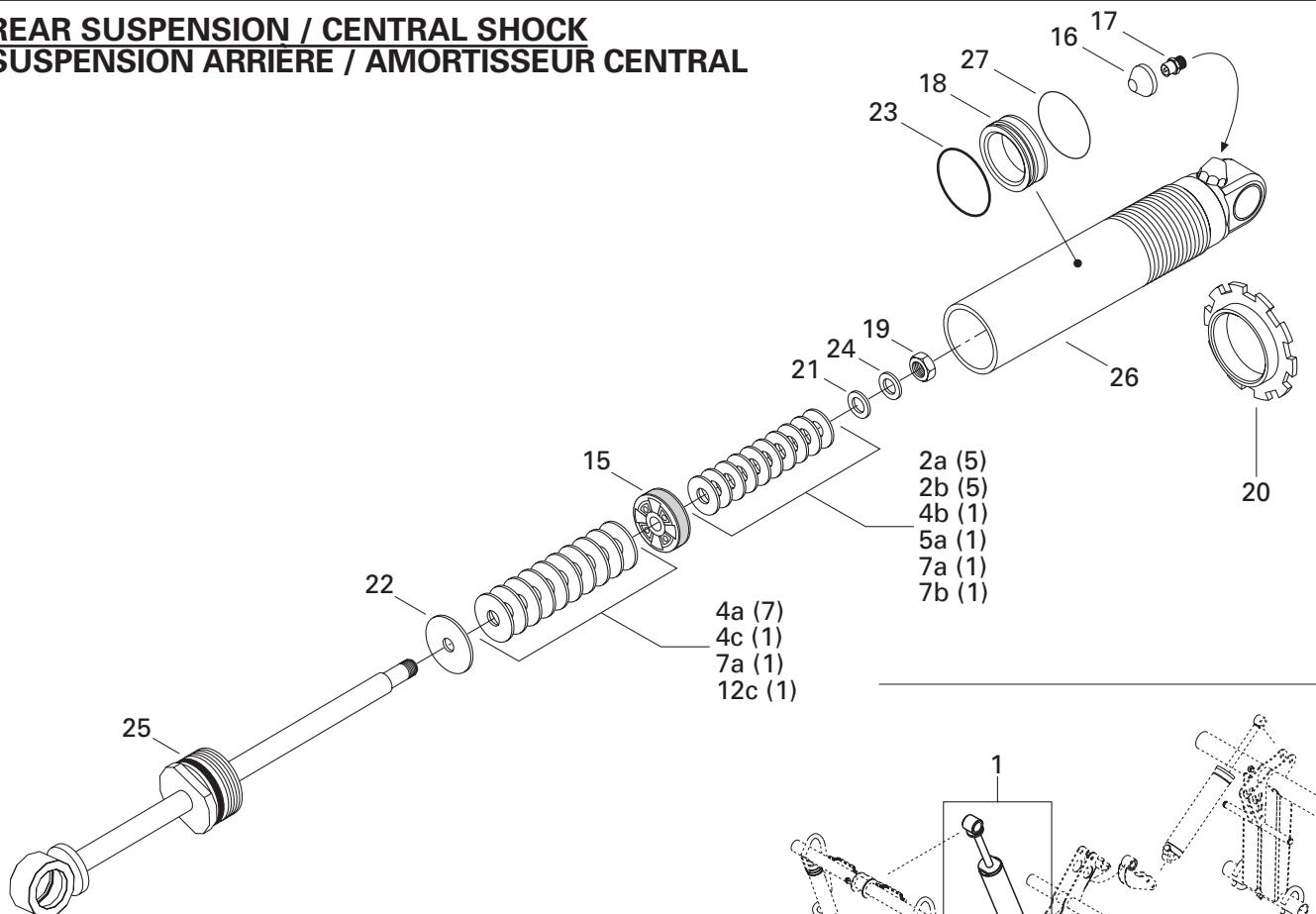
*Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.*

<b>N 1</b>	505 070 702	<b>Take Apart Shock (R.H.)</b> .....	<b>Amortisseur démontable (DR)</b> .....	1	-	-
		(Front Suspension) .....	(Suspension avant) .....			
<b>N</b>	505 070 703	<b>Take Apart Shock (L.H.)</b> .....	<b>Amortisseur démontable (GA)</b> .....	1	-	-
		(Front Suspension) .....	(Suspension avant) .....			
<b>N</b>	503 189 745	<b>Take Apart Shock</b> .....	<b>Amortisseur démontable</b> .....	-	1	-
		(Rear Suspension - Central Shock) .....	(Suspension arrière - amortisseur central) .....			
<b>2 a</b>	415 039 100	Leaf Valve Ø30 x 0.254 .....	Lame de soupape Ø30 x 0.254 .....	Opt	5	-
b	414 888 318	Leaf Valve Ø30 x 0.203 .....	Lame de soupape Ø30 x 0.203 .....	5	5	-
c	414 888 319	Leaf Valve Ø30 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø30 x 0.152 .....	3	Opt	-
<b>3 a</b>	414 888 320	Leaf Valve Ø28 x 0.203 .....	Lame de soupape Ø28 x 0.203 .....	Opt	Opt	-
b	414 888 321	Leaf Valve Ø28 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø28 x 0.152 .....	Opt	Opt	-
c	— XXX —	Leaf Valve Ø28 x 0.254 .....	Lame de soupape Ø28 x 0.254 .....	Opt	Opt	-
<b>4 a</b>	415 039 000	Leaf Valve Ø26 x 0.254 .....	Lame de soupape Ø26 x 0.254 .....	Opt	7	-
b	414 888 322	Leaf Valve Ø26 x 0.203 .....	Lame de soupape Ø26 x 0.203 .....	Opt	1	-
c	414 888 323	Leaf Valve Ø26 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø26 x 0.152 .....	8	1	-
d	— XXX —	Leaf Valve Ø26 x 0.114 .....	Lame de soupape Ø26 x 0.114 .....	Opt	Opt	-
<b>5 a</b>	414 888 341	Leaf Valve Ø24 x 0.114 .....	Lame de soupape Ø24 x 0.114 .....	1	1	-
<b>6 a</b>	414 888 324	Leaf Valve Ø22 x 0.203 .....	Lame de soupape Ø22 x 0.203 .....	Opt	Opt	-
b	414 888 325	Leaf Valve Ø22 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø22 x 0.152 .....	Opt	Opt	-
<b>7 a</b>	414 888 340	Leaf Valve Ø21 x 0.114 .....	Lame de soupape Ø21 x 0.114 .....	Opt	2	-
b	— XXX —	Leaf Valve Ø21 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø21 x 0.152 .....	Opt	1	-
<b>8 a</b>	414 888 326	Leaf Valve Ø20 x 0.203 .....	Lame de soupape Ø20 x 0.203 .....	Opt	Opt	-
b	414 888 327	Leaf Valve Ø20 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø20 x 0.152 .....	Opt	Opt	-
c	414 888 328	Leaf Valve Ø20 x 0.114 .....	Lame de soupape Ø20 x 0.114 .....	1	Opt	-
<b>9 a</b>	— XXX —	Leaf Valve Ø19 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø19 x 0.152 .....	Opt	Opt	-
<b>10 a</b>	414 888 329	Leaf Valve Ø18 x 0.203 .....	Lame de soupape Ø18 x 0.203 .....	Opt	Opt	-
b	414 888 330	Leaf Valve Ø18 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø18 x 0.152 .....	1	Opt	-
c	— XXX —	Leaf Valve Ø18 x 0.114 .....	Lame de soupape Ø18 x 0.114 .....	1	Opt	-
<b>11 a</b>	414 888 331	Leaf Valve Ø16 x 0.254 .....	Lame de soupape Ø16 x 0.254 .....	Opt	Opt	-
b	414 888 332	Leaf Valve Ø16 x 0.203 .....	Lame de soupape Ø16 x 0.203 .....	Opt	Opt	-
c	414 888 333	Leaf Valve Ø16 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø16 x 0.152 .....	Opt	Opt	-
d	415 093 823	Leaf Valve Ø16 x 0.114 .....	Lame de soupape Ø16 x 0.114 .....	Opt	Opt	-
<b>12 a</b>	414 888 334	Leaf Valve Ø15 x 0.254 .....	Lame de soupape Ø15 x 0.254 .....	Opt	Opt	-
b	414 888 335	Leaf Valve Ø15 x 0.203 .....	Lame de soupape Ø15 x 0.203 .....	1	Opt	-
c	414 888 336	Leaf Valve Ø15 x 0.152 .....	Lame de soupape Ø15 x 0.152 .....	Opt	1	-
d	414 888 337	Leaf Valve Ø15 x 0.114 .....	Lame de soupape Ø15 x 0.114 .....	Opt	Opt	-
<b>13 a</b>	415 038 900	Leaf Valve Ø16 x 0.114 .....	Lame de soupape Ø16 x 0.114 .....	Opt	Opt	-

## **FRONT SUSPENSION SUSPENSION AVANT**



## **REAR SUSPENSION / CENTRAL SHOCK SUSPENSION ARRIERE / AMORTISSEUR CENTRAL**



## **TAKE APART SHOCKS AMORTISSEURS DÉMONTABLES**

TAKE APART SHOCKS/  
AMORTISSEURS DÉMONTABLES

Suspension REAR / ARRIÈRE – REAR / ARR.

Suspension REAR / ARRIÈRE – CTR

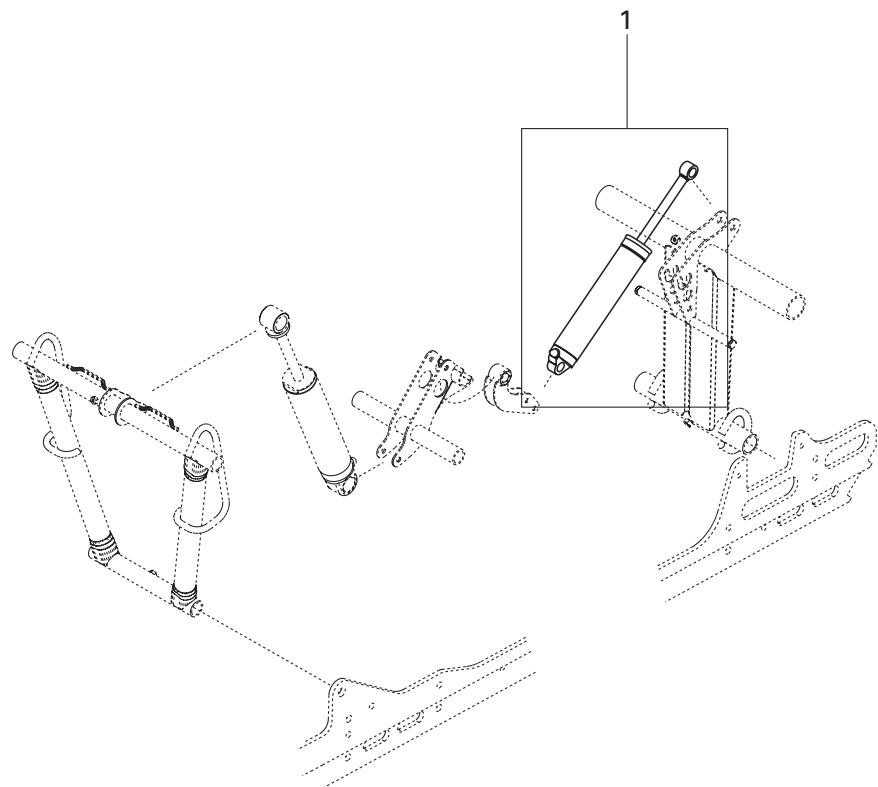
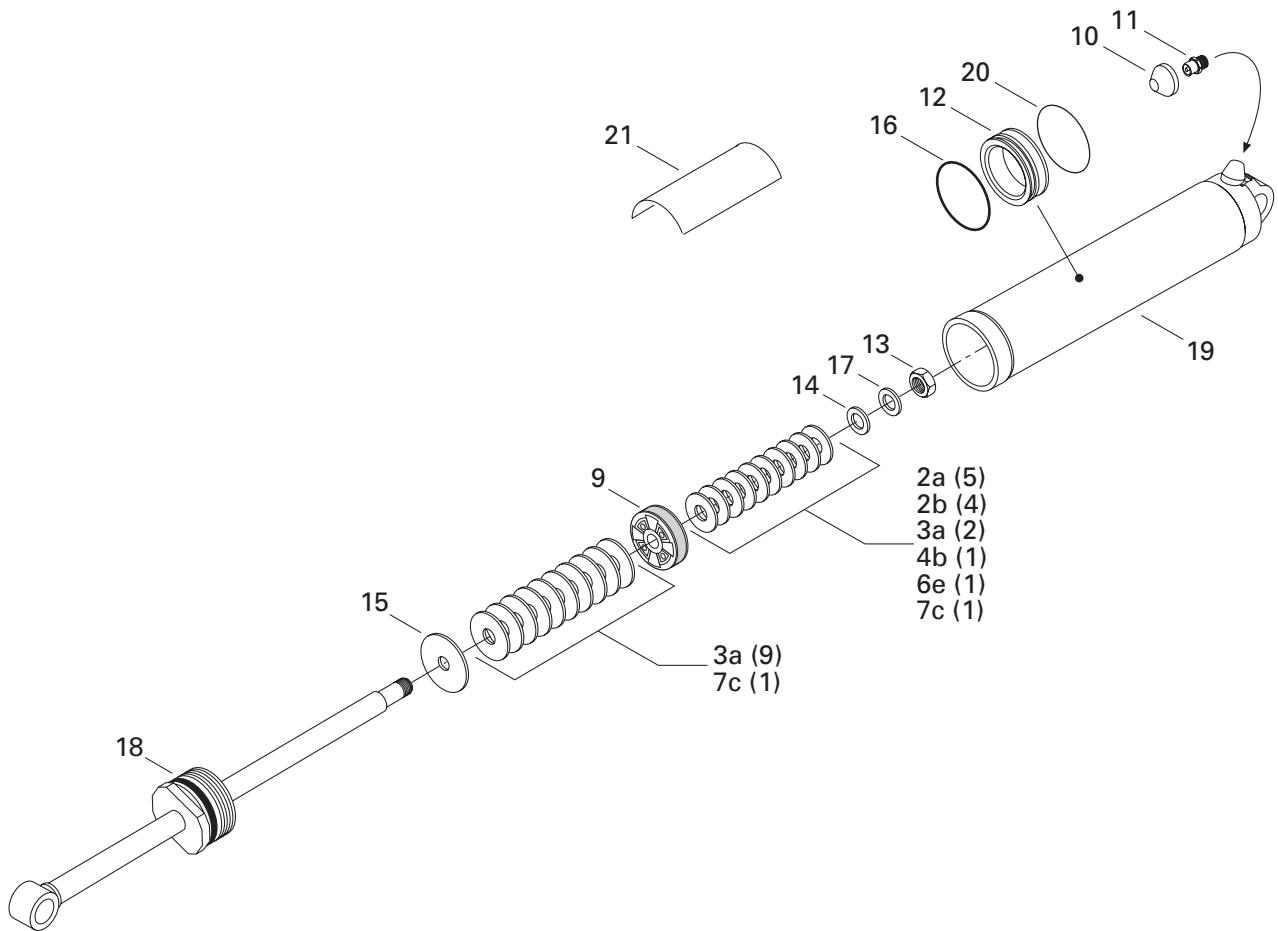
Suspension – FRONT / AVANT

*Quantities are given for one shock only.*

*Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.*

<b>14</b>	a 414 888 338	Leaf Valve Ø12 x 0.203.....	Lame de soupape Ø12 x 0.203 .....	Opt	Opt	–
b	414 888 339	Leaf Valve Ø12 x 0.152.....	Lame de soupape Ø12 x 0.152 .....	Opt	Opt	–
c	415 038 800	Leaf Valve Ø12 x 0.114.....	Lame de soupape Ø12 x 0.114 .....	Opt	Opt	–
d	415 093 824	Leaf Valve Ø12 x 0.114.....	Lame de soupape Ø12 x 0.114 .....	Opt	Opt	–
<b>15</b>	— XXX —	Piston (2 x 0.3 x 3) .....	Piston (2 x 0.3 x 3) .....	1	Opt	–
	414 888 306	Piston (2 x 0.3 x 4) .....	Piston (2 x 0.3 x 4) .....	Opt	1	–
	— XXX —	Piston (2 x 0.3 x 1) .....	Piston (2 x 0.3 x 1) .....	Opt	Opt	–
<b>16</b>	503 189 307	Air Valve Cap .....	Bouchon de soupape à air .....	1	1	–
<b>17</b>	414 888 314	Air Valve and Ring .....	Soupape à air et bague .....	1	1	–
<b>18</b>	415 093 812	Free Piston .....	Piston libre .....	1	–	–
	503 189 309	Free Piston .....	Piston libre .....	–	1	–
<b>19</b>	— XXX —	Nut .....	Écrou .....	1	1	–
<b>20</b>	414 888 316	Spring Collar .....	Collet-ressort .....	–	1	–
<b>21</b>	— XXX —	Valve Stopper .....	Butée de soupape .....	1	1	–
<b>22</b>	— XXX —	Valve Stopper .....	Butée de soupape .....	1	1	–
<b>23</b>	415 093 807	O-Ring .....	Joint torique .....	1	–	–
	414 888 312	O-Ring .....	Joint torique .....	–	1	–
<b>24</b>	— XXX —	Washer .....	Rondelle .....	1	1	–
<b>25</b>	— XXX —	Piston Rod Ass'y .....	Tige de piston ass .....	1	1	–
<b>26</b>	— XXX —	Body Cylinder .....	Corps d'amortisseur .....	1	1	–
<b>27</b>	415 093 806	Piston Ring .....	Bague de piston .....	1	–	–
	503 189 308	Piston Ring .....	Bague de piston .....	–	1	–
<b>N 28</b>	293 600 035	Shock Oil .....	Huile d'amortisseur .....	@	–	–
<b>29</b>	415 093 808	Guide .....	Guide .....	1	–	–
<b>30</b>	415 093 805	Stop Ring .....	Bague d'arrêt .....	1	–	–
<b>31</b>	415 093 804	O-Ring .....	Joint torique .....	1	–	–
<b>32</b>	415 093 819	Sealing Cap .....	Capuchon étanche .....	1	–	–

## REAR SUSPENSION / REAR SHOCK SUSPENSION ARRIÈRE / AMORTISSEUR ARRIÈRE



## **TAKE APART SHOCKS AMORTISSEURS DÉMONTABLES**

TAKE APART SHOCKS/  
AMORTISSEURS DÉMONTABLES

Suspension REAR / ARRIÈRE – REAR / ARR.

Suspension REAR / ARRIÈRE – CTR

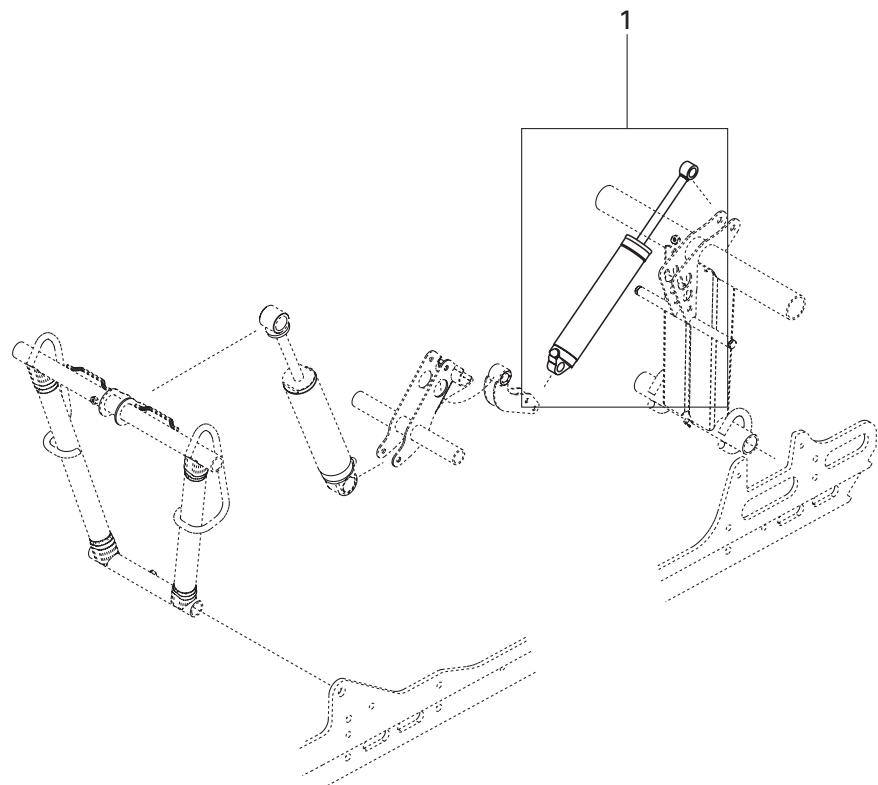
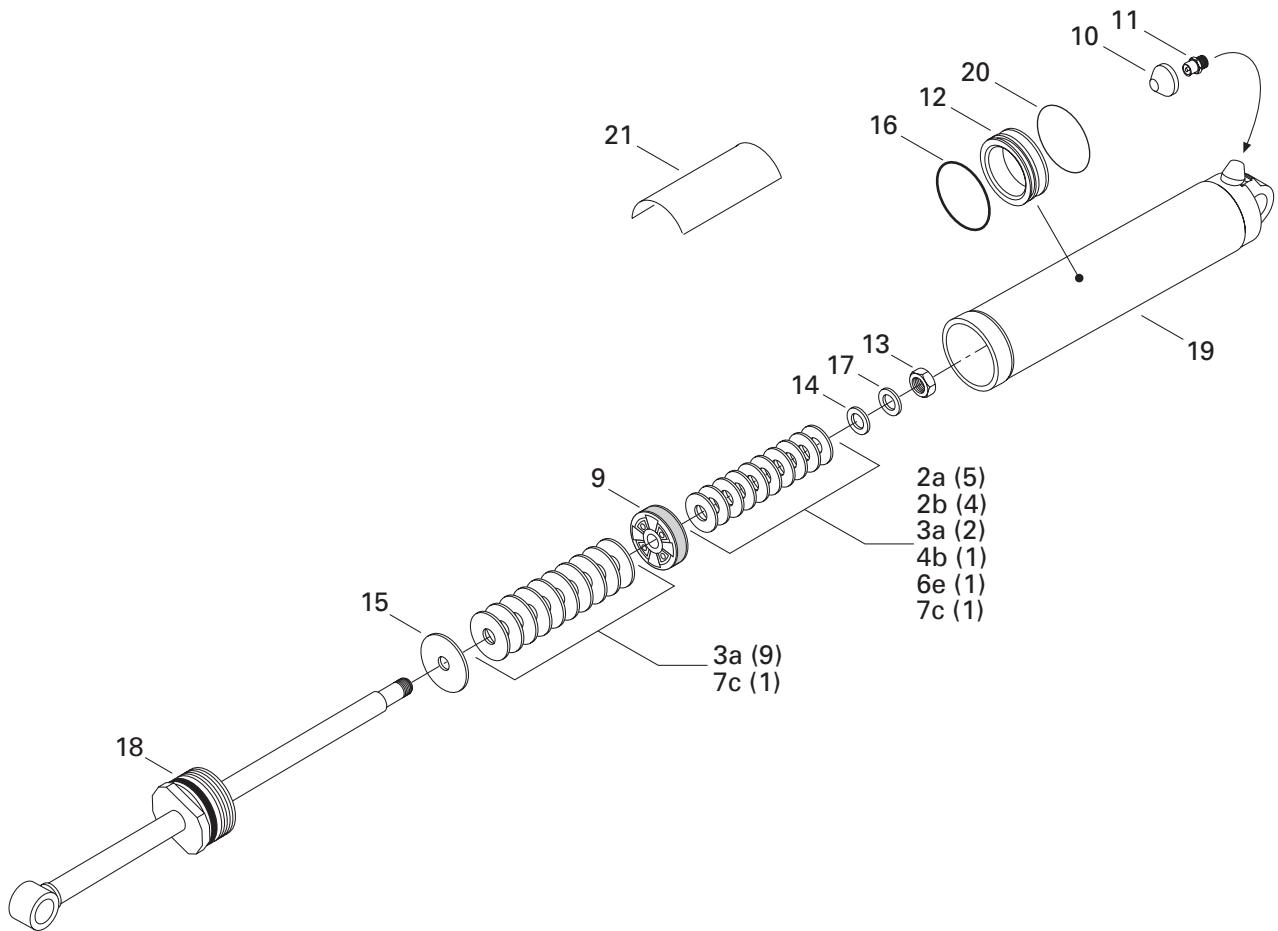
Suspension – FRONT / AVANT

*Quantities are given for one shock only.*

*Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.*

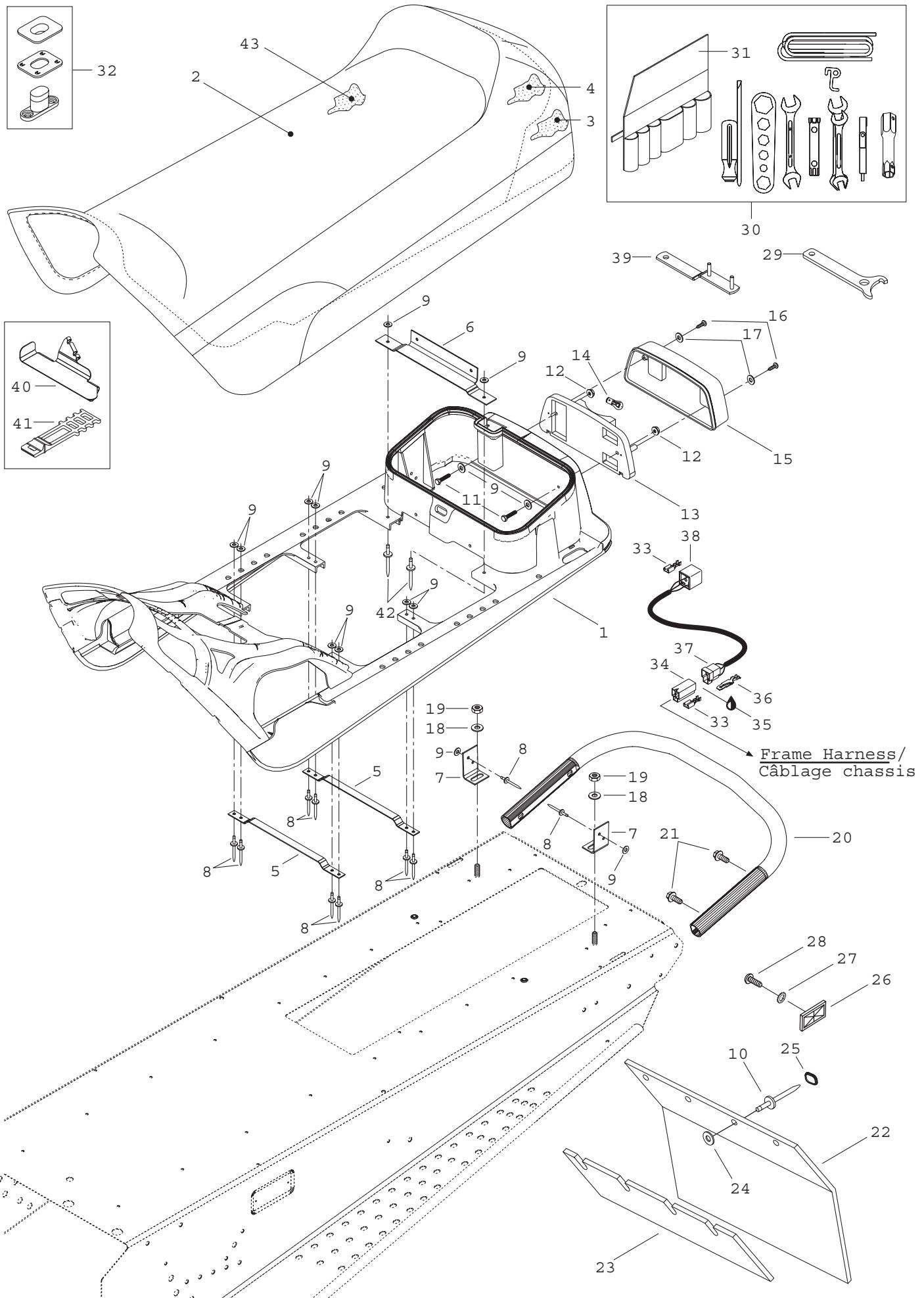
<b>1</b>	<b>503 189 280</b>	<b>Take Apart Shock .....</b>	<b>Amortisseur démontable .....</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>
		(Rear Suspension - Rear Shock) .....	(Suspension arrière - amortisseur arrière) .....			
<b>2 a</b>	<b>503 189 041</b>	Leaf Valve Ø40 x 0.254.....	Lame de soupape Ø40 x 0.254 .....	–	–	5
b	503 189 040	Leaf Valve Ø40 x 0.203.....	Lame de soupape Ø40 x 0.203 .....	–	–	4
c	503 189 039	Leaf Valve Ø40 x 0.114.....	Lame de soupape Ø40 x 0.114 .....	–	–	Opt
<b>3 a</b>	<b>503 189 038</b>	Leaf Valve Ø36 x 0.254.....	Lame de soupape Ø36 x 0.254 .....	–	–	11
b	503 189 037	Leaf Valve Ø36 x 0.203.....	Lame de soupape Ø36 x 0.203 .....	–	–	Opt
c	503 189 036	Leaf Valve Ø36 x 0.152.....	Lame de soupape Ø36 x 0.152 .....	–	–	Opt
<b>4 a</b>	<b>503 189 035</b>	Leaf Valve Ø30 x 0.305.....	Lame de soupape Ø30 x 0.305 .....	–	–	Opt
b	503 189 034	Leaf Valve Ø30 x 0.254.....	Lame de soupape Ø30 x 0.254 .....	–	–	1
c	503 189 033	Leaf Valve Ø30 x 0.203.....	Lame de soupape Ø30 x 0.203 .....	–	–	Opt
d	503 189 032	Leaf Valve Ø30 x 0.152.....	Lame de soupape Ø30 x 0.152 .....	–	–	Opt
e	503 189 031	Leaf Valve Ø30 x 0.114.....	Lame de soupape Ø30 x 0.114 .....	–	–	Opt
<b>5 a</b>	<b>503 189 030</b>	Leaf Valve Ø28 x 0.305.....	Lame de soupape Ø28 x 0.305 .....	–	–	Opt
b	503 189 029	Leaf Valve Ø28 x 0.254.....	Lame de soupape Ø28 x 0.254 .....	–	–	Opt
c	503 189 028	Leaf Valve Ø28 x 0.203.....	Lame de soupape Ø28 x 0.203 .....	–	–	Opt
d	503 189 027	Leaf Valve Ø28 x 0.152.....	Lame de soupape Ø28 x 0.152 .....	–	–	Opt
e	503 189 026	Leaf Valve Ø28 x 0.114.....	Lame de soupape Ø28 x 0.114 .....	–	–	Opt
<b>6 a</b>	<b>503 189 025</b>	Leaf Valve Ø26 x 0.305.....	Lame de soupape Ø26 x 0.305 .....	–	–	Opt
b	503 189 024	Leaf Valve Ø26 x 0.254.....	Lame de soupape Ø26 x 0.254 .....	–	–	Opt
c	503 189 023	Leaf Valve Ø26 x 0.203.....	Lame de soupape Ø26 x 0.203 .....	–	–	Opt
d	503 189 022	Leaf Valve Ø26 x 0.152.....	Lame de soupape Ø26 x 0.152 .....	–	–	Opt
e	503 189 021	Leaf Valve Ø26 x 0.114.....	Lame de soupape Ø26 x 0.114 .....	–	–	1
<b>7 a</b>	<b>503 189 020</b>	Leaf Valve Ø24 x 0.305.....	Lame de soupape Ø24 x 0.305 .....	–	–	Opt
b	503 189 019	Leaf Valve Ø24 x 0.254.....	Lame de soupape Ø24 x 0.254 .....	–	–	Opt
c	503 189 018	Leaf Valve Ø24 x 0.203.....	Lame de soupape Ø24 x 0.203 .....	–	–	2
d	503 189 017	Leaf Valve Ø24 x 0.152.....	Lame de soupape Ø24 x 0.152 .....	–	–	Opt
e	503 189 016	Leaf Valve Ø24 x 0.114.....	Lame de soupape Ø24 x 0.114 .....	–	–	Opt
<b>8 a</b>	<b>503 189 015</b>	Leaf Valve Ø22 x 0.305.....	Lame de soupape Ø22 x 0.305 .....	–	–	Opt
b	503 189 014	Leaf Valve Ø22 x 0.254.....	Lame de soupape Ø22 x 0.254 .....	–	–	Opt
c	503 189 013	Leaf Valve Ø22 x 0.203.....	Lame de soupape Ø22 x 0.203 .....	–	–	Opt
d	503 189 012	Leaf Valve Ø22 x 0.152.....	Lame de soupape Ø22 x 0.152 .....	–	–	Opt
e	503 189 011	Leaf Valve Ø22 x 0.114.....	Lame de soupape Ø22 x 0.114 .....	–	–	Opt

## REAR SUSPENSION / REAR SHOCK SUSPENSION ARRIÈRE / AMORTISSEUR ARRIÈRE



**TAKE APART SHOCKS/  
AMORTISSEURS DÉMONTABLE**TAKE APART SHOCKS/  
AMORTISSEURS DÉMONTABLESSuspension REAR / ARRIÈRE – REAR / ARR.Suspension REAR / ARRIÈRE – CTRSuspension – FRONT / AVANT*Quantities are given for one shock only.**Les quantités sont données pour un amortisseur seulement.*

<b>9</b>	503 189 004	Piston ( $\varnothing$ 0.0) .....	Piston ( $\varnothing$ 0.0) .....	–	–	Opt
	503 189 003	Piston ( $\varnothing$ 1.2) .....	Piston ( $\varnothing$ 1.2) .....	–	–	Opt
	503 189 002	Piston ( $\varnothing$ 1.7) .....	Piston ( $\varnothing$ 1.7) .....	–	–	Opt
	— XXX —	Piston ( $\varnothing$ 2.0) .....	Piston ( $\varnothing$ 2.0) .....	–	–	1
<b>10</b>	503 189 307	Air Valve Cap .....	Bouchon de soupape à air .....	–	–	1
<b>11</b>	414 888 314	Air Valve and Ring .....	Soupape à air et bague .....	–	–	1
<b>12</b>	503 189 008	Free Piston .....	Piston libre .....	–	–	1
<b>13</b>	— XXX —	Nut .....	Écrou .....	–	–	1
<b>14</b>	— XXX —	Valve Stopper .....	Butée de soupape .....	–	–	1
<b>15</b>	— XXX —	Valve Stopper .....	Butée de soupape .....	–	–	1
<b>16</b>	503 189 007	O-Ring .....	Joint torique .....	–	–	1
<b>17</b>	— XXX —	Washer .....	Rondelle .....	–	–	1
<b>18</b>	— XXX —	Piston Rod Ass'y .....	Tige de piston ass.....	–	–	1
<b>19</b>	— XXX —	Cylinder Body .....	Corps d'amortisseur .....	–	–	1
<b>20</b>	503 189 006	Piston Ring .....	Bague de piston .....	–	–	1
<b>21</b>	516 000 183	Shock Decal .....	Décalque d'amortisseur .....	–	–	2

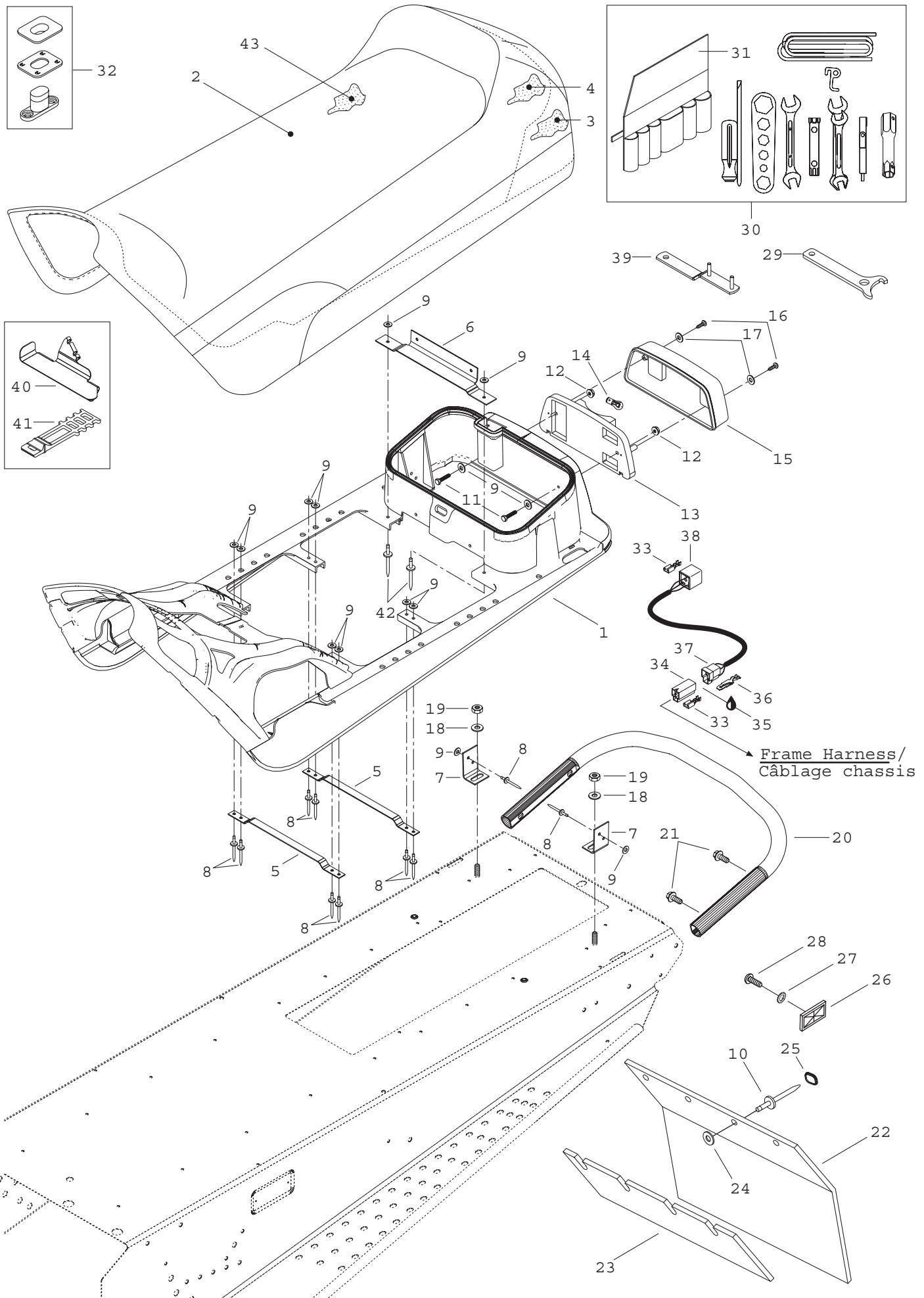


**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

SEAT AND ACCESSORIES/  
SIÈGE ET ACCESSOIRES

MX Z X 440

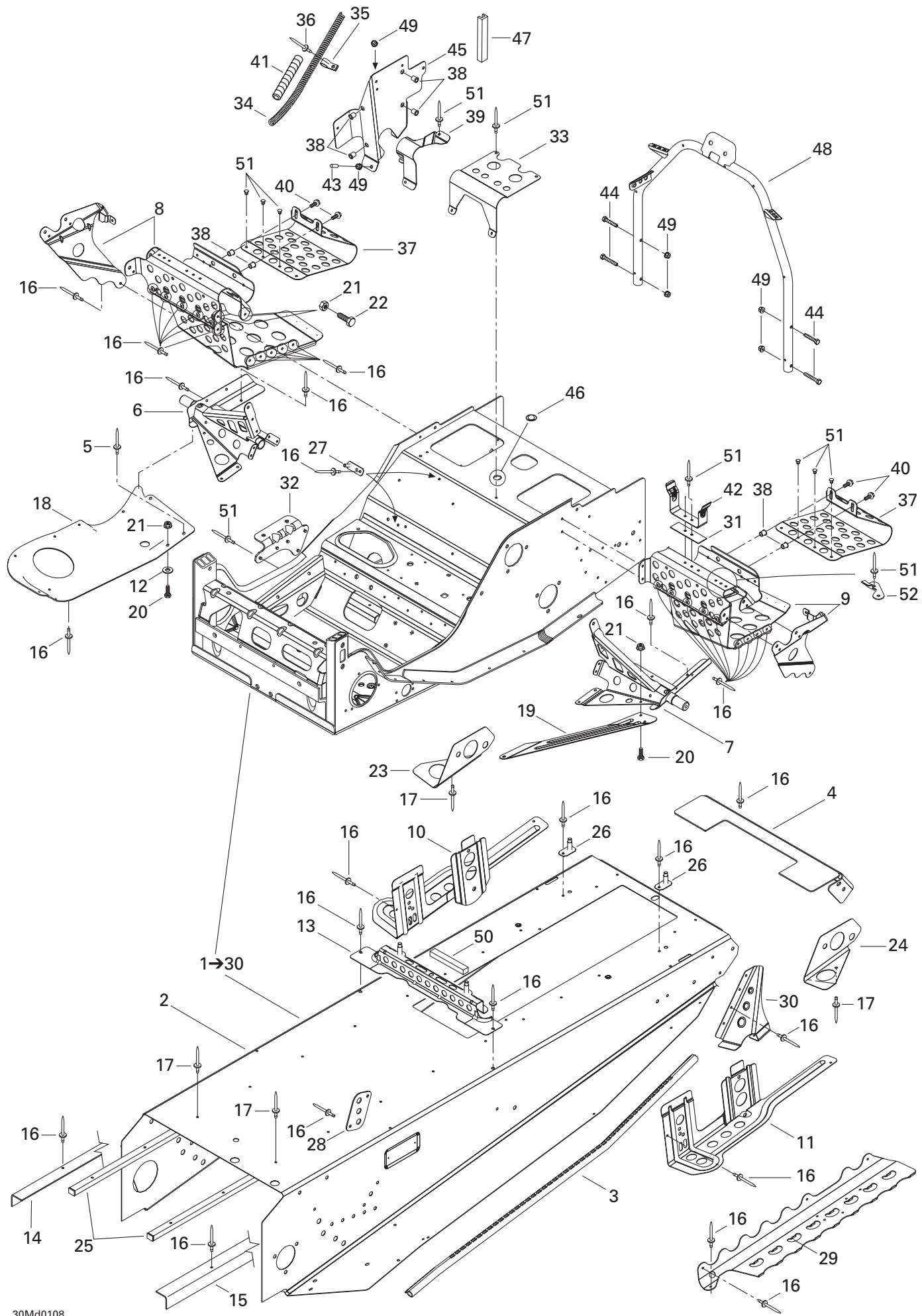
<b>1</b>	510 003 633	Seat Base .....	Base de siège .....	1
<b>N 2</b>	510 003 905	Seat Cover .....	Housse de siège .....	1
<b>N 3</b>	510 003 940	Seat Foam .....	Mousse de siège .....	1
<b>N 4</b>	510 003 941	Seat Foam .....	Mousse de siège .....	1
<b>5</b>	510 003 630	Front Reinforcement .....	Renfort avant .....	2
<b>6</b>	510 003 631	Center Reinforcement .....	Renfort central .....	1
<b>7</b>	510 003 632	Reinforcement .....	Renfort .....	2
<b>8</b>	— XXX —	Pop Rivet .....	Pop rivet .....	12
<b>9</b>	517 297 900	Flat Washer .....	Rondelle Plate .....	16
<b>10</b>	390 908 000	Pop Rivet (Black) .....	Pop rivet (noir) .....	4
<b>11</b>	207 054 044	Hex. Screw M5 x 40 .....	Vis hex. M5 x 40 .....	2
<b>12</b>	233 251 414	Elastic Flanged Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5	2
<b>13</b>	414 513 600	Light Housing .....	Boîtier de lumière .....	1
<b>14</b>	410 504 000	Tail Lamp Bulb .....	Ampoule de feu arrière .....	1
<b>15</b>	414 513 700	Lens .....	Lentille .....	1
<b>16</b>	209 632 540	Tapping Screw .....	Vis Autotaraudeuse .....	2
<b>17</b>	414 516 400	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>18</b>	234 082 410	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	2
<b>19</b>	232 581 414	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	2
<b>N 20</b>	518 322 438	Rear Bumper .....	Pare-chocs arrière .....	1
<b>21</b>	207 682 044	Hex. Flanged Screw M8 x 20 .....	Vis à épaulement M8 x 20 .....	4
<b>22</b>	572 103 803	Snow Guard .....	Garde-neige .....	1
<b>23</b>	572 108 200	Reinforcement .....	Renfort .....	1
<b>24</b>	517 225 900	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
<b>25</b>	415 073 300	Cap .....	Capuchon .....	4
<b>26</b>	414 510 100	Red Reflector .....	Réflecteur rouge .....	2
	414 510 200	Amber Reflector (Europe) .....	Réflecteur ambre (Europe) .....	2
<b>27</b>	234 451 418	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	2
<b>28</b>	208 651 041	Screw M5 x 10 .....	Vis M5 x 10 .....	2
<b>29</b>	529 032 900	Wrench Adjuster (RR Susp.) .....	Clé de réglage (susp. arr.) .....	1
<b>30→31</b>	529 035 596	<b>Tool Kit .....</b>	<b>Trousse d'outils .....</b>	1
<b>31</b>	520 000 047	Tool Bag .....	Sac d'outils .....	1
<b>32</b>	414 728 000	Seat Buckle .....	Boucle de siège .....	@
<b>33</b>	561 503 100	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>34</b>	409 204 300	Female Terminal Housing (3 Circuits) ....	Logement de raccord femelle (3 circuits) ..	@
<b>35</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>36</b>	409 206 100	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	@
<b>37</b>	409 204 200	Male Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (3 circuits) ..	@
<b>38</b>	515 175 250	Dimmer Switch Block .....	Bloc inverseur .....	1
<b>39</b>	520 000 126	Wrench Adjuster .....	Clé de réglage .....	1



---

**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**SEAT AND ACCESSORIES/  
SIÈGE ET ACCESSOIRES**MX Z X 440**

<b>40</b>	518 321 999	Tool Kit Support .....	Support de trousse d'outils .....	1
<b>41</b>	570 069 700	Latch .....	Loquet .....	1
<b>42</b>	— XXX —	Rivet .....	Rivet .....	2
<b>N 43</b>	510 003 933	Seat Foam .....	Mousse de siège .....	1

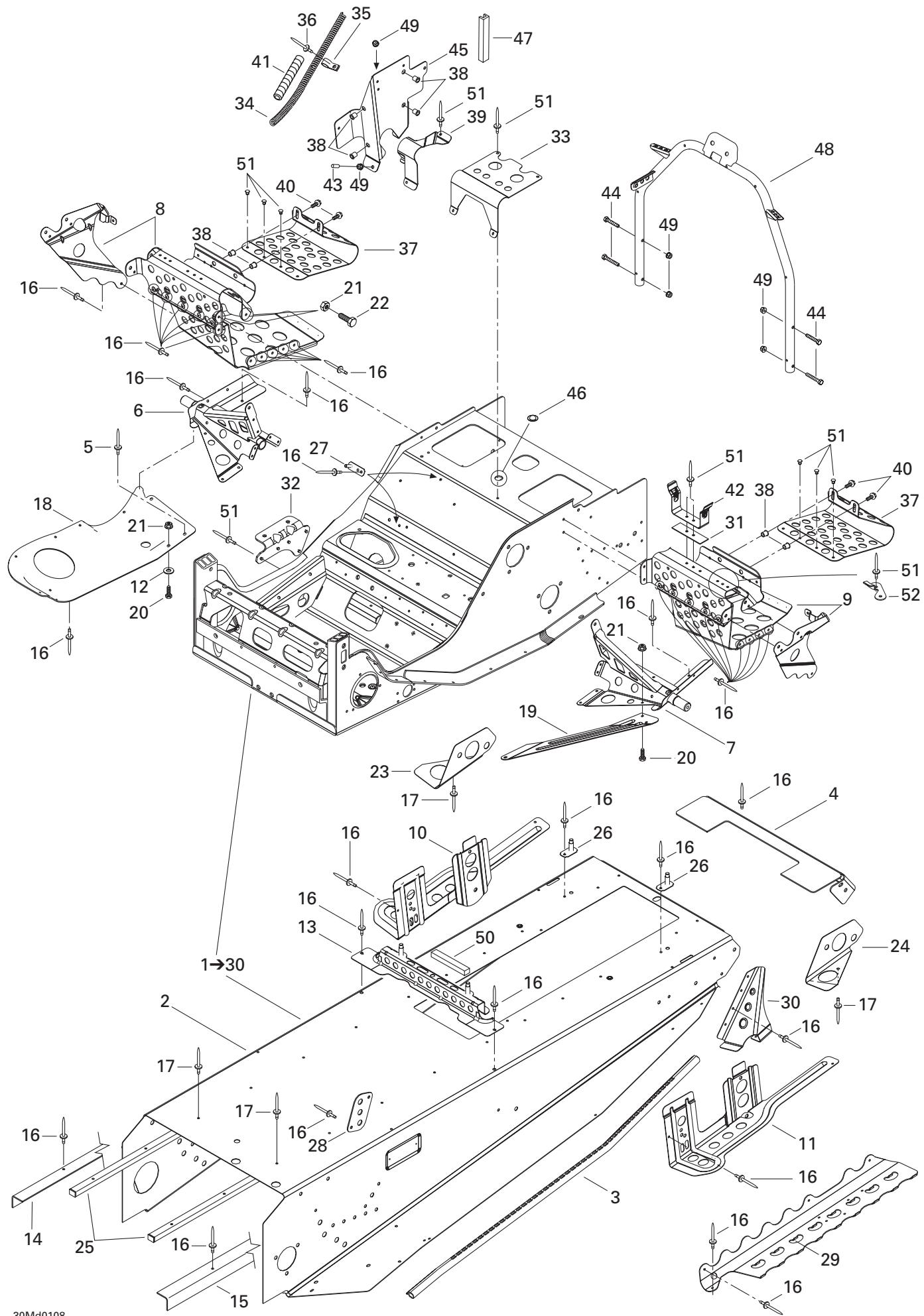


## FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

FRAME AND ACCESSORIES/  
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES

MX Z X 440

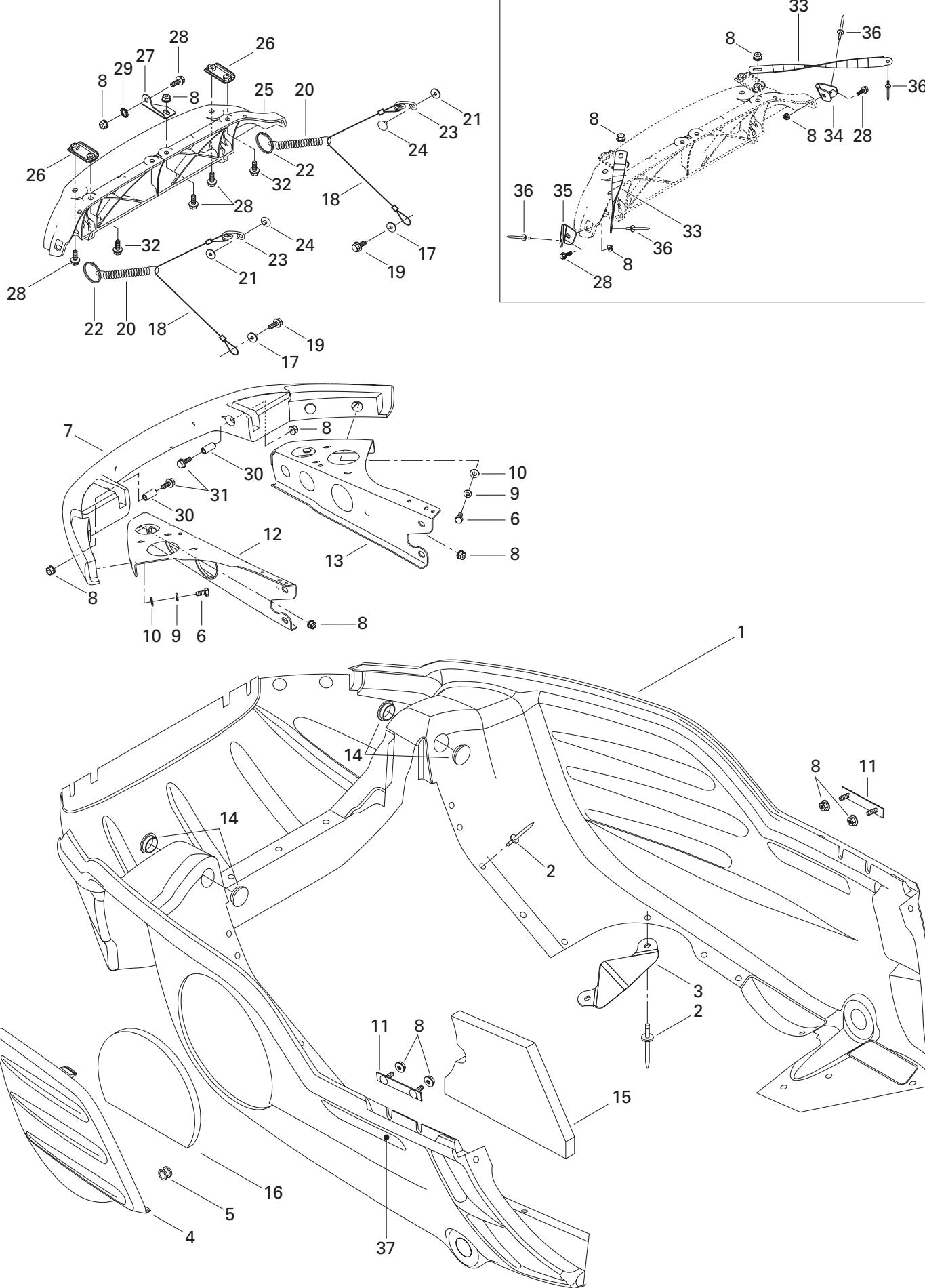
<b>N 1</b>	518 322 489	<i>Frame Ass'y .....</i>	<i>Châssis ass.....</i>
		<i>(Radiator included)</i>	<i>(Radiateur inclus)</i>
<b>N 2</b>	518 322 500	Tunnel .....	Tunnel .....
<b>N 3</b>	518 322 519	Footrest Reinforcement R.H. ....	Renfort de marche-pied DR .....
<b>N</b>	518 322 520	Footrest Reinforcement L.H. ....	Renfort de marche-pied GA .....
<b>4</b>	518 321 620	Rear Cap .....	Capuchon arrière .....
<b>5</b>	390 402 300	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....
<b>6</b>	518 322 037	R.H. Footrest Support .....	Support repose-pied DR .....
<b>7</b>	518 322 040	L.H. Footrest Support .....	Support repose-pied GA .....
<b>8</b>	518 322 058	R.H. Footrest Ass'y .....	Repose-pied DR ass. .....
<b>9</b>	518 322 062	L.H. Footrest Ass'y .....	Repose-pied GA ass. .....
<b>N 10</b>	518 322 504	R.H. Slide Bracket .....	Attache de suspension DR .....
<b>N 11</b>	518 322 508	L.H. Slide Bracket .....	Attache de suspension GA .....
<b>12</b>	391 301 700	Flat Washer .....	Rondelle plate .....
<b>N 13</b>	518 322 512	Fuel Tank Bracket .....	Attache de réservoir à essence .....
<b>N 14</b>	518 322 517	R.H. Frame Reinforcement .....	Renfort de tunnel DR .....
<b>N 15</b>	518 322 518	L.H. Frame Reinforcement .....	Renfort de tunnel GA .....
<b>16</b>	390 402 200	Pop Rivet .....	Rivet pop .....
<b>17</b>	390 402 400	Pop Rivet .....	Rivet pop .....
<b>18</b>	518 319 760	R.H. Bottom Pan Plate .....	Plaque de coque DR .....
<b>19</b>	518 322 119	L.H. Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort GA .....
<b>20</b>	207 152 044	Hex. Screw M5 x 20 .....	Vis hex. M5 x 20 .....
<b>21</b>	233 251 414	Elastic Flange Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M5
<b>22</b>	732 600 030	Screw .....	Vis .....
<b>23</b>	518 321 472	R.H. Rear Reinforcement .....	Renfort arrière DR .....
<b>24</b>	518 321 473	L.H. Rear Reinforcement .....	Renfort arrière GA .....
<b>N 25</b>	518 322 560	Frame Protector .....	Protecteur de tunnel .....
<b>26</b>	518 319 730	Seat Bracket .....	Attache de siège .....
<b>N 27</b>	518 322 391	Double Bracket .....	Attache double .....
<b>28</b>	518 201 321	Reinforcement Plate .....	Plaque de renfort .....
<b>N 29</b>	518 322 515	R.H. Tunnel Liner .....	Doublure de tunnel DR .....
<b>N</b>	518 322 516	L.H. Tunnel Liner .....	Doublure de tunnel GA .....
<b>N 30</b>	518 322 507	Rear Footrest R.H. ....	Appui pied arrière DR .....
<b>N</b>	518 322 511	Rear Footrest L.H. ....	Appui pied arrière GA .....
<b>31</b>	518 207 500	Reinforcement .....	Renfort .....
<b>32</b>	518 206 300	Muffler Support .....	Support de silencieux .....
<b>33</b>	518 310 400	Air Intake Support .....	Support de silencieux d'admission .....
<b>34</b>	518 321 569	Rope Guide .....	Guide de corde .....
<b>35</b>	518 321 570	Clip .....	Pince .....
<b>36</b>	390 406 500	Pop Rivet .....	Rivet pop .....



---

**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**FRAME AND ACCESSORIES/  
CHÂSSIS ET ACCESSOIRES**MX Z X 440**

<b>37</b>	518 321 602	Toe Hold .....	Accroche pied .....	2
<b>38</b>	415 107 300	Insert .....	Ajout .....	8
<b>39</b>	518 319 762	Hose Support .....	Support de boyau .....	1
<b>40</b>	207 661 644	Hex. Flange Screw M6 x 16 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 16 .....	4
<b>41</b>	409 901 800	Tubing .....	Gaine .....	@
<b>42</b>	518 202 100	Pulley Guard Bracket .....	Attache de garde-courroie .....	1
<b>43</b>	293 000 025	Short Cap .....	Capuchon court .....	1
<b>44</b>	207 663 544	Hex. Flange Screw M6 x 35 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 35 .....	4
<b>45</b>	518 322 054	Electronic Module Support .....	Support module électronique .....	1
<b>46</b>	414 859 400	Cap .....	Bouchon .....	1
<b>47</b>	271 000 110	Trim .....	Moulure .....	@
<b>48</b>	518 321 957	Handle Support .....	Support de guidon .....	1
<b>49</b>	233 261 414	Elastic Flange Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M6 .....	6
<b>50</b>	293 200 003	Seal .....	Anneau étanche .....	@
<b>51</b>	390 402 200	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....	@
<b>52</b>	518 322 031	Tool Kit Bracket .....	Attache de trousse d'outils .....	1

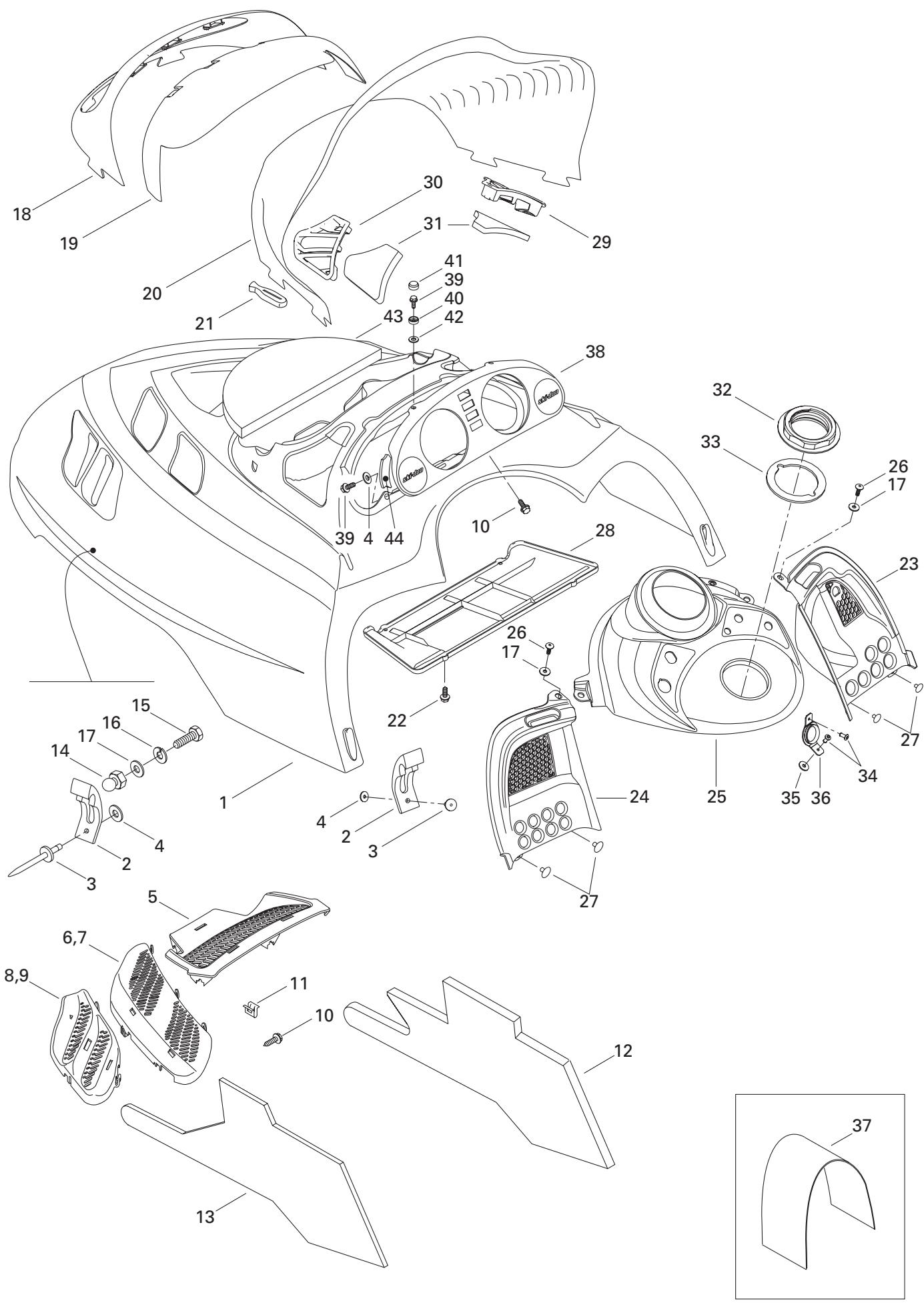


**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

BOTTOM PAN/  
COQUE

MX Z X 440

<b>1</b>	502 006 588	Bottom Pan (Yellow) .....	Coque (jaune) .....	1
<b>2</b>	390 910 200	Pop Rivet 3/16 (Yellow) .....	Rivet pop 3/16 (jaune) .....	28
<b>3</b>	502 006 563	Snow Deflector .....	Déflecteur de neige .....	1
<b>4</b>	502 006 511	Bottom Pan Door (Yellow) .....	Porte de coque (jaune) .....	1
<b>5</b>	414 036 300	Grommet .....	Passe-fils .....	2
<b>6</b>	207 161 444	Hex. Screw M6 x 14 .....	Vis hex. M6 x 14 .....	4
<b>7</b>	502 006 535	Bumper (Yellow) .....	Pare-choc (jaune) .....	1
<b>8</b>	233 261 414	Elastic Flanged Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique à épaulement M6 .....	14
<b>9</b>	234 161 471	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle frein 6 mm .....	4
<b>10</b>	224 061 121	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
<b>11</b>	502 006 500	Bracket .....	Attache .....	2
<b>12</b>	502 006 597	L.H. Support .....	Support GA .....	1
<b>13</b>	502 006 602	R.H. Support .....	Support DR .....	1
<b>14</b>	414 916 600	Nylon Cap .....	Capuchon de nylon .....	4
<b>15</b>	502 006 558	Bottom Foam .....	Mousse de coque .....	1
<b>16</b>	502 006 559	Bottom Pan Door Foam .....	Mousse de porte de coque .....	1
<b>17</b>	391 301 600	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	2
<b>18</b>	415 093 900	Cable Retainer .....	Câble de retenue .....	2
<b>19</b>	— XXX —	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	2
<b>20</b>	415 043 300	Spring .....	Ressort .....	2
<b>21</b>	517 124 300	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>22</b>	415 058 300	Ring .....	Baguette .....	2
<b>23</b>	517 262 800	Bracket .....	Attache .....	2
<b>24</b>	390 409 600	Pop Rivet 3/16 (Black) .....	Rivet pop 3/16 (noir) .....	2
<b>25</b>	517 302 004	Hinge .....	Charnière .....	1
<b>26</b>	517 302 176	Hinge Side Plate .....	Plaque de charnière latérale .....	2
<b>27</b>	517 302 045	Hinge Center Plate .....	Plaque de charnière centrale .....	1
<b>28</b>	207 661 684	Hex. Flanged Screw M6 x 16 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 16 .....	6
<b>29</b>	250 200 000	Toothed Lock Washer 6 mm .....	Rondelle frein à dents 6 mm .....	1
<b>30</b>	517 302 179	Bushing .....	Douille .....	2
<b>31</b>	207 663 544	Hex. Flanged Screw M6 x 35 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 35 .....	2
<b>32</b>	207 662 544	Hex. Flanged Screw M6 x 25 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 25 .....	2
<b>33</b>	517 302 256	Hood Clamp .....	Bride de capot .....	2
<b>34</b>	517 302 254	R.H. Corner Support .....	Support de coin DR .....	1
<b>35</b>	517 302 255	L.H. Corner Support .....	Support de coin GA .....	1
<b>36</b>	390 406 500	Rivet .....	Rivet .....	4
<b>37</b>	415 064 400	R.H. Reflector .....	Réflecteur DR .....	1
	415 064 401	L.H. Reflector .....	Réflecteur GA .....	1

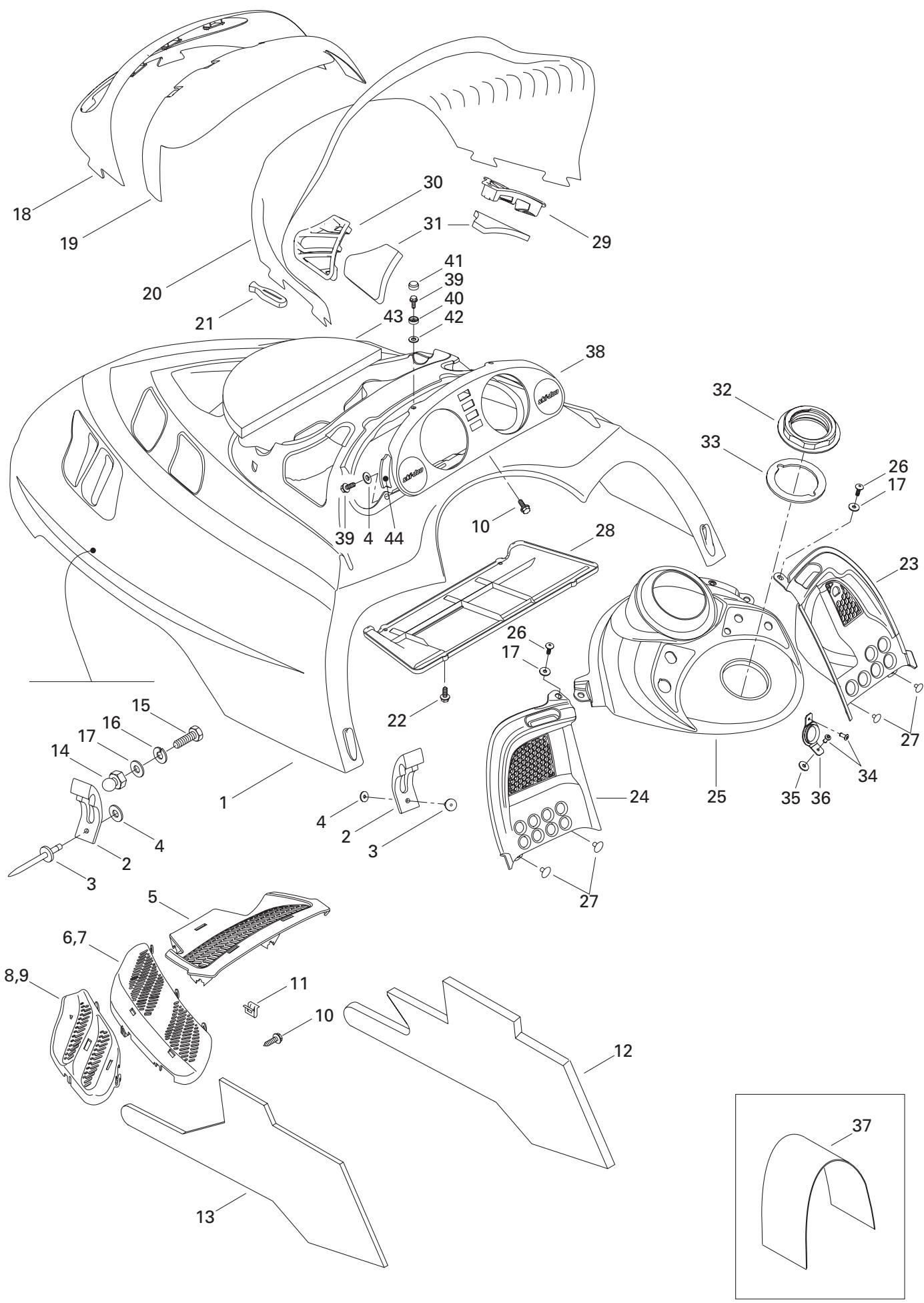


**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**

CAB, CONSOLE/  
CAPOT, CONSOLE

MX Z X 440

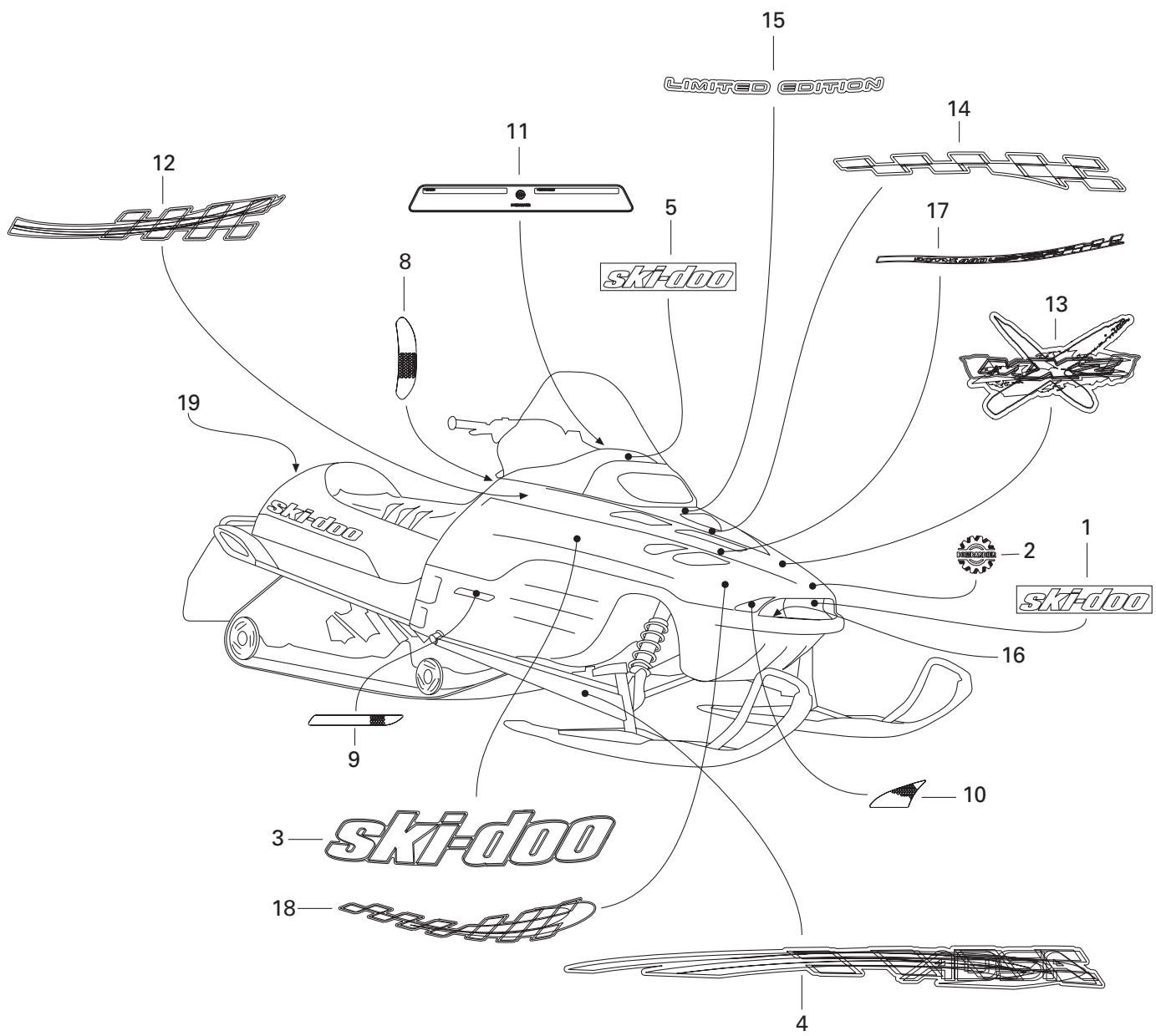
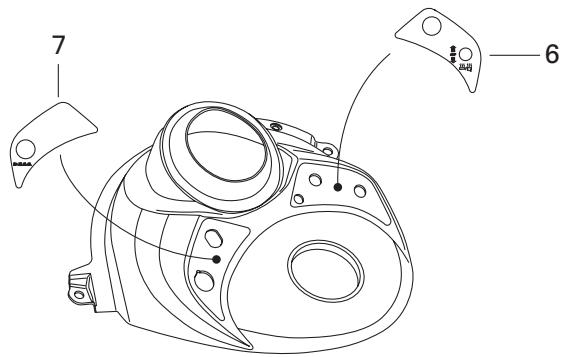
<b>N 1</b>	517 302 506	Hood (Yellow) .....	Capot (jaune) .....	1
<b>2</b>	570 027 100	Hood Latch .....	Loquet de capot .....	4
<b>3</b>	390 906 800	Pop Rivet 3/16 .....	Rivet pop 3/16 .....	4
<b>4</b>	517 124 300	Washer .....	Rondelle .....	6
<b>5</b>	517 302 026	Center Grill (Black) .....	Grille centre (noir) .....	1
<b>6</b>	517 302 028	R.H. Intermediate Grill .....	Grille intermédiaire DR (noir) .....	1
<b>7</b>	517 302 031	L.H. Intermediate Grill .....	Grille intermédiaire GA (noir) .....	1
<b>8</b>	517 302 034	R.H. Side Grill (Black) .....	Grille-côté DR (noir) .....	1
<b>9</b>	517 302 036	L.H. Side Grill (Black) .....	Grille-côté GA (noir) .....	1
<b>10</b>	732 601 210	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	17
<b>11</b>	517 302 183	Clip .....	Pince .....	5
<b>N 12</b>	517 302 490	R.H. Side Foam .....	Mousse latérale DR .....	1
<b>N 13</b>	517 302 491	L.H. Side Foam .....	Mousse latérale GA .....	1
<b>14</b>	517 245 800	Knob .....	Bouton .....	2
<b>15</b>	207 151 444	Hex. Screw M5 x 14 .....	Vis hex. M5 x 14 .....	2
<b>16</b>	234 151 401	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle frein 5 mm .....	2
<b>17</b>	391 301 600	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
<b>18</b>	517 302 158	Headlamp Moulding .....	Enjoliveur de phare .....	1
<b>19</b>	517 302 003	Windshield Support .....	Support de pare-brise .....	1
<b>20</b>	517 302 002	Low Windshield .....	Pare-brise bas .....	1
<b>21</b>	570 023 800	Windshield Latch .....	Loquet de pare-brise .....	8
<b>22</b>	243 141 640	Hex. Screw M4 x 16 .....	Vis hex. M4 x 16 .....	4
<b>23</b>	517 302 027	R.H. Console .....	Console DR .....	1
<b>24</b>	517 302 006	L.H. Console .....	Console GA .....	1
<b>N 25</b>	517 302 462	Center Console .....	Console centre .....	1
<b>26</b>	732 600 030	Screw .....	Vis .....	2
<b>27</b>	390 406 500	Rivet .....	Rivet .....	4
<b>28</b>	517 302 413	Air Intake Plate .....	Plaque d'admission d'air .....	1
<b>29</b>	517 302 024	R.H. Air Intake Grill .....	Grille d'admission d'air DR .....	1
<b>30</b>	517 302 025	L.H. Air Intake Grill .....	Grille d'admission d'air GA .....	1
<b>31</b>	517 302 151	Air Intake Foam .....	Mousse-admission d'air .....	2
<b>32</b>	517 302 043	Console Nut .....	Écrou de console .....	1
<b>33</b>	293 250 029	Gasket .....	Joint étanche .....	1
<b>34</b>	390 409 400	Rivet .....	Rivet .....	2
<b>35</b>	517 302 286	Rubber Stopper .....	Butée de caoutchouc .....	1
<b>36</b>	517 302 129	Rope Guide .....	Guide de corde .....	1
<b>37</b>	517 302 253	Tank Cover .....	Couver réservoir .....	1
<b>38</b>	572 098 605	Indicator Support .....	Support d'indicateur .....	1
<b>39</b>	241 140 060	Flanged Screw K40 x 10 .....	Vis à épaulement K40 x 10 .....	4
<b>40</b>	414 436 800	Retainer Cap .....	Capuchon de retenue .....	2



---

**FRAME AND BODY/  
CHÂSSIS ET CARROSSERIE**CAB, CONSOLE/  
CAPOT, CONSOLE**MX Z X 440**

<b>41</b>	414 436 900	Snap Cap .....	Capuchon à pression .....	2
<b>42</b>	234 042 600	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	2
<b>43</b>	517 302 317	Center Foam (Can./U.S. Only) .....	Mousse centrale (can./u.s. seulement) .....	1
<b>44</b>	517 302 420	Foam .....	Mousse .....	2



## FRAME AND BODY/ CHÂSSIS ET CARROSSERIE

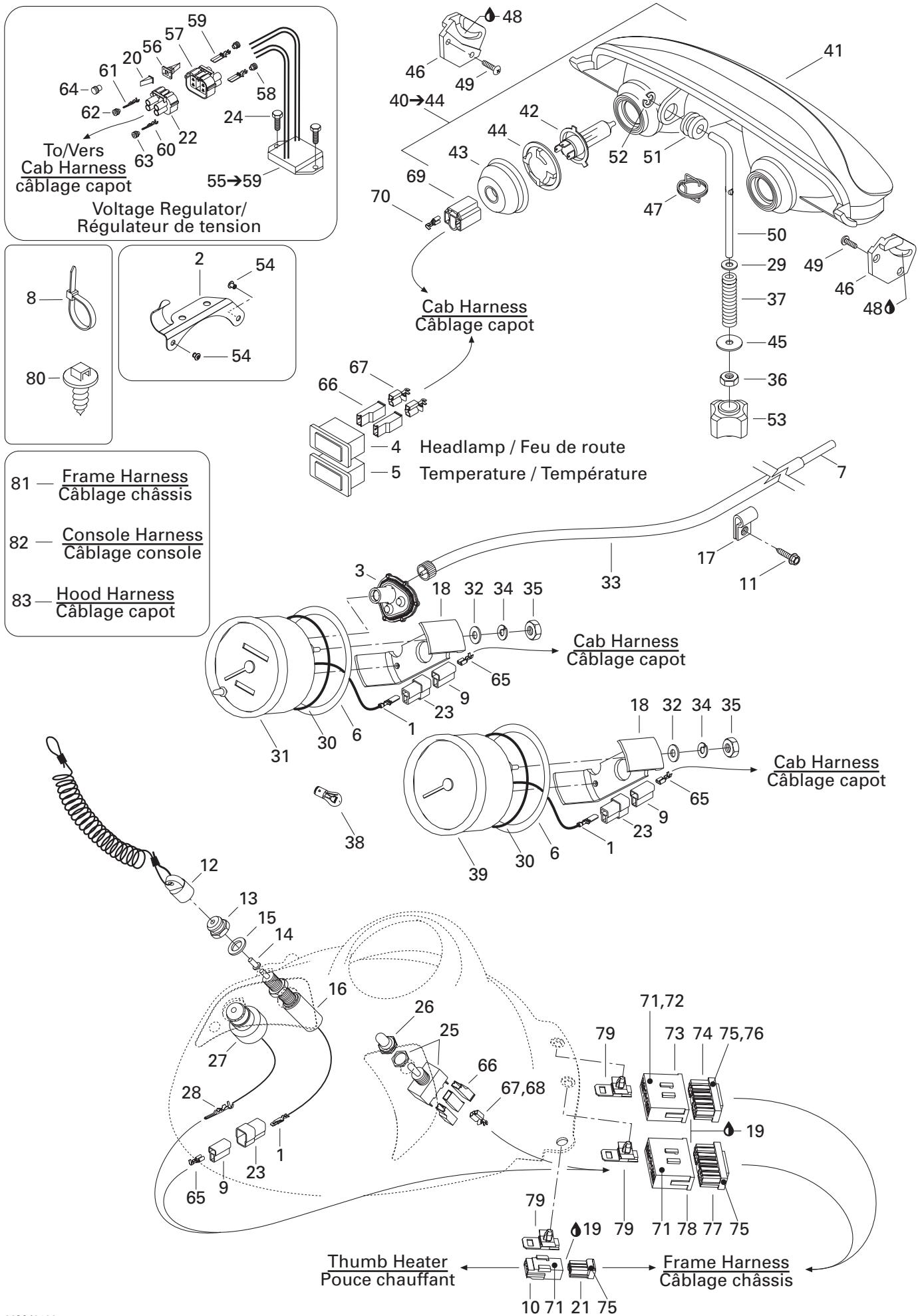
DECAL/  
DÉCALCOMANIE

MX Z X 440

<b>1</b>	516 000 261	«Ski-Doo» Decal .....	Décalque «Ski-Doo» .....	1
<b>N 2</b>	516 000 983	BOMBARDIER Logo .....	Logo BOMBARDIER .....	1
<b>N 3</b>	516 001 142	Side Decal "Ski-Doo" .....	Décalques latéraux "Ski-Doo" .....	2
<b>N 4</b>	415 128 122	<b>Arm Decal Kit</b> .....	<b>Ens. de décalques de bras</b> .....	1
<b>N 5</b>	516 001 240	«Ski-Doo» Decal .....	Décalque «Ski-Doo» .....	1
<b>6</b>	516 000 313	Heat Thumb /Grip Decal .....	Décalque pouce / poignée chauffante ..	1
<b>7</b>	516 000 567	D.E.S.S. Decal.....	Décalque D.E.S.S. .....	1
<b>8</b>	516 000 224	<b>Reflector Decal Kit (Yellow)</b> .....	<b>Ens. décalques réflecteurs</b> (jaune) .....	2
	516 000 225	<b>Reflector Decal Kit (Red)</b> (Europe) .....	<b>Ens. décalques réflecteurs</b> (rouge) (Europe) .....	2
<b>9</b>	415 064 400	R.H. Deflector .....	Réflecteur DR .....	1
	415 064 401	L.H. Deflector .....	Réflecteur GA .....	1
<b>10</b>	415 127 656	<b>Reflector Decal Kit (Yellow)</b> .....	<b>Ens. décalque réflecteur</b> (jaune) .....	1
<b>11</b>	516 000 301	Warning Label .....	Étiquette d'avertissement .....	1
<b>N 12</b>	415 128 123	<b>Upper Rear Decal Kit</b> .....	<b>Ens. décalque supérieur arrière</b> .....	1
<b>N 13</b>	516 000 721	Center Decal .....	Décalque centre .....	1
<b>N 14</b>	415 128 124	<b>Front Decal Kit</b> .....	<b>Ens. décalque avant</b> .....	1
<b>15</b>	516 000 501	«Limited Edition» Decal .....	Décalque «Limited Edition» .....	1
<b>16</b>	415 127 659	<b>Bumper Decal Kit</b> .....	<b>Ens. décalque de pare-chocs</b> .....	1
<b>N 17</b>	415 128 125	<b>Upper Decal Kit</b> .....	<b>Ens. de décalque supérieur</b> .....	1
<b>N 18</b>	415 128 126	<b>Lower Front Decal Kit</b> .....	<b>Ens. décalque inférieur avant</b> .....	1
<b>19</b>	415 037 900	White Reflector (Europe) .....	Réflecteur blanc (Europe) .....	@
<b>N 20</b>	415 128 127	<b>Hood Decal Kit</b> (Not Shown) .....	<b>Ens. de décalques de capot</b> (non-illus.) .....	1
		(Incl. 1, 3, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18)....	(Incl. 1, 3, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18) ....	

All labels must be ordered and installed when replacing cab.

Tous les autocollants doivent être commandés et installés lorsqu'un capot est remplacé.

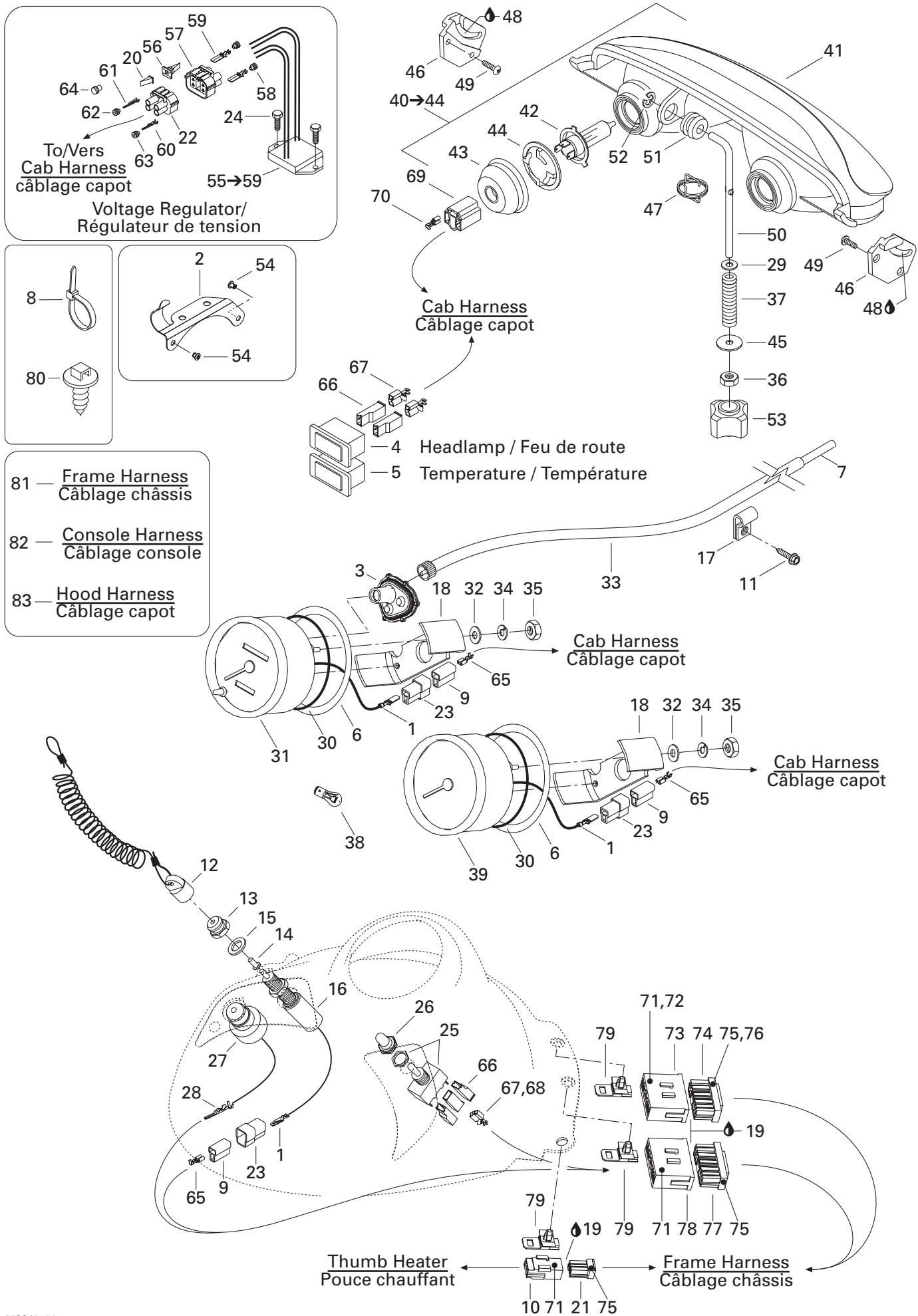


## ELECTRICAL SYSTEM/ Système Électrique

ELECTRICAL SYSTEM/  
Système Électrique

MX Z X 440

<b>1</b>	409 210 000	Male Terminal .....	Terminal mâle .....	@
<b>2</b>	515 175 254	Cable Support .....	Support de câble .....	1
<b>3</b>	515 175 400	Drive Angle .....	Correcteur de vitesse .....	1
<b>N 4</b>	515 175 592	Pilot Lamp (Headlamp) .....	Lampe témoin (feu de route) .....	1
<b>N 5</b>	515 175 593	Pilot Lamp (Temperature) .....	Lampe témoin (température) .....	1
<b>6</b>	517 258 500	Washer .....	Rondelle .....	2
<b>7</b>	415 080 100	Line .....	Conduit .....	@
<b>8</b>	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	@
	293 750 009	Tie Rap 160 mm .....	Attache 160 mm .....	@
	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	@
	414 115 200	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
	515 175 220	Tie Rap .....	Attache .....	@
<b>9</b>	409 204 600	Female Terminal Housing (2 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (2 circuits) .....	@
<b>10</b>	515 175 494	Male Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (3 circuits) .....	@
<b>11</b>	— XXX —	Hex. Tapping Screw .....	Vis hex. autotaraudeuse .....	3
<b>12</b>	515 167 900	Switch Cap .....	Capuchon .....	1
<b>13</b>	415 073 500	Switch Nut .....	Écrou d'interrupteur .....	1
<b>14</b>	570 151 100	Plunger Cap .....	Capuchon plongeur .....	1
<b>15</b>	234 001 410	Flat Washer 10 mm .....	Rondelle plate 10 mm .....	1
<b>N 16</b>	515 175 571	Switch Brake .....	Interrupteur de frein .....	1
<b>17</b>	414 176 000	Clip .....	Pince .....	3
<b>18</b>	414 806 500	Case Holder .....	Support de boîtier .....	2
<b>19</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 3 oz. .....	Graisse diélectrique, 3 oz. .....	@
<b>20</b>	409 013 100	Male Lock (4 Circuits) .....	Verrou mâle (4 circuits) .....	@
<b>21</b>	515 175 495	Female Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (3 circuits) .....	@
<b>22</b>	409 207 700	Male Terminal Housing (4 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (4 circuits) .....	@
<b>23</b>	409 204 500	Male Terminal Housing (2 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (2 circuits) .....	@
<b>24</b>	210 261 680	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	2
<b>25</b>	410 107 300	Switch (Heating Grip) .....	Interrupteur (poignée chauffante) .....	1
<b>26</b>	515 175 281	Switch cover .....	Couver interrupteur .....	1
<b>27→28</b>	515 175 145	<b>D.E.S.S. Switch</b> .....	<b>Interrupteur D.E.S.S.</b> .....	1
<b>28</b>	515 175 232	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	3
<b>29</b>	234 061 410	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	1
<b>30</b>	414 807 100	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>31</b>	515 175 335	Speedometer (KMH) .....	Indicateur de vitesse (KMH) .....	1
	515 175 336	Speedometer (MH) .....	Indicateur de vitesse (MH) .....	@
<b>32</b>	391 301 700	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	4
<b>33</b>	415 101 500	Speedometer Cable .....	Câble de l'indicateur de vitesse .....	1
<b>34</b>	414 806 700	Lock Washer .....	Rondelle frein .....	4
<b>35</b>	414 806 900	Nut .....	Écrou .....	4

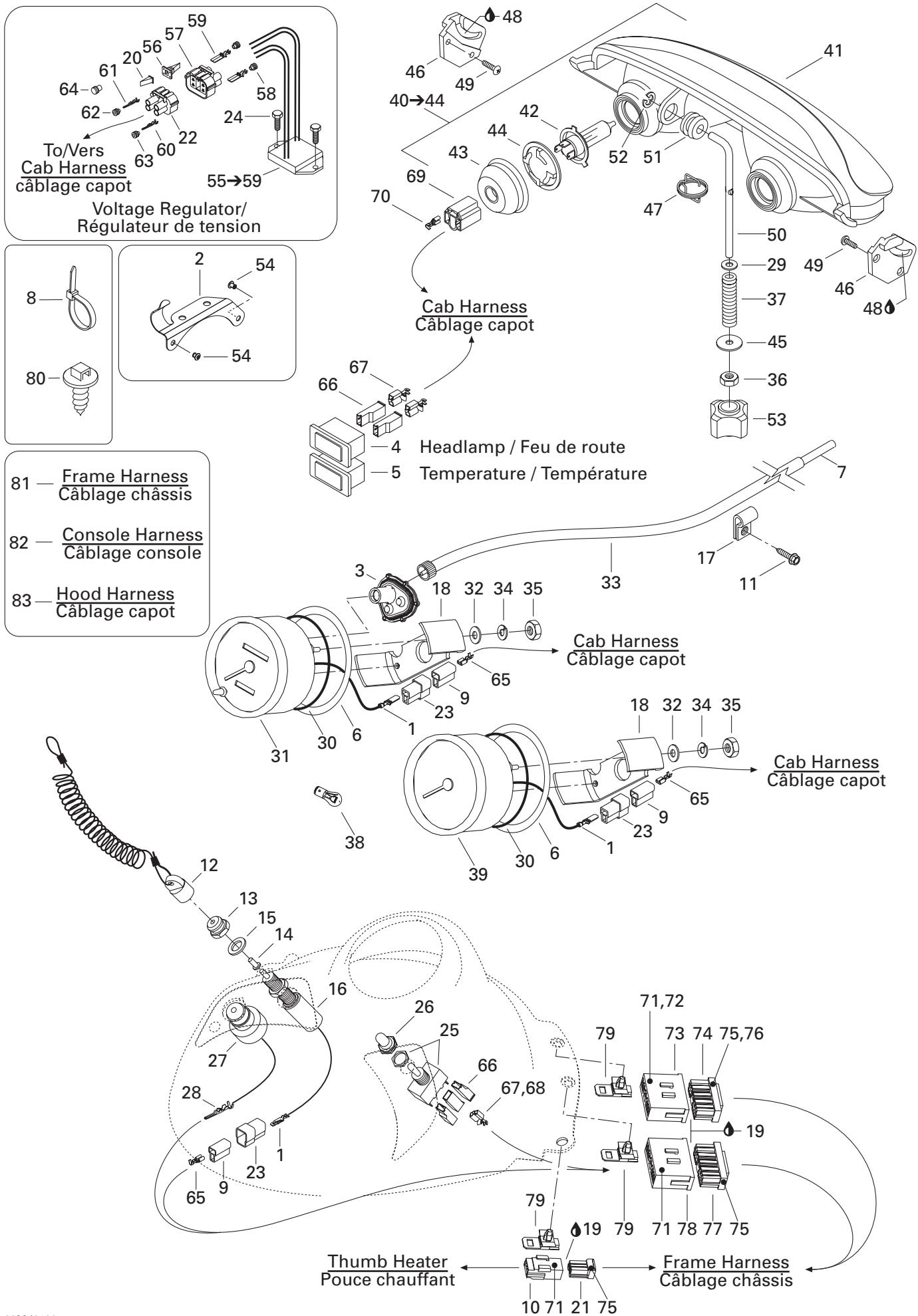


## ELECTRICAL SYSTEM/ Système Électrique

ELECTRICAL SYSTEM/  
Système Électrique

MX Z X 440

<b>36</b>	232 561 414	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
<b>37</b>	415 100 600	Spring .....	Ressort .....	1
<b>38</b>	410 504 200	Instrumentation Bulb .....	Ampoule de cadran .....	@
<b>39</b>	515 175 341	Tachometer .....	Compte-tours .....	1
<b>40→44</b>	515 175 158	<b>Headlamp Ass'y</b> .....	<b>Phare ass.</b> .....	1
<b>41</b>	— XXX —	Headlamp-Double .....	Phare double .....	1
<b>42</b>	410 504 401	Halogen Bulb 60/55 W .....	Ampoule halogène 60/55 W .....	2
<b>43</b>	410 607 100	Protector Cap .....	Capuchon protecteur .....	2
<b>44</b>	410 608 300	Bulb Holder .....	Porte-ampoule .....	2
<b>45</b>	224 060 251	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>46</b>	517 289 300	R.H. Support .....	Support DR .....	1
	517 289 400	L.H. Support .....	Support GA .....	1
<b>47</b>	515 175 324	Spring (Europe) .....	Ressort (Europe) .....	1
<b>48</b>	413 707 500	Grease Tube LMZ, 400 g .....	Tube de graisse LMZ, 400 g .....	@
<b>49</b>	732 601 315	Headlamp Screw .....	Vis de phare .....	4
<b>50</b>	517 295 800	Adjuster Rod .....	Tige d'ajustement .....	1
<b>51</b>	415 100 800	Grommet .....	Passe-fils .....	1
<b>52</b>	732 610 072	Push Nut .....	Écrou à pression .....	1
<b>N 53</b>	515 175 548	Handle .....	Manette .....	1
<b>54</b>	390 402 200	Pop Rivet .....	Pop rivet .....	2
<b>55→59</b>	515 175 491	<b>Voltage Regulator</b> .....	<b>Régulateur de tension</b> .....	1
<b>56</b>	409 013 400	Female Lock (4 Circuits) .....	Verrou femelle (4 circuits) .....	1
<b>57</b>	409 208 000	Female Terminal Housing (4 Circuits) ....	Logement de raccord femelle (4 circuits) ..	1
<b>58</b>	278 000 996	Seal .....	Joint .....	4
<b>59</b>	278 000 994	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	4
<b>60</b>	409 013 000	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	@
<b>61</b>	409 010 900	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	@
<b>62</b>	409 208 300	Seal .....	Joint .....	@
<b>63</b>	278 000 996	Seal (Orange) .....	Joint (orange) .....	@
<b>64</b>	409 013 900	Plug .....	Bouchon .....	@
<b>65</b>	561 503 100	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>66</b>	409 010 400	Female Terminal Housing (1 Circuits) ....	Logement de raccord femelle (1 circuits) ..	@
<b>67</b>	409 010 100	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>68</b>	409 010 600	Female Terminal (Double) .....	Cosse femelle (double) .....	@
<b>69</b>	409 202 700	Female Terminal Housing (3 Circuits) ....	Logement de raccord femelle (3 circuits) ..	@
<b>70</b>	515 175 320	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>71</b>	515 175 232	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	@
<b>72</b>	515 175 273	Male Terminal .....	Cosse mâle .....	@
<b>73</b>	515 175 352	Male Terminal Housing (13 Circuits) ....	Logement de raccord mâle (13 circuits) ..	@
<b>74</b>	515 175 350	Female Terminal Housing (13 Circuits) ..	Logement de raccord femelle (13 circuits) ..	@

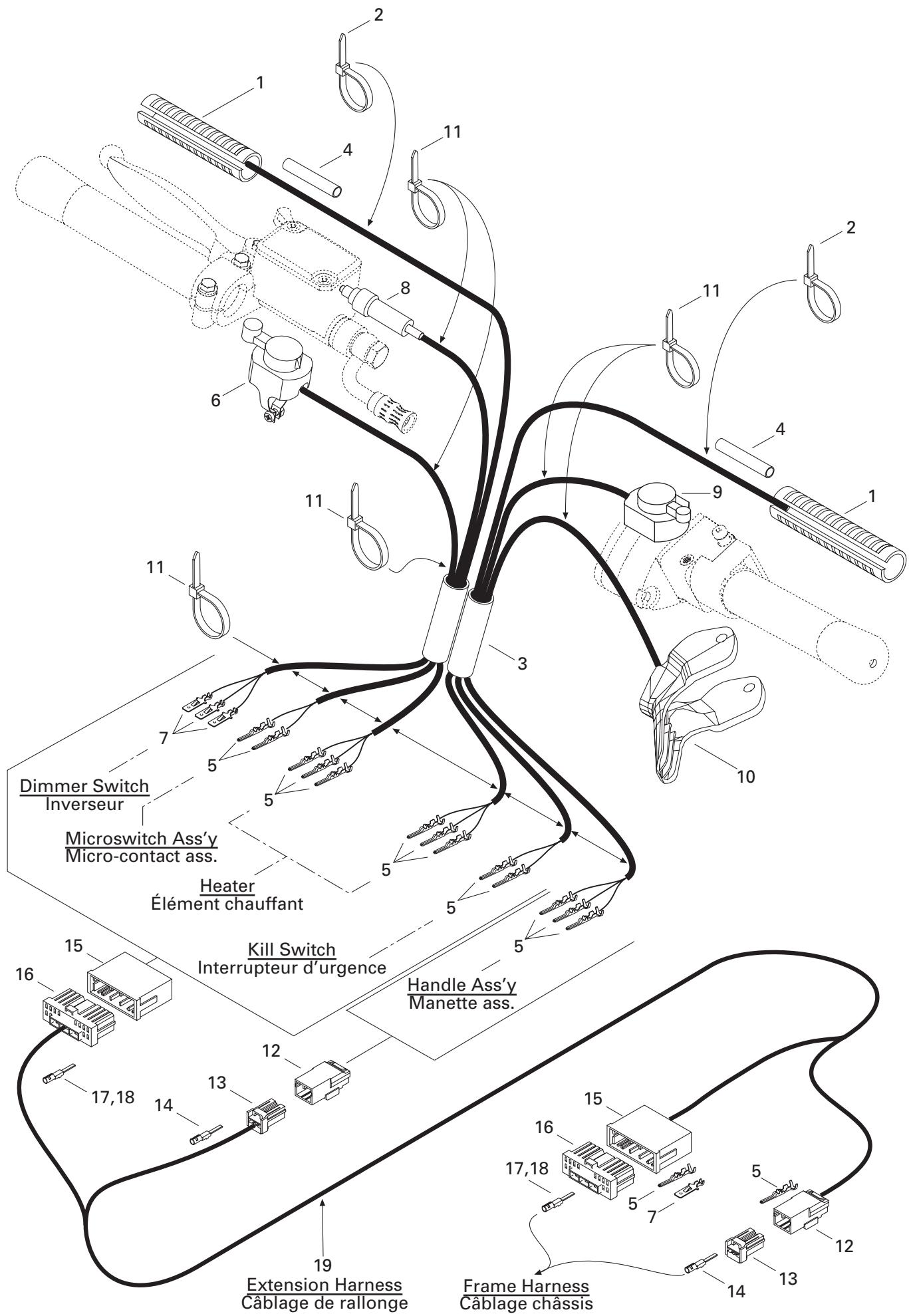


## ELECTRICAL SYSTEM/ Système Électrique

ELECTRICAL SYSTEM/  
Système Électrique

MX Z X 440

<b>75</b>	515 175 231	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>76</b>	515 175 282	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>77</b>	515 175 349	Female Terminal Housing (15 Circuits)..	Logement de raccord femelle (15 circuits)	@
<b>78</b>	515 175 351	Male Terminal Housing (15 Circuits) ....	Logement de raccord mâle (15 circuits)	@
<b>79</b>	515 175 283	Housing Support .....	Support de logement .....	3
<b>80</b>	293 730 018	Dart .....	Dard .....	1
<b>81</b>	515 175 444	<b><i>Frame Harness</i></b> .....	<b><i>Câblage châssis</i></b> .....	1
<b>82</b>	515 175 309	<b><i>Console Harness</i></b> .....	<b><i>Câblage console</i></b> .....	1
<b>83</b>	515 175 463	<b><i>Hood Harness</i></b> .....	<b><i>Câblage capot</i></b> .....	1



## ELECTRICAL SYSTEM/ SYSTÈME ÉLECTRIQUE

### STEERING/ GUIDON

MX Z X 440

<b>1</b>	515 175 389	Heater .....	Élément chauffant .....	2
<b>2</b>	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	2
<b>3</b>	515 175 314	Low Temp. Tubing (Vinyl) .....	Gaine basse température (vinyle) .....	@
<b>4</b>	515 175 332	Low Temp. Tubing (Vinyl) .....	Gaine basse température (vinyle) .....	@
<b>5</b>	515 175 232	Male Terminal .....	Cosse male .....	@
<b>6</b>	515 175 391	Dimmer Switch .....	Inverseur .....	1
<b>7</b>	515 175 273	Male Terminal .....	Cosse male .....	@
<b>8</b>	— XXX —	Microswitch Ass'y .....	Micro-contact ass. .....	1
<b>9</b>	410 105 500	Kill Switch .....	Interrupteur d'urgence .....	1
<b>10</b>	512 059 152	Heated Handle Ass'y (34 mm) .....	Manette chauffante ass. (34 mm) .....	1
<b>11</b>	414 115 200	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
<b>12</b>	515 175 494	Male Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (3 circuits) ..	@
<b>13</b>	515 175 495	Female Terminal Housing (3 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (3 circuits) ..	@
<b>14</b>	515 175 231	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>15</b>	515 175 352	Male Terminal Housing (13 Circuits) .....	Logement de raccord mâle (13 circuits) ..	@
<b>16</b>	515 175 350	Female Terminal Housing (13 Circuits) .....	Logement de raccord femelle (13 circuits) ..	@
<b>17</b>	515 175 231	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>18</b>	515 175 282	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
<b>N 19</b>	515 175 619	<b>Extension Harness</b> .....	<b>Câblage de rallonge</b> .....	1

---

## **DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS**

### **NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE**

---

080 044 200 Page B10	224 002 251 Page B12	290 239 048 Page A7	404 138 700 Page B6
205 062 044 Page A4, A7, A8	224 060 251 Page D11	290 260 723 Page A7	404 152 200 Page B6
205 063 044 Page A4	224 061 121 Page D6	290 831 952 Page A6	404 153 400 Page B6
205 064 086 Page B9	224 081 301 Page C6	293 000 025 Page D5	404 161 821 Page B5, B6
205 082 544 Page C2	230 020 044 Page C3	293 000 052 Page A10	404 161 848 Page B6
205 083 544 Page B12	230 080 044 Page C2	293 200 003 Page B2, D5	404 161 849 Page B6
205 084 044 Page C5	230 100 044 Page C5	293 250 029 Page D7	404 161 850 Page B6
205 084 544 Page C8	232 006 414 Page A12, C5	293 370 013 Page C8	404 161 852 Page B6
205 482 546 Page B10	232 061 414 Page B10	293 550 004 Page A10, B3, D2,	404 161 855 Page B6
205 523 544 Page C6, C8	232 170 411 Page C3	D10	404 161 856 Page B6
206 260 844 Page C8	232 501 416 Page B12	293 550 014 Page C3	404 161 857 Page B6
206 263 044 Page B10	232 521 414 Page C3	293 550 021 Page A6	404 161 859 Page B6
207 005 044 Page C6	232 551 414 Page C5, C9	293 650 051 Page B2	404 161 860 Page B6
207 005 544 Page B12, C3	232 561 414 Page B9, C5, D11	293 730 018 Page D12	404 161 861 Page B6
207 008 086 Page B12	232 581 414 Page A12, B3, B10,	293 750 001 Page A9, E1	404 161 862 Page B6
207 053 044 Page C9	C2, C6, D2	293 750 002 Page B2, D10	404 161 863 Page B6
207 054 044 Page C5, D2	233 061 414 Page B9	293 750 008 Page A5, B2, D10	404 161 864 Page B6
207 064 544 Page A10	233 201 414 Page B7	293 750 009 Page D10	404 161 865 Page B6
207 084 044 Page C1	233 251 414 Page A12, D2, D4	293 800 005 Page B8, B10	404 161 866 Page B6
207 085 044 Page C2	233 261 414 Page D5, D6	293 800 018 Page B2	404 161 867 Page B6
207 087 544 Page B10	233 281 414 Page A12, B12, C3,	293 800 021 Page C1	404 161 868 Page B6
207 088 044 Page C5	C4, C5, C6, C8	293 800 038 Page A8	404 161 870 Page B6
207 088 544 Page C5	233 601 416 Page A12, B12, C2,	293 800 060 Page A4, A6, A8, A9,	404 161 872 Page B6
207 102 544 Page A12, B7	C3, C6	B8, B10, B11, C3	405 403 000 Page B7
207 103 544 Page B11	234 001 410 Page A12, D10	293 800 070 Page A6, B8, B10,	405 404 500 Page C5, C8
207 107 544 Page B7	234 021 410 Page C3, C8	B11	408 200 700 Page C1, C3, C4, C7,
207 151 244 Page A12	234 042 600 Page D8	371 006 300 Page B7	C8
207 151 444 Page D7	234 061 410 Page D10	371 901 700 Page B7	408 800 400 Page B2
207 152 044 Page D4	234 081 410 Page A12, B10, C2	371 903 100 Page B10	409 010 100 Page D11
207 152 544 Page C5	234 082 410 Page B3, D2	371 910 200 Page C4	409 010 300 Page B2
207 161 444 Page D6	234 100 602 Page A12, B7	371 910 400 Page C2	409 010 400 Page D11
207 182 044 Page A12	234 151 401 Page D7	371 910 600 Page C3	409 010 600 Page D11
207 182 544 Page C5, C6	234 161 471 Page A8, A10, D6	390 402 200 Page B2, B11, C3,	409 010 900 Page D11
207 205 544 Page C6	234 181 401 Page C2	D4, D5, D11	409 011 100 Page A9
207 226 044 Page C6	234 451 418 Page D2	390 402 300 Page B12, C7, D4	409 011 900 Page A9
207 524 086 Page C8	241 140 060 Page D7	390 402 400 Page D4	409 013 000 Page D11
207 582 544 Page C5	243 141 640 Page D7	390 403 600 Page C1	409 013 100 Page D10
207 605 544 Page C3	250 000 001 Page C2	390 406 500 Page A12, B3, D4,	409 013 400 Page D11
207 661 644 Page D5	250 000 012 Page B7	D6, D7	409 013 900 Page D11
207 661 684 Page D6	250 000 019 Page C5	390 407 200 Page C2	409 014 800 Page A10
207 662 044 Page A10	250 200 000 Page D6	390 409 400 Page D7	409 015 100 Page A9
207 662 544 Page D6	250 200 006 Page B9	390 409 600 Page D6	409 202 700 Page D11
207 663 544 Page D5, D6	250 400 005 Page C8	390 906 800 Page D7	409 204 200 Page D2
207 682 044 Page D2	270 000 137 Page A10	390 908 000 Page D2	409 204 300 Page D2
207 684 044 Page B12, C6, C8	270 000 141 Page A10	390 910 000 Page A12	409 204 500 Page D10
207 787 044 Page B12	270 500 347 Page B5, B6	390 910 200 Page D6	409 204 600 Page D10
208 562 560 Page C5	271 000 110 Page D5	390 911 100 Page C2	409 206 100 Page D2
208 651 041 Page D2	278 000 631 Page A10	391 301 600 Page C5, D6, D7	409 206 900 Page A10
209 632 540 Page D2	278 000 632 Page A9, A10	391 301 700 Page C5, D4, D10	409 207 100 Page A9, A10
210 261 680 Page D10	278 000 735 Page A10	404 104 900 Page B6	409 207 300 Page A9, A10
210 263 080 Page B7	278 000 736 Page A10	404 106 000 Page B6	409 207 500 Page A10
210 361 280 Page B3	278 000 737 Page A10	404 112 000 Page B6	409 207 700 Page D10
210 361 890 Page B9	278 000 994 Page D11	404 132 400 Page B6	409 207 900 Page A9
216 141 260 Page B11	278 000 996 Page D11	404 138 600 Page B6	409 208 000 Page D11

---

## **DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS**

### **NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE**

---

409 208 200 Page A9	414 516 400 Page D2	414 920 500 Page B11	415 100 800 Page D11
409 208 300 Page D11	414 531 300 Page B7	414 920 600 Page B11	415 101 500 Page D10
409 208 500 Page A9	414 554 800 Page B3	414 936 000 Page C6	415 107 100 Page A12
409 210 000 Page D10	414 558 900 Page B10	414 961 100 Page A10	415 107 300 Page D5
409 901 800 Page D5	414 562 900 Page C3	414 969 400 Page B7	415 110 000 Page A4, B2
410 105 500 Page E1	414 575 600 Page B7	414 989 700 Page B11	415 114 400 Page B10
410 107 300 Page D10	414 580 600 Page B5	414 989 800 Page B11	415 116 600 Page B2
410 504 000 Page D2	414 644 300 Page C8	414 989 900 Page B11	415 119 300 Page B3
410 504 200 Page D11	414 684 700 Page B2	414 990 600 Page B11	415 127 656 Page D9
410 504 401 Page D11	414 728 000 Page D2	414 990 700 Page B11	415 127 659 Page D9
410 607 100 Page D11	414 768 000 Page B12	414 991 400 Page B9	417 003 900 Page B9
410 608 300 Page D11	414 768 100 Page B12	415 005 700 Page B3	417 004 201 Page B9
410 914 600 Page A10	414 784 800 Page B10	415 012 400 Page B12	417 004 302 Page B9
410 922 925 Page A9	414 806 500 Page D10	415 018 200 Page B3	417 004 305 Page B9
410 922 926 Page A9	414 806 700 Page D10	415 029 800 Page B11	417 004 501 Page B9
410 922 931 Page A9	414 806 900 Page D10	415 029 900 Page B11	417 004 800 Page B9
412 500 100 Page A11	414 807 100 Page D10	415 030 000 Page B11	417 005 296 Page B9
413 703 100 Page B9, B10	414 814 100 Page B3	415 037 900 Page D9	417 005 500 Page B9
413 707 000 Page A4, A8	414 818 200 Page B3	415 038 800 Page C11	417 005 600 Page B9
413 707 500 Page D11	414 820 800 Page B10	415 038 900 Page C10	417 005 700 Page B9
413 710 300 Page A8, B1	414 859 400 Page D5	415 039 000 Page C10	417 006 100 Page B9
413 710 500 Page B4	414 860 700 Page B9	415 039 100 Page C10	417 120 000 Page B9
413 710 700 Page B4	414 872 100 Page B3	415 040 700 Page C1	417 126 302 Page B10
413 711 000 Page B4	414 872 700 Page B3	415 043 300 Page D6	417 126 391 Page B10
413 711 400 Page A5, A6	414 876 700 Page B7	415 046 400 Page B7	417 222 044 Page B9
413 711 500 Page B7, C1, C3, C4, C7, C8	414 888 306 Page C11	415 049 300 Page B7	417 222 235 Page B9
413 802 900 Page A4, A6, B4	414 888 312 Page C11	415 058 300 Page D6	417 222 255 Page B9
413 803 000 Page B4	414 888 314 Page C11, D1	415 060 500 Page B3	417 300 001 Page B11
413 803 100 Page B4	414 888 316 Page C11	415 064 300 Page B7	417 300 072 Page B11
413 803 200 Page B4	414 888 318 Page C10	415 064 400 Page D6, D9	420 045 302 Page A5
413 803 300 Page B7	414 888 319 Page C10	415 064 401 Page D6, D9	420 222 505 Page A4
414 036 300 Page D6	414 888 320 Page C10	415 064 600 Page B11	420 227 945 Page A4
414 115 200 Page A5, B11, D10, E1	414 888 321 Page C10	415 068 400 Page C3	420 230 195 Page A4
414 176 000 Page D10	414 888 322 Page C10	415 073 300 Page D2	420 232 100 Page A4
414 222 400 Page B3	414 888 323 Page C10	415 073 500 Page D10	420 239 948 Page A7
414 274 500 Page B3	414 888 324 Page C10	415 079 800 Page B3	420 240 031 Page A4
414 413 800 Page A4	414 888 325 Page C10	415 079 900 Page A10	420 240 326 Page A7
414 415 200 Page B3	414 888 326 Page C10	415 080 000 Page B4	420 240 480 Page A7
414 420 700 Page B3	414 888 327 Page C10	415 080 100 Page B3, D10	420 241 221 Page A7
414 436 800 Page D7	414 888 328 Page C10	415 080 200 Page B3, B5	420 241 236 Page A11
414 436 900 Page D8	414 888 329 Page C10	415 084 600 Page B11	420 245 370 Page B9, B10
414 438 700 Page B3	414 888 330 Page C10	415 084 700 Page B2	420 246 015 Page A6
414 438 900 Page B3	414 888 331 Page C10	415 090 500 Page C6	420 250 015 Page A7
414 439 000 Page B3	414 888 332 Page C10	415 093 804 Page C11	420 250 239 Page A7
414 440 800 Page B3	414 888 333 Page C10	415 093 805 Page C11	420 250 400 Page A11
414 473 200 Page B3	414 888 334 Page C10	415 093 806 Page C11	420 297 906 Page A5
414 491 600 Page C1	414 888 335 Page C10	415 093 807 Page C11	420 427 684 Page A6
414 506 600 Page B4	414 888 336 Page C10	415 093 808 Page C11	420 430 370 Page A7
414 510 100 Page D2	414 888 337 Page C10	415 093 812 Page C11	420 632 010 Page A4
414 510 200 Page D2	414 888 338 Page C11	415 093 819 Page C11	420 640 311 Page A4
414 513 600 Page D2	414 888 339 Page C11	415 093 823 Page C10	420 640 321 Page A9
414 513 700 Page D2	414 888 340 Page C10	415 093 824 Page C11	420 640 431 Page A4
	414 888 341 Page C10	415 093 900 Page D6	420 650 370 Page A4
	414 916 600 Page D6	415 100 600 Page D11	420 810 825 Page A4

---

## **DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS**

### **NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE**

---

420 810 865 Page A11	420 927 710 Page A6	503 167 900 Page C5	503 189 133 Page C8
420 811 400 Page A11	420 931 270 Page A7	503 168 500 Page C5	503 189 146 Page C8
420 815 145 Page A6	420 931 455 Page A6	503 173 700 Page C5	503 189 147 Page C8
420 818 664 Page A6	420 931 565 Page A4	503 174 600 Page C5	503 189 148 Page B8
420 818 694 Page A6	420 931 580 Page A7	503 175 800 Page B12	503 189 152 Page C8
420 827 050 Page A6	420 931 581 Page A7	503 180 400 Page C5	503 189 156 Page C8
420 827 445 Page A6	420 931 582 Page A7	503 182 200 Page C6	503 189 157 Page C8
420 827 760 Page A6	420 931 583 Page A7	503 182 900 Page C5	503 189 161 Page C5
420 832 439 Page A6	420 931 584 Page A7	503 183 100 Page C5	503 189 170 Page C8
420 832 575 Page A6	420 931 595 Page A7	503 183 300 Page C5	503 189 171 Page C5
420 832 590 Page A6	420 931 790 Page A6	503 183 800 Page B7	503 189 187 Page C8
420 834 350 Page A6	420 931 810 Page A4	503 188 930 Page C6	503 189 211 Page C5
420 837 421 Page A4	420 931 940 Page A6	503 188 933 Page C8	503 189 231 Page C8
420 838 253 Page A7	420 931 962 Page A7	503 188 938 Page C6	503 189 232 Page C8
420 840 511 Page A4	420 939 115 Page A11	503 189 002 Page D1	503 189 254 Page C5
420 840 886 Page A9	420 940 129 Page A7	503 189 003 Page D1	503 189 265 Page C6
420 841 520 Page A9	420 940 400 Page A4	503 189 004 Page D1	503 189 266 Page C8
420 841 555 Page A7	420 941 215 Page A8	503 189 006 Page D1	503 189 271 Page C6
420 841 921 Page A7	420 941 250 Page A7	503 189 007 Page D1	503 189 273 Page C6
420 842 230 Page A6	420 941 256 Page A11	503 189 008 Page D1	503 189 274 Page C6
420 845 560 Page A11	420 941 925 Page A4, A8	503 189 011 Page C12	503 189 276 Page C6, C8
420 847 925 Page A11	420 945 735 Page A6	503 189 012 Page C12	503 189 280 Page C6, C12
420 850 338 Page A7	420 945 752 Page A9	503 189 013 Page C12	503 189 282 Page C6
420 850 350 Page A4	420 945 759 Page A6	503 189 014 Page C12	503 189 283 Page C8
420 850 552 Page A8	420 950 490 Page A7	503 189 015 Page C12	503 189 284 Page C8
420 851 440 Page A8	420 950 890 Page A4	503 189 016 Page C12	503 189 292 Page C6
420 852 070 Page A11	420 951 240 Page A4	503 189 017 Page C12	503 189 298 Page C8
420 852 297 Page A11	420 951 260 Page A4	503 189 018 Page C12	503 189 303 Page C6
420 852 419 Page A9	420 956 237 Page A4	503 189 019 Page C12	503 189 307 Page C11, D1
420 852 520 Page A11	420 956 240 Page A4	503 189 020 Page C12	503 189 308 Page C11
420 854 449 Page A7	420 956 250 Page A4	503 189 021 Page C12	503 189 309 Page C11
420 854 480 Page A7	420 956 510 Page A4	503 189 022 Page C12	503 189 313 Page C6
420 860 965 Page A4	420 960 279 Page A4	503 189 023 Page C12	503 189 323 Page C6
420 867 815 Page A8	420 960 770 Page A4	503 189 024 Page C12	503 189 324 Page C6
420 867 865 Page A8	420 973 550 Page A8	503 189 025 Page C12	503 189 350 Page C8
420 874 370 Page A4	500 003 400 Page C4	503 189 026 Page C12	503 189 351 Page C8
420 887 445 Page A11	501 017 400 Page C4	503 189 027 Page C12	503 189 362 Page C6
420 888 257 Page A6	501 021 800 Page B7	503 189 028 Page C12	503 189 388 Page C6
420 888 258 Page A6	501 022 400 Page B7	503 189 029 Page C12	503 189 410 Page C6
420 888 259 Page A6	501 025 000 Page B10, C4	503 189 030 Page C12	503 189 412 Page C8
420 888 331 Page A6	502 006 500 Page D6	503 189 031 Page C12	503 189 430 Page C8
420 899 271 Page A4, A6	502 006 511 Page D6	503 189 032 Page C12	503 189 488 Page C8
420 899 763 Page A11	502 006 535 Page D6	503 189 033 Page C12	503 189 506 Page C6
420 916 136 Page A6	502 006 558 Page D6	503 189 034 Page C12	503 189 514 Page C5
420 922 061 Page A7	502 006 559 Page D6	503 189 035 Page C12	504 073 700 Page B7
420 922 062 Page A7	502 006 563 Page D6	503 189 036 Page C12	504 080 200 Page B7
420 922 515 Page A7	502 006 588 Page D6	503 189 037 Page C12	504 080 300 Page B7
420 922 630 Page A4	502 006 597 Page D6	503 189 038 Page C12	504 083 800 Page B7
420 923 720 Page A7	502 006 602 Page D6	503 189 039 Page C12	504 093 400 Page B7
420 923 731 Page A7	503 125 900 Page B8	503 189 040 Page C12	504 141 800 Page B10
420 923 877 Page A7	503 140 600 Page C3	503 189 041 Page C12	504 141 900 Page B10
420 924 630 Page A7	503 141 600 Page C3	503 189 090 Page C6	504 148 500 Page B7
420 924 635 Page A8	503 146 700 Page C2	503 189 105 Page C8	504 149 100 Page B10
420 924 640 Page A7	503 156 000 Page C5	503 189 117 Page C6	504 151 700 Page B9

---

## **DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS**

### **NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE**

---

504 151 703	Page B7	506 150 600	Page B12	514 052 847	Page A12	516 000 501	Page D9
504 151 792	Page C4	506 151 100	Page B12	514 052 860	Page A12	516 000 567	Page D9
504 151 803	Page C4	506 151 101	Page B12	514 052 861	Page A12	517 124 300	Page D6, D7
504 151 815	Page C4	506 151 140	Page B12	514 052 891	Page A12	517 203 200	Page A10
504 151 834	Page C4	506 151 190	Page B12	514 052 938	Page A12	517 225 900	Page D2
504 151 836	Page C4	506 151 196	Page C1	514 052 960	Page A12	517 245 800	Page D7
504 151 860	Page C4	506 151 245	Page C3	514 052 961	Page A12	517 258 500	Page D10
504 151 910	Page B7	506 151 251	Page B12	514 052 983	Page A12	517 262 800	Page D6
504 151 918	Page B8, C4	506 151 252	Page B12	514 052 985	Page A12	517 289 300	Page D11
504 151 921	Page B7	507 021 300	Page B10, B11	514 052 994	Page A12	517 289 400	Page D11
504 151 938	Page B7	507 029 900	Page B11	514 053 026	Page A12	517 295 800	Page D11
504 151 940	Page B7	507 031 500	Page B7	515 167 900	Page D10	517 297 100	Page B2
504 151 945	Page B8	507 032 204	Page B11	515 175 145	Page D10	517 297 900	Page D2
504 151 946	Page B7	507 032 268	Page B11	515 175 158	Page D11	517 302 002	Page D7
504 151 954	Page B7	508 000 004	Page B5	515 175 220	Page D10	517 302 003	Page D7
504 151 955	Page B10	508 000 006	Page B5	515 175 231	Page D12, E1	517 302 004	Page D6
504 152 009	Page C4	508 000 007	Page B5	515 175 232	Page D10, D11, E1	517 302 006	Page D7
505 070 001	Page C2	508 000 099	Page B5	515 175 250	Page D2	517 302 024	Page D7
505 070 003	Page C2	509 000 001	Page B2	515 175 254	Page D10	517 302 025	Page D7
505 070 004	Page C2	509 000 002	Page B2	515 175 273	Page D11, E1	517 302 026	Page D7
505 070 010	Page C3	509 000 003	Page B2	515 175 281	Page D10	517 302 027	Page D7
505 070 041	Page C3	509 000 004	Page B2	515 175 282	Page D12, E1	517 302 028	Page D7
505 070 055	Page C2	509 000 045	Page B2	515 175 283	Page D12	517 302 031	Page D7
505 070 189	Page C2	510 003 630	Page D2	515 175 297	Page B2	517 302 034	Page D7
505 070 190	Page C2	510 003 631	Page D2	515 175 303	Page A10	517 302 036	Page D7
505 070 290	Page C3	510 003 632	Page D2	515 175 309	Page D12	517 302 043	Page D7
505 070 297	Page C3	510 003 633	Page D2	515 175 314	Page E1	517 302 045	Page D6
505 070 483	Page C3	512 047 000	Page B2	515 175 320	Page D11	517 302 129	Page D7
505 070 487	Page C3	512 050 900	Page A12	515 175 324	Page D11	517 302 151	Page D7
505 070 490	Page C2	512 056 700	Page A12	515 175 332	Page E1	517 302 158	Page D7
505 070 531	Page C2	512 058 500	Page A12	515 175 335	Page D10	517 302 176	Page D6
505 070 533	Page C2	512 058 800	Page A12	515 175 336	Page D10	517 302 179	Page D6
505 070 538	Page C2	512 058 901	Page B3	515 175 341	Page D11	517 302 183	Page D7
505 070 539	Page C6	512 059 005	Page B5	515 175 349	Page D12	517 302 253	Page D7
505 070 542	Page C2	512 059 055	Page B1	515 175 350	Page D11, E1	517 302 254	Page D6
506 079 600	Page C2	512 059 056	Page A12	515 175 351	Page D12	517 302 255	Page D6
506 120 200	Page C2	512 059 057	Page B1	515 175 352	Page D11, E1	517 302 256	Page D6
506 128 100	Page C2	512 059 058	Page B1	515 175 389	Page E1	517 302 286	Page D7
506 133 300	Page C2	512 059 064	Page A12	515 175 391	Page E1	517 302 317	Page D8
506 145 800	Page B12	512 059 152	Page B3, E1	515 175 400	Page D10	517 302 322	Page B10
506 145 900	Page B12	512 059 199	Page A5	515 175 442	Page A10	517 302 413	Page D7
506 146 600	Page B12	512 059 242	Page B1	515 175 444	Page D12	517 302 420	Page D8
506 146 700	Page B12	513 032 908	Page B3, B5	515 175 463	Page D12	518 201 321	Page D4
506 147 000	Page B12	513 032 923	Page B3	515 175 491	Page D11	518 202 100	Page D5
506 147 300	Page B12	513 032 956	Page B3	515 175 494	Page D10, E1	518 206 300	Page D4
506 149 100	Page C3	513 032 957	Page B3	515 175 495	Page D10, E1	518 207 500	Page D4
506 149 200	Page C3	513 032 966	Page B3	516 000 130	Page B5	518 310 400	Page D4
506 149 900	Page B12	513 032 979	Page B3	516 000 132	Page B11	518 319 730	Page D4
506 150 000	Page B12	513 032 989	Page B3	516 000 183	Page C3, C7, D1	518 319 760	Page D4
506 150 100	Page B12	514 051 700	Page A12	516 000 224	Page D9	518 319 762	Page D5
506 150 200	Page B12	514 051 900	Page A12	516 000 225	Page D9	518 321 472	Page D4
506 150 300	Page B12	514 052 704	Page B1	516 000 261	Page D9	518 321 473	Page D4
506 150 400	Page B12	514 052 718	Page A12	516 000 301	Page D9	518 321 569	Page D4
506 150 500	Page B12	514 052 719	Page A12	516 000 313	Page D9	518 321 570	Page D4

---

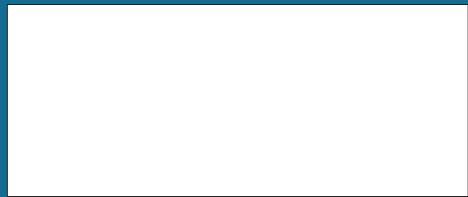
## **DOCUMENTATION/ DOCUMENTATIONS**

### **NUMERICAL INDEX/ INDEX NUMÉRIQUE**

---

518 321 602	Page D5	732 610 072	Page D11	N 503 189 745	Page C6, C10	N 517 302 491	Page D7
518 321 620	Page D4	732 610 084	Page B12, C2	N 503 189 856	Page C5	N 517 302 506	Page D7
518 321 957	Page D5	732 804 009	Page B9	N 504 152 005	Page B7, C4	N 518 322 391	Page D4
518 321 999	Page D3	732 900 049	Page C2, C6	N 504 152 006	Page B7	N 518 322 438	Page D2
518 322 031	Page D5	732 958 001	Page B9	N 504 152 007	Page B10	N 518 322 489	Page D4
518 322 037	Page D4	860 501 900	Page C2	N 504 152 027	Page B7	N 518 322 500	Page D4
518 322 040	Page D4	M5340464	Page C1	N 504 152 044	Page B7	N 518 322 504	Page D4
518 322 054	Page D5			N 505 070 575	Page C2	N 518 322 507	Page D4
518 322 056	Page B2			N 505 070 576	Page C2	N 518 322 508	Page D4
518 322 058	Page D4			N 505 070 645	Page C2	N 518 322 511	Page D4
518 322 062	Page D4			N 505 070 646	Page C2	N 518 322 512	Page D4
518 322 119	Page D4	N 205 503 544	Page C6	N 505 070 702	Page C2, C10	N 518 322 515	Page D4
518 322 122	Page B2	N 250 100 016	Page B12	N 505 070 703	Page C2, C10	N 518 322 516	Page D4
520 000 047	Page D2	N 250 200 016	Page C9	N 505 070 725	Page C3	N 518 322 517	Page D4
520 000 126	Page D2	N 293 600 035	Page C11	N 505 070 726	Page C3	N 518 322 518	Page D4
529 022 400	Page B9	N 400 409 421	Page A12	N 506 151 382	Page C1	N 518 322 519	Page D4
529 032 900	Page D2	N 403 138 653	Page B5, B6	N 506 151 395	Page B12	N 518 322 520	Page D4
529 035 596	Page D2	N 403 138 694	Page B5, B6	N 506 151 406	Page C1	N 518 322 560	Page D4
560 316 300	Page C5	N 403 901 805	Page B3	N 506 151 413	Page C1		
561 503 100	Page D2, D11	N 404 161 974	Page B6	N 506 151 424	Page C1		
570 023 800	Page D7	N 415 128 122	Page D9	N 506 151 428	Page C1		
570 027 100	Page D7	N 415 128 123	Page D9	N 506 151 432	Page C1		
570 039 000	Page A12	N 415 128 124	Page D9	N 506 151 436	Page C1		
570 044 100	Page B1	N 415 128 125	Page D9	N 507 032 293	Page B11		
570 062 200	Page C2	N 415 128 126	Page D9	N 507 032 301	Page B10, B11		
570 063 000	Page C5	N 415 128 127	Page D9	N 508 000 154	Page B5		
570 069 700	Page D3	N 417 126 478	Page B10	N 508 000 171	Page B5		
570 070 400	Page C2	N 417 126 512	Page B10	N 509 000 111	Page B2		
570 070 500	Page B12	N 417 126 514	Page B10	N 509 000 112	Page B2		
570 128 700	Page A12	N 417 126 515	Page B10	N 509 000 114	Page B2		
570 151 100	Page D10	N 417 222 304	Page B9	N 510 003 905	Page D2		
570 273 900	Page B3	N 417 222 362	Page B9	N 510 003 933	Page D3		
572 010 100	Page C4	N 417 222 367	Page B9	N 510 003 940	Page D2		
572 045 500	Page B5	N 417 222 383	Page B9	N 510 003 941	Page D2		
572 075 400	Page C5	N 417 222 393	Page B9	N 512 059 334	Page B3		
572 084 400	Page A11	N 420 640 836	Page A4	N 512 059 363	Page A10		
572 084 800	Page C5	N 420 640 951	Page A7	N 512 059 406	Page A10		
572 091 300	Page C2	N 420 852 285	Page A11	N 512 059 407	Page A10		
572 097 500	Page C4	N 420 852 303	Page A11	N 512 059 433	Page A10		
572 098 605	Page D7	N 420 854 266	Page A7	N 512 059 437	Page B3		
572 099 400	Page B3	N 420 888 632	Page A8	N 513 033 010	Page B4		
572 101 000	Page C2	N 420 888 636	Page A8	N 514 053 226	Page A12		
572 103 803	Page D2	N 420 888 762	Page A4	N 515 175 548	Page D11		
572 108 200	Page D2	N 420 911 552	Page A7	N 515 175 571	Page D10		
710 000 045	Page A10	N 420 950 730	Page A7	N 515 175 592	Page D10		
710 000 046	Page A10	N 503 189 562	Page C6	N 515 175 593	Page D10		
732 401 030	Page B9	N 503 189 564	Page C7	N 515 175 619	Page E1		
732 600 030	Page D4, D7	N 503 189 568	Page C5	N 516 000 721	Page D9		
732 601 144	Page B8	N 503 189 579	Page C5	N 516 000 983	Page D9		
732 601 198	Page C8	N 503 189 608	Page C8	N 516 000 986	Page A10		
732 601 210	Page D7	N 503 189 733	Page C5	N 516 001 142	Page D9		
732 601 315	Page D11	N 503 189 739	Page C8	N 516 001 240	Page D9		
732 610 010	Page B12	N 503 189 740	Page C6	N 517 302 462	Page D7		
732 610 019	Page A12, C3	N 503 189 743	Page C8	N 517 302 490	Page D7		

**BOMBARDIER**  
*PRODUITS RÉCRÉATIFS*



\*Trademarks of Bombardier Inc. and/or its subsidiaries.  
© 2000 Bombardier Inc. All rights reserved.  
Printed in Canada.

\*\*Marque de commerce Bombardier Inc. et/ou de ses filiales.  
© 2000 Bombardier Inc. Tous droits réservés.  
Imprimé au Canada.